

CHICHO JONCKHEER ...DP-ambtenaren...

112E JAARGANG — NO.: 68 WOENSDAG 22 MAART 1995

AMIGOE

Prèke

DP-lijst: om nog meer grijze haren van te krijgen

Politierazzia bij sekte in Japan na zenuwgas-aanslag

Sarin gevonden en ondervoede sekteleden, in coma-toestand

TOKYO Rtr/Afp) - Aum Shinri Kyo, de geheimzinnige religieuze sekte waar de Japanse politie vanmorgen invallen deed, is in 1987 opgericht door Shoko Asahara, een veertig jaar oude guru met lang haar en een baard. Deze sekte wordt in verband gebracht met de recente zenuwgasaanval op metro-passagiers in de Japanse hoofdstad. Bij deze razzia's op Aum-centra werden niet alleen vijftig sekteleden in coma-toestand aangetroffen, maar ook vaten met het oplosmiddel waarmee de aanslag van maandag is gepleegd. Er werden ook arrestaties verricht. Overigens is de sekte geen onbekende in Japan. De naam ervan werd ook in andere zaken genoemd.

De Japanse politie heeft vanmorgen 25 gebouwen van de Aum Shinri Kyo-sekte doorzocht. Daarbij trof zij ongeveer vijftig mensen in coma aan, die tevens verschijnselen van ondervoeding vertoonden. Ook vond zij dertig vaten met een oplosmiddel. Het is hetzelfde soort middel dat bij de gifgasaanslag maandag op de metro van Tokyo is gebruikt. De Japanse media brachten de sekte onmiddellijk in verband met de aanslag.

De politie heeft vier sekteleden gearresteerd op beschuldiging van het illegaal vasthouden van andere leden. Circa drieduizend agenten in heel het land namen aan de operatie deel. Aanleiding voor de actie was de ontvoering, eind vorige maand, van de advocaat Kiyoshi Kariya uit Tokyo, waarvoor de sekte verantwoordelijk zou zijn. In verschillende vestigingen probeerden sekteleden de politie uit de gebouwen te weren.

Het aantal doden ten gevolge van de aanslag op de metro van Tokyo is inmiddels gestegen tot tien. Ongeveer 5500 mensen zijn in een ziekenhuis behandeld. Nog steeds is de toestand van 75 mensen kritiek.

De chef van de Japanse politie, Takashi Kakimi, zei woensdag voor het Japanse parlement dat hij uitgaat van een verband tussen de aanslag in de metro en twee onopgehelderde voorvallen in 1994. In juli vorig jaar werden sporen van het gas Sarin gevonden bij een gebouw van de sekte. In juni kwamen in de stad Matsumoto acht mensen door Sarin om het leven, het zenuwgas dat maandag in Tokyo is gebruikt.

De politie doorzocht de gebouwen van de sekte in heel Japan. De politie nam bij de huiszoekingen kanaries mee om gifgas op te sporen. De Japanse tv, die in een extra uitzending vrijwel continu verslag doet van de gebeurtenissen, liet beelden zien van agenten die tijdens de bestorming van gebouwen van de sekte gasmaskers en beschermende pakken droegen. Dat zijn dezelfde beschermingsmaatregelen die eerder wegens het zenuwgas Sarin in de metro van Tokyo waren genomen.

De sekte ontkende dinsdag elke betrokkenheid bij zowel de gasaanval als de ontvoering op 28 februari van de 69-jarige advocaat. Diens jongere zuster poogde in die tijd met de sekte te breken. De sekte eiste volgens krantebe-richten als prijs voor het loslaten van de vrouw het gebouw waarin het kantoor van de advocaat is gevestigd.

Zondag al werden in Osaka drie leden van de sekte gearresteerd wegens de ontvoering van een student die met

Vervolg op pag. 11.

CP-bestuur wegens discriminatie aangeklaagd

Amsterdamse rechtbank wijst bezwaren verdediging van hand

AMSTERDAM — De rechtbank in Amsterdam heeft dinsdag alle verweren verworpen die de advocaten van terecht-staande partijleden van de CP'86 dinsdag naar voren brachten.

De raadsleden hadden grote bezwaren tegen de dagvaarding en tegen het lange wachten van Justitie met het aanbrengen van de zaak bij de rechtbank. Advocaten moesten daarbij lang op dossierstukken wachten. Dit bleek tijdens de eerste zittingsdag, in een zwaar beveiligd gerechtsgebouw.

Tientallen politiemensen bewaakten het gebouw en ook binnen golden verscherpte maatregelen. Buiten protesteerde een kleine groep mensen tegen de CP'86, begeleid door een straatfeest met muziek en diverse sprekers. Het comite De Grote Schoonmaak had het feest georganiseerd. Incidenten hebben zich niet voorgedaan.

De rechtbank zag het voltallige, vierkoppige hoofdbestuur van de Centrum Partij (CP) voor zich. Ex-voorzitter W. Wijngaarden (67) liet verstek gaan, omdat hij om gezondheidsredenen niet in staat zou zijn het proces bij te wonen. De verdachten staan terecht op verdenking van deelname aan een criminele organisatie, die zich schuldig zou hebben gemaakt aan discriminatie, belediging en het aanzetten tot haat jegens bevolkingsgroepen op grond van ras, godsdienst, levensovertuiging en seksuele gerichtheid.

Gedagvaard zijn partijvoorzitter H. Ruitenberg (47), tevens gemeenteraadslid in Zwolle, secretaris T. Mudde (30) en de hoofdbestuursleden S. Mordaunt (32, tevens Haags raadslid), W. Beaux (64, voormalig raadslid in Amsterdam) en Wijngaarden.

Arafat veroordeelt poging zelfmoord-actie met autobom

GAZA - PLO-leider Yasser Arafat heeft dinsdag een zelfmoordaanslag van vermoedelijk moslim-militanten veroordeeld die op het laatste moment door de Israëlische politie was verijdeld.

De politie ontdekte in het zuiden van Israël een vrachtauto, afkomstig uit de Gazastrook, die volgeladen was met explosieven. "Ik ben het helemaal niet eens met dit soort operaties", reageerde Arafat tegenover journalisten. De politie arresteerde twee inwoners van Gazastad op verdenking van betrokkenheid bij het incident. De verijdelde aanslag is niet opgeëist.

Britse douane legt hand op cannabis met miljoenen waarde

LONDEN — De Britse douane heeft dinsdag meer dan drie ton cannabis in beslag genomen met een straatwaarde van zeker tien miljoen pond (bijna Nf 25 miljoen).

Dit gebeurde op twee schepen die voor de kust van het Zuidwestengelse schiereiland Cornwall zijn opgebracht. Acht opvarenden zijn gearresteerd. De drugsvangst is het resultaat van een operatie die twee maanden lang door de samenwerkende douanes van verschillende landen is uitgevoerd.

Opname racisme CD voorkomen in Nederland

ZWAAG - De politie heeft dinsdag na een tip de opname verhinderd van een compact-disc met racistische teksten in een geluidsstudio in Zwaag (bij Hoorn). Er zijn vijf aanhoudingen verricht, zo heeft de politie bekend gemaakt.

De naam van de band wil de politie, die de zaak verder gaat onderzoeken, niet bekend maken. Op het moment van de inval was een band bezig songteksten op te nemen met een racistische strekking. De teksten zouden het blanke ras verheerlijken en gericht zijn tegen vermenging van rassen. Verder trof de politie geweldadige en anti-semitische teksten aan. De aangehouden bandleden zijn een 28-jarige Australiër, twee Britten van 26 en 32 jaar en een 32-jarige inwoner van Amstelveen. Ook werd de Britse vriendin van een van de bandleden aangehouden. De politie nam de opnamen in beslag.

Ecuadoriaanse president in Den Haag



■ *DEN HAAG - De president van Ecuador Sixto Duran Ballen (midden) trof het niet met het weer toen hij in Nederland voor een staatsbezoek aankwam. Samen met koningin Beatrix inspecteerde hij de erewacht, die was opgesteld bij het Paleis Noordeinde in Den Haag waar de Nederlandse koningin hem verwelkomde. Duran Ballen brengt een driedaags bezoek aan Nederland.*

(AFP-satellietfoto)

ROTTERDAM — Justitie in Rotterdam zal voor de tweede keer onderzoeken of oud-legerleider Desi Bouterse en voormalig leider Ronnie Brunswijk van het Surinaamse Junglecommando kunnen getuigen in de zaak tegen drugsbaron J. Lorse.

Dat heeft de Rotterdamse rechter mr. A. van Breukelen van Arnhem dinsdag besloten.

Veel nieuwe gezichten op PAR-lijst

WILLEMSTAD— Na veel commotie in de media blijkt nu dat Giovanni Atalita, Ruben Cathalina en Wilfred Lodowika niet voorkomen op de kiezerslijst van de PAR. Wel prijken vele nieuwe gezichten op de lijst, die wordt aangevoerd door minister-president Miguel Pourier en Statenvoorzitter Lucille George-Wout.

De PAR komt vanavond in het Holiday Beach Hotel bijeen. Tijdens de ledenvergadering zal de definitieve lijst bekend gemaakt worden. Reeds is uitgelekt dat de derde plaats op de PAR-lijst ingenomen wordt door econoom Mike Willem. Hij wordt gevolgd door David Dick van Plataforma Otrabanda, Oscar Castillo van Kousa Komun, David Serphos, directeur van Ritz Senior, Emily de Jongh, Eduardo Cova, Magaly Jacoba en Perry Gumbs.

De volgende plaatsen op de kiezerslijst worden ingenomen door Donald de Palm (11), Dennis Jackson van het AGV (12), Ronchi Isenia van de Universidat di Pueblo (13), Wilfred Coffie (14), wiens broer reeds de PAR vertegenwoordigt in de Staten, Leo Rigaud van Curinde, (15), onderwijsexpert Magda Rafael (16), PAR-bestuurslid Nathaly Mau Asam (17), oud-honkballer Johnny Isabela (18), José Frans (19), Etienne Sillé, de bondscoach van de Antilliaanse voetbalselectie (20), Raoul Fernandez (21), Ronnie Leander (22) en Roy Regales (23).

De lijst wordt afgesloten door Pedro Atacho, Michèle Capriles, Glenn Sulvaran, Ed Bakhuis, Winnie Poulo en Etienne Ys. Grote afwezige op de voorlopige lijst is Morris Isenia.

Fame Curaçao opgericht

WILLEMSTAD — Curaçao heeft er sinds maandag een nieuwe politieke partij bij: Fame Curaçao. Oprichter is Erik Lodewijks die op deze manier het probleem van de toenemende criminaliteit wil gaan aanpakken.

Vanavond gaat hij beslissen wat het partijprogramma precies gaat inhouden. Hij doet dat samen met de heren Yankee Maduro, Hermans (BNO, de afdeling Drugs van de politie) en Martina (accountant).

Volgens Erik Lodewijks wordt Fame Curaçao geen gewone partij. "De bedoeling is een einde te maken aan de criminaliteit. De gewone partijen hebben daar geen moer aan gedaan". Lodewijks zegt dat hij veel gestudeerd heeft op het onderwerp veiligheid.



De stichting Fame, waarvan de huidige minister Atacho van Justitie secretaris is geweest, heeft al in 1992 voorgesteld om een Kustwacht op te richten, aldus Lodewijks.

■ *WILLEMSTAD —De officiële oprichting van de partij Fame Curaçao bij notariskantoor Palm & Senior, met rechts Erik Lodewijks en links Johnny Kleinmoedig van het notariskantoor.*

Turkse commandos in Irak in actie



■ *TURKS-IRAAKSE GRENS - Speciale commando's van het Turkse leger staan op het punt in een helikopter te stappen, die op hen wacht vlakbij de grens van Irak met Turkije. Volgens Turkije verloopt de operatie succesvol en heeft men een basis van de Koerden vernietigd, die strijden voor een onafhankelijk Koerdistan.*

Parlement ongelukkig met optreden Politieminister

Staking Surinaamse politie grimmiger

PARAMARIBO — De staking van de Surinaamse politie begint grimmige vormen aan te nemen. Dinsdag, de dag waarop de actie haar derde week inging, hebben leden van de politiebond SPB de toegangswegen naar het ministerie van Justitie en Politie gebarricadeerd.

"Het kan ook anders", zei SPB-voorzitter Jozef Beck, "Als overleg niet helpt." Hij bestempelde de werkonderbreking als 'een vergadering'. Leden van het parlement nemen het intussen minister Girjasing van Justitie en Politie kwalijk dat hij het conflict met de SPB uit de hand heeft laten lopen. Ze verwijten hem dat hij Beck de dienst laat uitmaken in het politiekorps zonder tegengas te geven.

Het parlement heeft nu tegen Girjasing gezegd dat hij er voor moet zorgen dat het politiekorps weer gewoon aan het werk gaat. De minister praat dinsdag met enkele ministers en de president en de vice-president over de kwestie.

De SPB eist voor zijn leden, en hun gezinnen, vrije geneeskundige behandeling. De bond meent daar aanspraak op te kunnen maken op basis van het politiehandvest. Parlementariërs vinden dat de SPB de rechter om een oordeel moet vragen. Toen Suriname in 1981 het staatsziekenfonds opgerichtte, accepteerden alle ambtenaren, ook die van de politie, een salarisverhoging ter compensatie van de premiebetaling.

In een principe-akkoord dat het ministerie van Justitie en Politie in december met de SPB sloot, staat dat de overheid moet opdraaien voor de premie. In de ministerraad stuitte dat op grote bezwaren omdat andere groepen van ambtenaren hetzelfde kunnen eisen, terwijl in feite het recht op de vrije geneeskundige behandeling is afgekocht.

Beck vindt dat de regering de rechten van politieambtenaren met voeten treedt en hekelt het feit dat de Militaire Politie is ingeschakeld. De MP heeft echter geen algemene opsporingsbevoegdheid. Er zijn dinsdag in het parlement stemmen opgegaan om een geselecteerde groep MP'ers die bevoegdheid tijdelijk te geven.

De SPB wacht het overleg van de ministers met de president af voordat hij de acties van de komende dagen bekendmaakt. "De regering moet niet spelen met de intelligentie van politiemensen", aldus Beck.

Dito Mendes: "KabNA financiert overeenkomst"

Akkoord Van der Valk kost Curaçao geen cent

WILLEMSTAD — Na maanden intensief onderhandelen hebben het Bestuurscollege en het Van der Valk-concern een akkoord ondertekend. Volgens gedeputeerde van Toerisme Dito Mendes de Gouveia kost het akkoord Curaçao geen cent. De bewindsman was uitermate tevreden over het akkoord hetgeen, volgens hem, niet gezegd kon worden van het Van der Valk-concern. Mendes: "Ze wilden er veel meer uithalen, maar het is hun niet gelukt.".

Aanleiding voor het gehele conflict was de beslissing van het BC om het strand bij Marichi af te blazen ondanks bindende afspraken. Een onafhankelijke accountant berekende vervolgens de schade, die het Van der Valk-concern heeft opgelopen: 39 miljoen gulden gesmeerd over een periode van tien jaar.

Om een rechtszaak te ontlopen probeerde de gedeputeerde een akkoord met het Nederlandse concern te bereiken. Dat is gelukt. Het Van der Valk-concern krijgt een stuk terrein, groot 26.000 vierkante meter, te Bapor Kibra waar zij een hotel van minimaal 200 kamers moet bouwen. Binnen twee en een half jaar moet met de bouw van het hotel worden begonnen. Blijft Van der Valk in gebreke dan komt het terrein weer in overheidshanden.

Dito Mendes verklaarde gisteren dat het nieuwe hotel uitstekend past in het Masterplan voor Bapor Kibra. Volgens dit plan is het gehele terrein vanaf het Lions Dive Hotel tot het Princess Beach hotel bestemd voor hotelbouw. Volgens de gedeputeerde zal de bouw van het nieuwe Van der Valk-hotel ongeveer 150 miljoen gulden kosten.

Het akkoord vergt enige aanpassingen aan de weg tussen het Princess Beach Hotel en Seaquarium. Deze wordt nu omgelegd en komt te liggen op de grens van Elias Apartments en het resort van wijlen Kabesa Lodrigues, dat nu onder constructie is. Hierdoor wordt er meer ruimte gecreëerd voor het nieuwe Van der Valk Hotel.

Het niet afgebouwde deel van het Seaquarium-strand, vlak naast het Princess Beach Hotel, zal worden afgemaakt. De gedeputeerde benadrukte dat het Seaquarium-strand eigendom is van de overheid en beheerd wordt door het Seaquarium. Dit zal in de toekomst ook zo blijven. Mendes: "Dit betekent dat Van der Valk-toeristen dus gewoon moeten betalen om toegang tot het strand te verkrijgen."

Verder is de overheid overeengekomen om twee steigers te bouwen, één te Marichi en één te Cornelisbaai (Seaquarium) waarmee het hotel haar gasten nu ook via zee naar en van het strand kan vervoeren. Deze steigers blijven overheidseigendom en worden beheerd door CPA.

Ook het zand dat Van der Valk indertijd had opgekocht bij de familie Maal te Chincho voor de aanleg van het Marichi-strand wordt door de overheid overgenomen. "Wij betalen echter vijf gulden minder dan de marktprijs", verklaarde Mendes vergenoegd.

Volgens de gedeputeerde kosten al deze toezeggingen Curaçao geen cent. De aanleg van de weg, de steigers, strand en de aankoop van het zand worden gefinancierd door het KabNA.

STRENGE EISEN

Het Van der Valk-concern heeft de afgelopen jaren zeer slechte ervaringen met de Curaçaose overheid gehad. Hetgeen gisteren door Mendes volmondig werd beaamd. Zo kwam het BC verschillende afspraken niet na. Niet alleen het Marichistrand werd door het BC afgeblazen, maar afspraken over de renovatie van de Fortbogen en de herinrichting van Plaza Piar zijn nooit nagekomen. Daarom heeft het Van der Valk-concern stingente eisen gesteld om er verzekerd van te zijn dat de Curaçaose overheid ditmaal wel haar afspraken nakomt. Zo moet de eilandsraad binnen drie maanden een beslissing nemen over het terrein te Bapor Kibra, moet binnen negen maanden begonnen worden met de omlegging van de weg naar het Seaquarium, moeten binnen één jaar de steigers te Marichi en Cornelisbaai worden gebouwd en moet het zand binnen één jaar worden opgekocht. Indien de overheid in gebreke blijft is de overeenkomst niet meer van kracht.

Op de vraag of Van der Valk tevreden is over het bereikte akkoord was Mendes zeer kort. "Nee, ze zijn ontevreden teruggekeerd naar Nederland. Ze wilden er veel meer uithalen hetgeen hen niet is gelukt. Zo wilden ze een wandelpromenade te Bapor Kibra, wilden zij de steigers in eigendom hebben, wilden zij een grotere hoeveelheid zand verkopen en geld voor promotie in Nederland. Dat hebben wij allemaal geweigerd."

Vermeldenswaard is dat de onderhandelingen niet geheel afgerond zijn. Met de centrale overheid voert Van der Valk nu besprekingen over enige belastingvrijdommen. Een beslissing hierover valt pas later in het jaar.



OPINIE

door **Ronnie Rens Sr.**

DITO MENDES DE GOUVEIA is eigenlijk een biologisch raadsel. Hij leeft als een twintig jaar oude jongeling, reist met het elan van een 35-jarige, maar lijkt voor buitenstaanders op een gelooide zakenman van middelbare leeftijd aan wie veel levensvreugde voorbij is gegaan. Dit laatste is echter alleen het geval geweest in zijn politieke loopbaan. Dito, 45 jaar, kan men in de politiek immers het beste typeren als *the most almost man*, de man die het steeds weer net niet heeft gemaakt.

Lange tijd gold hij, na Maria Liberia-Peters, als de kroonprins van de PNP. Hij had zichzelf goed gelanceerd in een partij, waarin al veel kopstukken heersten. Maar hij werd al snel ook een rasechte PNP-er: een van die politici, die steeds vertelden wat er moest gebeuren om ons later te komen vertellen waarom niet was gebeurd wat had moeten gebeuren.

Dito had niet alleen de pech in de Maria Liberia-periode te moeten fungeren, er was ook weinig waar hij zich in de partij aan kon optrekken. Zijn geloofsgenoten in de PNP beginnen steevast elk antwoord met *wak* of *mira*, met andere woorden: volk, luister nu goed, want hier komt de enige, echte toekomstvisie. Maar die bestaat in de PNP niet. Hierdoor werd Dito, ondanks zijn intellectuele capaciteiten en zijn soms doortastend optreden, op een hoop geveegd met voorname partijlieden, van wie nu de een na de ander in de vergetelheid raakt.

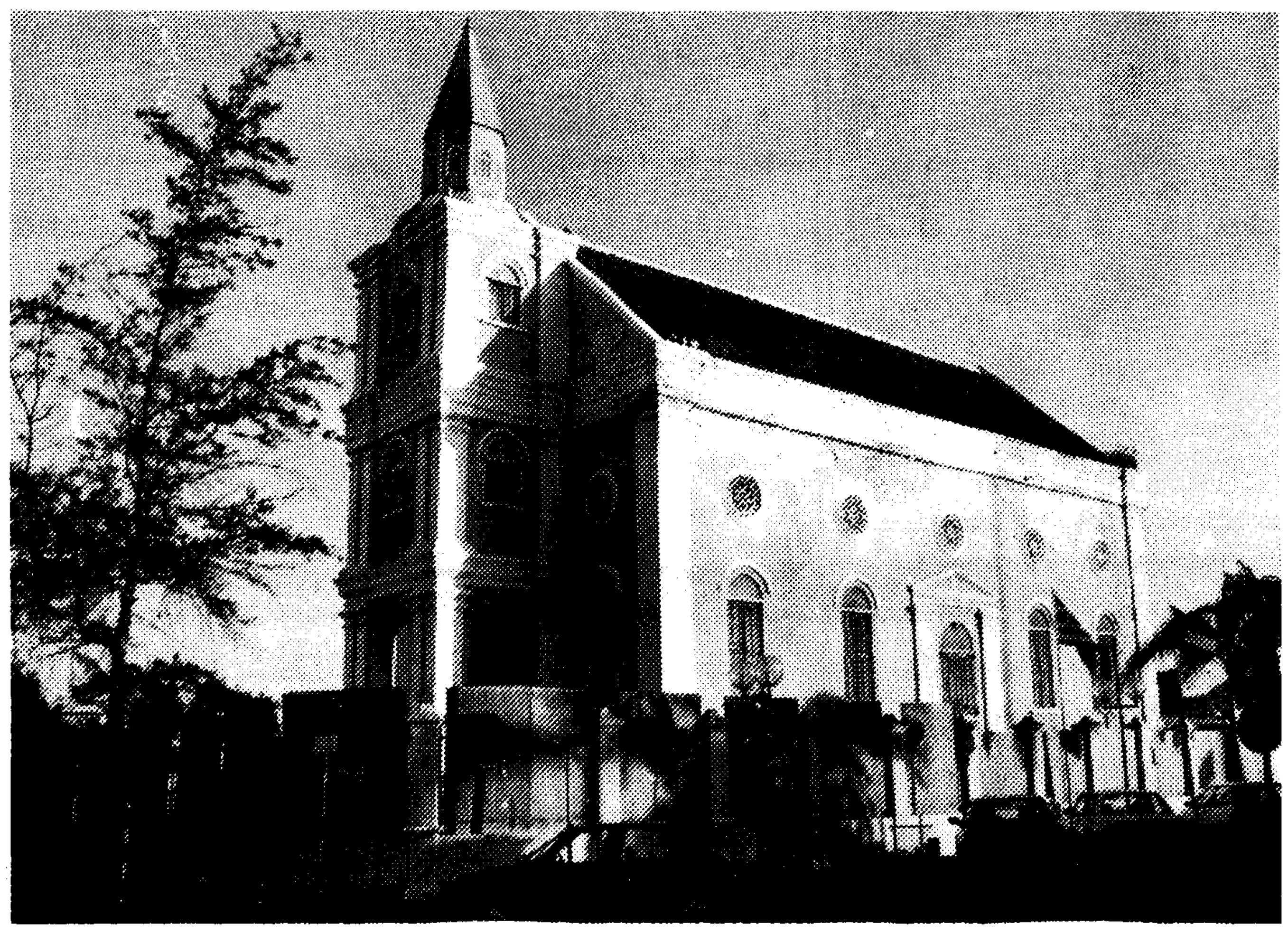
Dito houdt ook van reizen. De afgelopen tijd was daar typerend voor. Twee maanden geleden had hij voor zichzelf een trip gepland naar Colombia. "Om klanten te trekken voor de Vrije Zone", heette het. Maar enkele dagen voor zijn reis bekende hij aan een verslaggever dat hij nog niet precies wist welke plaatsen in Colombia hij zou bezoeken. Kortgeleden was hij op de toeristenbeurs van Berlijn. "Om Duitse toeristen te trekken." Daarna ging hij eerst naar Nederland waar KabNA weigerde met hem te praten over de KLM/ALM, omdat dit een Landszaak betrof. Toch trok Dito daarna opgewekt naar Amerika. "Om de cruisemaatschappijen naar Curaçao te halen." Succesvolle, vruchtbare reizen, meldden Bestuurscollege-gezinde media.

Als hij een keertje op Curaçao was, zette hij zijn energie ongetwijfeld in om bestuurszaken af te handelen. Hij had echter de pech dat hij hierin moeilijk politiek succes kon oogsten, omdat hij voor partijgenoten die hij had opgevolgd, veel puin heeft moeten ruimen. Dat was het geval met de Dokmaatschappij, waarbij zijn partijvoorgangers een warrig en ondoorzichtelijk samenwerkingsverband met Cuba waren aangegaan. Het Cubaanse dok maakt steeds winst, maar Dito moest noodgedwongen beslissen tot sterke afslanking van het Curaçaose dok.

Het twintigjarige Isla-contract kreeg Dito ook te onderhandelen. Het resultaat, overigens buiten zijn schuld om, is dat de olie-industrie nu niet meer als melkkoe fungeert, maar enkel en alleen als werkverschaffer.

Dan kreeg Dito nog de Van der Valk-erfenis op zijn bord gepresenteerd, ook al een van de naweeën van een falend beleid van zijn eigen partij.

Zo komt het dat Dito, na zeven jaar gedeputeerde te zijn geweest, op weinig eigen resultaten kan wijzen. De teleurstelling is zo groot, dat hij er de brui aangeeft. Curaçao heeft hem evenwel niet verloren. Hij zal immers de zelfaangewezen *goodwill*-ambassadeur blijven. Wedden dat hij een post aanvaardt waarin weer voor hem geldt: *Home is a nice place to be away from.*



Tempel naar Monumentenzorg

WILLEMSTAD — De voormalige synagoge de Tempel zal worden gerestaureerd. Volgens gedeputeerde Mendes de Gouveia zal het gebouw voor 1,3 miljoen gulden worden gekocht door de stichting Monumentenzorg en daarna gerestaureerd uit KabNA-fondsen.

Het gebouw is eigendom van het hotelconcern Van der Valk, maar die heeft er geen emplooi meer voor nu de plannen voor het Marichi-strand definitief niet doorgaan.

Officieel weet directeur Dolf Schoevers van Monumentenzorg nog van niets. Als de Tempel in bezit van de stichting komt, zal hij de schetsen die architect Anko van der Woude maakte, in het restauratieplan betrekken. Van der Woude heeft in 1987 een renovatieplan gemaakt en in 1990 een meer gedetailleerde schets voor de verschillende gebruiksmogelijkheden van het gebouw als theater, kantoor, wijnkelder en dergelijke.

De Tempel werd in 1867 officieel in gebruik genomen als synagoge voor de Nederlands Gereformeerde Israëli Congregatie. Het heeft bijna een eeuw als zodanig dienst gedaan.

Restauratie panden en aanleg plein

IJzerstraatproject vrijdag van start

WILLEMSTAD — De nv Stadsherstel start komende vrijdag drie restauratieprojecten in het IJzerstraatkwartier in Otrobanda. Het project behelst de restauratie van twee panden en daarnaast wordt de toegankelijkheid van de wijk verbeterd. Een pleintje met bomen brengt ook het groen weer terug. De panden zullen geschikt zijn voor een aantal winkels, een restaurant en verder appartementen. De totale kosten van het project komen uit op 2,3 miljoen.

Naast het komende project heeft Stadsherstel meer restauratieplannen voor het IJzerstraat-kwartier. Bij voorbeeld een pand aan de Bajonetstraat dat grenst aan het Sehos en volgens de nv erg geschikt is als hotel en nog vier andere panden.

Het project vormt een onderdeel van het Stedebouwkundig plan voor het betreffende stadsdeel en de coördinatie ervan is in handen van het Secretariaat Stadsvernieuwing. Als het totale plan is uitgevoerd, staan er in het IJzerstraatkwartier 110 eengezinswoningen en 75 appartementen. Overigens voorziet het plan in voorzieningen voor de buurt en voor het toerisme.

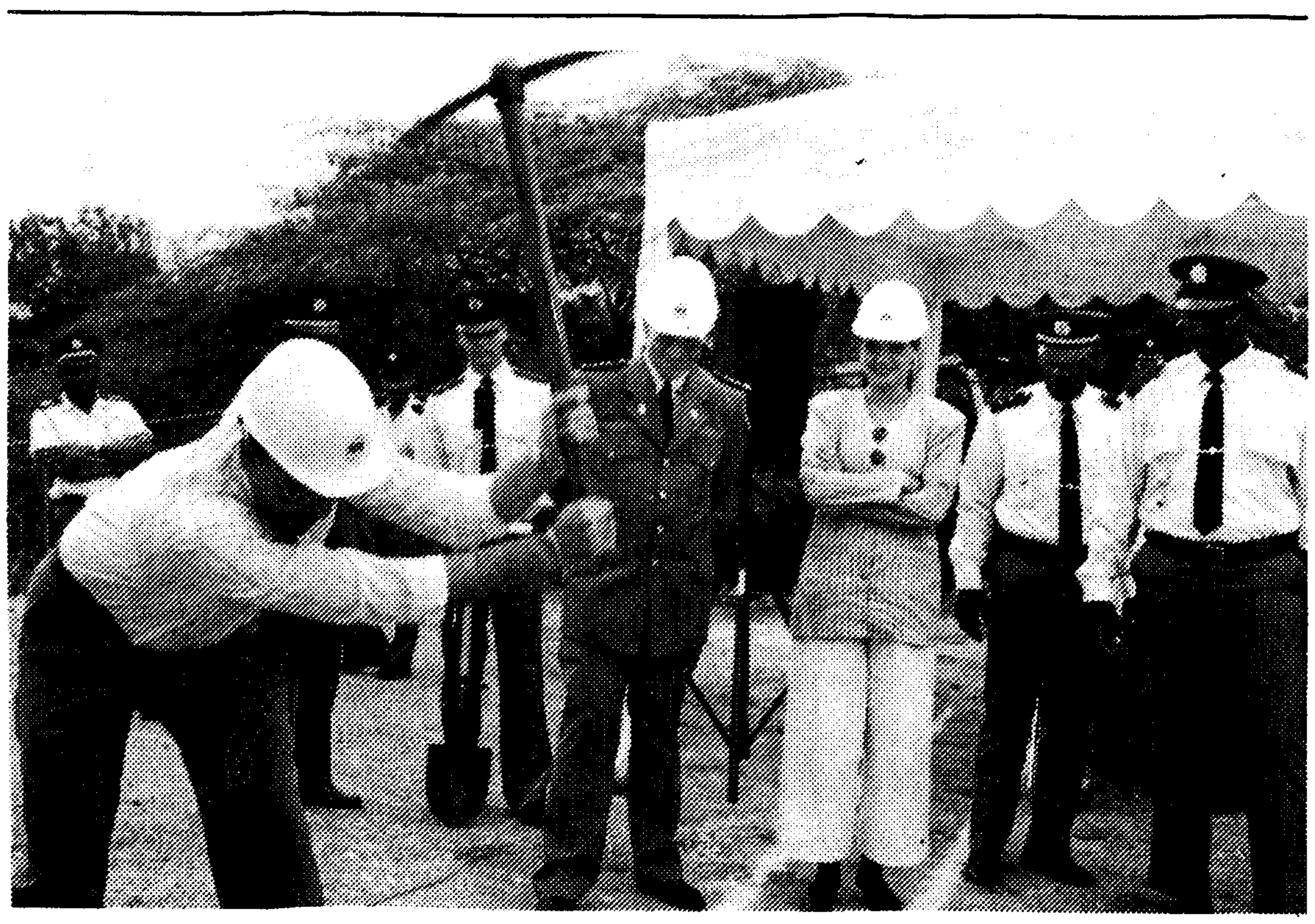
De betreffende panden kocht Stadsherstel op één na allemaal van particuliere eigenaren. Het andere pand betreft een monument wat door het eilandgebied werd overgedragen. Uitgangspunt van de nv is de samenwerking tussen overheid en particulieren. Zij hoopt hiermee dat andere eigenaren haar voorbeeld volgen door ook hun eigendommen te restaureren.

Momenteel zijn ook restauratie-projecten aan de De Rouvilleweg in uitvoering. De eilandsoverheid zal in samenwerking met de eigenaren van de daar gelegen monumenten een plein op de hoek van de Hoogstraat en de De Rouvilleweg inrichten. De Fundashon Kas Popular begint binnenkort met een nieuwbouwproject in de Frederikstraat en daarna zal ook de Emmastraat een facelift ondergaan. De FKP-projecten worden gefinancierd uit KabNA-fondsen.

UGTK steunt STK in kwestie 'trendsetter'

WILLEMSTAD — De vakbond UGTK (Cadmu) is het oneens met de stelling van het Bestuurscollege dat overheids-nv's geen 'trendsetter' mogen zijn op het gebied van arbeidsvoorwaarden. De bond vindt dit een schending van het principe dat vrije onderhandelingen mogelijk moeten zijn zonder voorwaarden vooraf, uitgaande van de bestaande situatie bij een bedrijf.

Het getuigt van gebrek aan respect als een privé- of overheidsbedrijf voorwaarden vooraf stelt aan caoonderhandelingen. UGTK steunt daarom de bond STK die zich hiertegen verzet heeft in het overleg met KAE. De vakbonden die onderhandelen met overheids-nv's hebben al eerder het punt van het trendsetterschap duidelijk afgewezen, aldus UGTK.



WILLEMSTAD — Bij het opleidings- en vorminginstituut van politie te Rio Canario, verrichtte minister van Justitie Pedro Atacho gisteren de eerste handeling inzake de bouw van drie leslokalen voor de politie-opleiding. In zijn speech toonde de minister zich verheugd over de groei van het korps en de verbeterde opleidingsmogelijkheden. Ook waren aanwezig Justitie-officier Gorsira, hoofdcommissaris Tweeboom, commissaris Willems en mevrouw Falbru, hoofd van het Opleidings- en Vormingsinstituut. Op de foto heeft minister Atacho de mouwen opgestroopt en het bouwgereedschap ter hand genomen voor de officiële start van de bouw. Rechts daarvan de 'opzichters', hoofdcommissaris Tweeboom en mevrouw Falbru.

Vakbond wil 2 man op de lijst van PAR

WILLEMSTAD — De vakbondscentrale Kamara Sindikal/SSK wil twee plaatsen op de lijst van de partij PAR voor de komende eilandsraadverkiezingen. De centrale heeft twee kandidaten op het oog, van wie een Wini Poulo is. De andere kandidaat, van wie de naam niet werd genoemd, zal voorgesteld worden aan de PAR.

In het radioprogramma van Sitek wordt eraan herinnerd dat de betrokken vakbonden bij de Statenverkiezingen ook twee kandidaten voor de PAR hebben gesteund die afkomstig waren uit de vakbondswereld. Dat zijn Wini Poulo en minister Corion.

De lijst van de PAR wordt woensdagavond vastgesteld in een vergadering in het Holiday Beach hotel.

Gewapende overval op verliefd paartje

WILLEMSTAD — Met een vuurwapen gewapend gingen twee overvallers deze keer op Isla Berde tekeer tegen een 22-jarige jongen en zijn vriendin. De overval vond al plaats in de nacht van maandag op dinsdag, maar werd pas vanmorgen bekend gemaakt door de politie. De overvallers namen twee armbanden mee en vervolgens ook de auto van de jongen. Het tweetal bleef ongedeerd, de auto werd ernstig toegetakeld teruggevonden in de buurt van Fort Waakzaamheid.

Tijdens de overval werd tegen het hoofd van de vriendin van de 22-jarige R.M. een pistool gehouden. Naast de armbanden die ze van het meisje meenamen, namen ze ook nog contant geld uit de Suzuki mee. De teruggevonden auto had een kapotte voorruit en portierruit.

Van de daders ontbreekt ieder spoor.

Van Rijn verlaat UNA

WILLEMSTAD — Arjen van Rijn, sinds vijf jaar werkzaam aan de UNA en lector staats- en bestuursrecht, gaat per 1 augustus terug naar Nederland. Hij is alhier ook buiten de universiteit actief geweest, bij voorbeeld als secretaris van de referendumcommissie en, nu nog, van de herstructureringscommissie. Van Rijn wordt voorlopig opgevolgd door Karel Bongenaar, bekend als leraar klassieke talen in de zeventiger jaren aan PSC en MIL. Hij heeft op Curaçao ook gewerkt op het centraal bureau Juridische en Algemene Zaken van het Land. Bongenaar verzorgt gedurende het eerste semester van '95/'96 de colleges staats- en bestuursrecht.

'Curaçao spreekt' over UNA

WILLEMSTAD — Papiaments op de universiteit is een onderwerp dat vanavond aan bod komt in het televisieprogramma *Curaçao spreekt, Kòrsou ta papia*. Gasten van presentator Rolf de Meijer zijn Herman George, Elmer Joubert en Stanley Lamp, achtereenvolgens voorzitter van de curatoren van de UNA, rector magnificus van de universiteit en directeur van het departement van Onderwijs. Andere onderwerpen zijn de kwaliteit van het wetenschappelijk onderwijs in de Antillen en de waarde van de UNA voor de samenleving. Het programma begint om 22.00 uur op TeleCuraçao.

Lezing over diabetische voet

WILLEMSTAD — De publiekspremière van het Sokudi-filmpje over de diabetische voet is in buurtcentrum Janwé op 23 maart. De avond begint om 20.00 uur en specialist dr Juan Martina houdt ook een lezing. Er zal tevens een live demonstratie zijn over preventieve verzorging van de diabetische voet.

Ruim 20 miljoen dollar voor KAE

WILLEMSTAD — De Antilliaanse regering heeft zich borg gesteld voor een lening ten behoeve van KAE. De lening bedraagt ruim twintig miljoen dollar en dient voor de aanschaf van een nieuwe zeewater-ontziltingsinstallatie. De lening is aangegaan bij de Banque Française du Commerce Exterieur en Credit Lyonnais.

Het geld is bedoeld voor de aanschaf van een nieuwe ontziltingsinstallatie met een capaciteit van 12.000 kubieke meter inclusief een 3,5 megawatt lage druk turbogenerator. De huidige ontziltingsinstallatie is ernstig aan vervanging toe. Hij heeft een capaciteit van 8.500 kubieke meter water per dag, maar zal binnenkort de economische levensduur met drie jaren hebben overschreden. Door de afnemende produktie, efficiëntie en toenemende onderhoudskosten was KAE gedwongen naar vervanging uit te zien.

De Antilliaanse regering stelt zich garant voor de lening die precies 20.648.739,33 dollar bedraagt. Omdat zowel Banque Française du Commerce Exterieur als Credit Lyonnais buiten het Koninkrijk der Nederlanden zijn gevestigd diende de garantstelling, op grond van het Statuut, te geschieden in overeenstemming met de Koninkrijksregering.

Met het vereiste krediet zal de aannemer SIDEM betaling ontvangen van 85 procent van de aanneemsom en het door banken voorgeschoten bedrag aan verzekeringspremie (3,6 procent).

De rente in de voorbereidende periode, die loopt vanaf de dag dat er voor het eerst gelden worden opgenomen tot de dag van de terugbetaling van de aflossingen, wordt berekend volgens de zesmaandse US dollar LIBOR plus één procent per jaar en zal halfjaarlijks worden voldaan. Tijdens de aflossingsperiode van zeventien halfjaarlijkse termijnen is de rentevoet gesteld op 7,9 procent per jaar.

In verband met de borgstelling heeft de Antilliaanse regering enkele voorwaarden gesteld aan het eilandgebied Curaçao. Zo moet het eilandgebied op korte termijn maatregelen treffen, die ertoe leiden dat zij zich als borg verbindt voor de aan KAE verstrekte kredietfaciliteit onder dezelfde voorwaarden en bedingen waaronder het Land zijn garantie verstrekt heeft.



WILLEMSTAD — Erich van der Hoeven, rechts, voorzitter van de Federatie van Antilliaanse Jeugdzorg, presenteert de Sociale Gids aan ds Jun Jonkman, voorzitter van de Gezinsvoogdij-instelling Curaçao. De Sociale Gids geeft een compleet overzicht van alle maatschappelijke instanties, zowel particulier als overheid, op alle Antilliaanse eilanden.

Sociale Gids Antillen van groot belang

WILLEMSTAD — Voor een kleine groep genodigden vond gisteren de presentatie plaats van de nieuwe Sociale Gids van de Nederlandse Antillen. De gids biedt een overzicht van alle organisaties in de Antillen werkzaam op het maatschappelijke vlak. De Sociale Gids is uitgegeven door de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg (FAJ) en het Wit-Gele Kruis.

Er bestaat reeds lang behoefte om de diensten en organisaties voor hulpverlening meer toegankelijk te maken voor hulpverleners en vrijwilligers en vooral voor degenen die deze hulp vragen en nodig hebben. Uit een summier onderzoek bleek dat vooral professionele werkers dringend verlegen zaten om een dergelijke gids waardoor onnodig tijdverlies voorkomen kon worden en terzake doende hulp kon worden gegeven. Tevens bleek dat veel ambtenaren die zich bezighouden met sociale hulpverlening onvoldoende bekend waren met het bestaan van verschillende soorten hulpverlening. Hierdoor werden hulpzoekers niet altijd naar de juiste instanties verwezen.

Gilbert Adoptie, voorzitter van het Wit-Gele Kruis, verklaarde gisteren dat de Sociale Gids meer gezien moet worden als een wegwijzer. "De samenleving wordt steeds onoverzichtelijker. Deze gids is een informatiebron, een overzicht. Hierdoor krijg je inzicht in het geheel van overheids- en particuliere organisaties", aldus Adoptie. "Er moet nog heel wat gebeuren, maar deze gids is een goed begin."

Volgens Erich van der Hoeven, voorzitter van FAJ, heeft de gids niet de pretentie compleet te zijn. 'De gids zal zeker gebreken vertonen en misschien zijn er zelfs organisaties niet in opgenomen. Daarom doen wij een dringend beroep op de gebruikers van deze gids om de leemtes schriftelijk door te geven. De opbrengsten uit de verkoop van de gids zullen in een fonds worden gestort waaruit binnen twee jaar een aanvulling van deze gids bekostigd kan worden."

De Sociale Gids is tot stand gebracht dankzij subsidie van het Fonds Zomerzegels in Nederland, Sede Antia, het Juliana Welzijnfonds, KPMG en de Federatie Antilliaanse Jeugdzorg. De Nederlandstalige gids is losbladig uitgegeven in een stevige rolband.

De gids kost vijftig gulden en is verkrijgbaar bij de FAJ te Sta. Rosa, tel. 674911 en Wijkverpleging Prinses Margriet te Sta. Maria, tel. 682947.

'Duur van de dubbelrol speelt mee'

Corion niet verbaasd over reactie KPMG op SVB-rapport

WILLEMSTAD — Dat de KPMG het niet met de SVB-commissie eens is over een aantal conclusies 'verbaast me niet echt', aldus minister Corion, die inmiddels de KPMG-reactie heeft gelezen. Dat de commissie van een aantal zaken geen kaas heeft gegeten, zoals KPMG stelt, pareert Corion met een "maar de KPMG is met de aanstelling van deze commissie akkoord gegaan. De taak en de samenstelling van de commissie is mede door de KPMG bepaald."

Nu de commissie op twee van de twintig punten tot een andere conclusie komt dan de KPMG had gewild, moet de KPMG niet de commissie op die twee punten naar de prullebak verwijzen, vindt Corion.

De 'dubbelrol' blijft in Corions optiek toch een rol spelen, ook al beroept de KPMG zich op 'wereldwijde gewoontes'. "Uit alle stukken blijkt, dat de greep van de KPMG op de SVB erg groot is." De overheid vindt niet, dat onder alle omstandigheden een accountantskantoor geen dubbelrol kan vervullen. "Dat hangt erg af van de duur van die dubbelrol. We hebben het bij de KPMG over projecten die drie, vier jaar gaan lopen. Nu is de suggestie gedaan om een extern bureau het projectdeel te laten controleren -en dat lijkt ons ook een goed idee-, maar het feit blijft dat de eerste anderhalf jaar dat deel helemaal niet gecontroleerd is."

De KPMG-directeuren willen dat -als een dubbelrol 'onaanvaardbaar' is- er een wettelijke regeling komt die dit verbiedt. Dit verbaast Corion. Juist de accountants stellen er prijs op om niet door middel van wettelijke regels, maar door onderlinge normstelling het beroep achtbaar en eerbaar te houden.

Dat er mogelijk ook andere, aan het KPMG-geval vergelijkbare, voorbeelden zijn van het hebben van een dubbelrol, erkent Corion. Een voorbeeld daarvan speelt zich af bij de Setel, waar het accountantskantoor niet alleen de jaarrekeningen controleert, maar ook reorganisatie-adviezen geeft. "Maar ik heb nu eenmaal de SVB onder mij en daar ben ik verantwoordelijk voor."

Corion laakt het feit dat hij wel financieel verantwoordelijk is voor de SVB, maar zelfs niet eens beschikt over de personeelsformatie. De macht van de directeur moet worden ingeperkt, "want dat is nu een one-man-show. Ik wordt nergens van op de hoogte gehouden."

Om te beginnen zal hij de Raad van Toezicht meer bevoegdheden geven, waardie die kunnen nu door de directeur overspeeld worden. "Misschien is het voldoende om de Raad te versterken, zodat we niet hoeven te tornen aan de bevoegdheden van de directie. Dat moet nog bezien worden."

Gedeputeerde Bentoera uitte deze week kritiek op de benoeming van tweede man bij de SVB, Calmes, tot counterpart, omdat er geen open sollicitatie plaatsvond. Corion: "Twee jaar geleden was er een open sollicitatie voor de directeursfunctie waar ook Calmes op solliciteerde. Ik vind hem nog steeds de beste.

Colombiaans vissersschip gered na motorstoring

WILLEMSTAD — Na drie dagen met motorstoring op zee rondgedreven te hebben is het Colombiaanse vissersschip Crystal veilig naar Bonaire gesleept. De zes opvarenden verkeren allen in goede toestand.

Afgelopen maandag werd een noodsignaal ontvangen van het Colombiaanse vissersschip. Het vissersschip dreef al twee dagen stuurloos rond, ongeveer 120 mijl ten noordoosten van Curaçao. Op het moment dat de melding op Curaçao ontvangen werd, omstreeks één uur 's middags, vloog een Amerikaans vliegtuig reeds boven het vissersschip en de piloot constateerde dat er geen onmiddellijk gevaar dreigde voor de opvarenden.

Het Rescue Coordinaion Centre Curaçao stelde vanaf de melding alles in het werk om een sleepboot zover te krijgen om het schip naar binnen te brengen. Echter op geen van de Benedenwindse Eilanden werd iemand bereid gevonden deze sleep op zich te nemen door de relatief grote afstand. Ook commerciële sleepboothulp bleek niet haalbaar vanwege de hoge kosten die hieraan verbonden zijn.

Gisteren werd een F-27 maritiem-vliegtuig van de vliegbasis Hato naar het vissersschip gestuurd om opnieuw de positie te bepalen. Onderweg naar het vissersschip werd een vrachtschip gepraaid met het verzoek om assistentie te verlenen. De kapitein van het vrachtschip Hans Leonhardt uit Cyprus verklaarde zich onmiddellijk bereid om hulp te bieden. Het vrachtschip begaf zich direct naar het vissersschip en omstreeks vier uur 's middags begon het vrachtschip met de sleep. Vlak voor de kust van Bonaire nam de sleepboot Goto het werk over. Tegen twee uur in de ochtend werd veilig in Kralendijk afgemeerd.

Veel ambtenaren willen in eilandsraad

DP klaar met de kieslijst: Bentoera weer lijsttrekker

WILLEMSTAD — De Democratische Partij is klaar met de kieslijst en presenteert 29 kandidaten voor de komende eilandsraadverkiezingen. Lijsttrekker is Raymond Bentoera, thans gedeputeerde. Tweede en derde man zijn gedeputeerde Abel Arrindell en onderwijsinspecteur Paul de Rooy. Ook de vierde plaats wordt door een ouwe-getrouwe ingenomen: Frank Gressman.

Het partijprogramma zal begin volgende week klaar zijn, zo informeert campagneleider Chicho Jonckheer. Vorige week vonden de gesprekken met de wijkleiders plaats en werden de drie hoofdpunten van het beleid al bepaald: de AOV moet voor een echtpaar naar 1300 gulden per maand, de weg naar Bandabou dient verbreed te worden en de Ontwikkelingsbrigade voor de jeugd moet er komen. Dit laatste is een oud plan van de DP en beoogt het op semi-militaire wijze (her)opvoeden en scholen van jongeren.

Nu de namen van de kandidaten bekend zijn zullen in de komende dagen met hen nadere gesprekken gevoerd worden en wordt het definitieve programma vastgesteld.

AMBTENAREN

De DP-lijst kenmerkt zich door een relatief groot aantal ambtenaren: Anthony Obispo (nr 8), Griselda Hart (9), Richard Statius (10), Richard Nicolaas (13), Karnavalskoningin Hildegonda Cleofa (16), Glenn Albertina (18), Mervin Martha (19), Daniël Inesia (22), Chelo Cicilia (27). Uit het vakbondswezen komen Rudy Saez van de ABVO (15) en Calvin Jansen van de BTG (17). Uit het bedrijfsleven is maar een persoon afkomstig: koopman Gilbert Balentina (21).

In totaal heeft de DP zeven vrouwen verkiesbaar gesteld, waarvan drie op onverkiesbare plaatsen: Maureen Schoop (24), mevrouw Lopez Penha (26) en Clorinda Hernandez (29). Nummer vijf op de lijst is Greta Palm, werkzaam bij het Bureau Vrouwenzaken. De gepensioneerden krijgen een stem bij monde van Mario Kirindongo (20) en Robert Molina (12) komt uit het beveiligingswezen. Harold Kopra (23) is onderwijzer.

Op de zesde plaats staat huisarts J. Guerrero, gevolgd door statenlid Boy Rozendal. Opvallend is verder de aanwezigheid van Ultimo Noticia-journaliste Cherwina Cruz (11) en omroeper van radio Exito Oswaldo Dulzaides (14). Oudminister Frank Rozendal steunt de lijst met zijn aanwezigheid op de 28ste plaats. Van de 29 kandidaten zijn er vier universitair geschoold.

'Voorlopig genoeg van actieve politiek'

Afscheid Mendes eerste stap op weg naar zijn come-back

=door Marjo Nederlof=

WILLEMSTAD — Applaus klinkt op: vanuit de vergaderruimte, door de gangen van het Kas di Pueblo en over het parkeerterrein voor het partijgebouw. Zo'n twintig fervente aanhangers hebben tijdens de persconferentie op de tweede rij plaatsgenomen. Ze ondersteunen Mendes' grappen en de verbale klappen die hij aan de PAR en aan alle andere criticasters van zijn beleid uitdeelt. De onderkoning van de PNP stapt ('voorlopig', zegt hij) uit de actieve politiek, maar is op datzelfde moment meer politicus dan ooit.

Een half uurtje later -de persconferentie is voorbij, de vragen zijn beantwoord-, laat hij zich door zijn fanclub en bevriende journalisten op de rug kloppen, schudt hij handen, poseert hij breedlachend op de trappen van het Kas di Pueblo. Zijn *come back* begint al op de dag van zijn afscheid.

In lange tijd oogde hij niet zo zelfverzekerd, zo ontspannen. "Er is een last van me afgevallen. Ik heb er lang over nagedacht, wilde drie maanden geleden al stoppen. Ik voelde me als een auto die prima rijdt, maar die niemand wil kopen." Na de verkiezingsnederlaag van vorig jaar liet de partij een kiezersonderzoek uitvoeren. "De mensen vonden me te arrogant. Een politicus moet almaar vriendelijk lachen. Nou, mijn gezicht staat daar niet altijd naar." Er was een discrepantie tussen wat hij zelf dacht en hoe de mensen hem zagen. "Ik voelde geen respons meer."

Kritiek was er ook op het feit dat Mendes, als gedeputeerde van Toerisme, 'altijd in het vliegtuig zat'. Met een armgebaar: "Hoe kan ik Curaçao als vakantiebestemming verkopen vanuit de Concordiastraat?" Applaus. Zijn ogen beginnen te glimmen, een brede grijns. Nu is het moment aangebroken om de traditionele politieke danspassen uit te voeren: via het eigen gelijk naar de wapenfeiten en dan de oppositie aanvallen.

Besturen is besluiten nemen, is leuk én afgrijselijk. "Soms lag ik 's nachts van een besluit wakker." Hij kijkt terug op een aantal van die zware besluiten: rond het Sonesta Hotel, het contract met de Isla, de ontslagen bij het Dok, 'die erger hebben voorkomen'. Successen: de economie vlot trekken, de werkloosheid van ruim 24 naar 12 procent terugdringen. Maar zoals er nú oppositie gevoerd wordt -met beschuldigingen van geld onder de tafel- 'heb ik nog nooit meegemaakt'. Walgelijk. Mede een reden om op te willen stappen.

Dertien jaar geleden ging hij bij de PNP de actieve politiek in, was verschillende malen campagneleider. De laatste zeven jaar was hij, non-stop, gedeputeerde. "Zo lang aan een stuk is bijna nooit eerder vertoond. Per dag werd het zwaarder; ik kan ook niet alles. Nu ik heb besloten per 1 juli te stoppen, is er een last van me afgevallen." Wat hij gaat doen? "Solliciteren, net als ieder ander. Naar een functie op economisch of toeristisch terrein."

"Nee, met de PNP heeft hij geen problemen. Als bewijs dient de plaats van deze bijeenkomst: in het partijgebouw. "Ik blijf de partij steunen. En de jongere garde helpen. Misschien -wanneer de partij dat vraagt- kom ik later terug in de actieve politiek. Maar voorlopig even niet meer. Ik wil mijn vrijheid terugkrijgen." Nog een grap, nog een sneer, weer applaus, hij staat op.

Hij wordt door zijn aanhangers omringd, alsof hij zojuist de zoveelste zetel voor de partij in de wacht heeft gesleept.



Rapport over absenteïsme



■ *ORANJESTAD — De Bedrijfs Geneeskundige Dienst (BGD) heeft een rapport uitgebracht over werkomstandigheden en absenteïsme bij de overheidsdepartementen. Het afwezig zijn vanwege ziekte haalde vorig jaar een percentage van 5,2 procent, hetgeen lager is dan het percentage in 1993. Absenteïsme op de lange termijn (29 dagen of meer) daalde met 1 procent vergeleken met 1993. Op de foto overhandigt BGD-directeur B. Bekker het rapport aan minister Lili Beke van Volksgezondheid.*

Nieuw bestuur voor ARMA

ORANJESTAD — De Aruba Retail Merchants Association (ARMA) heeft tijdens de jaarlijkse algemene ledenvergadering een nieuw bestuur gekozen voor 1995/1996. De functies zijn verdeeld en het nieuw bestuur ziet er als volgt uit: voorzitter Paul van Niel, vicevoorzitter Marjorie Vermeer, penningmeester Elias Wilson en secretaris Jenny van Eer. Als bestuursleden zijn gekozen: Enid de Vreede, Bud Dolmans, Paul [illegible] en Ashok Hindaramani.

Gevolmachtigde minister: 'Geduld'

Arubahuis overstelpt met telefoontjes remigratie

DEN HAAG/ORANJESTAD — Het Arubahuis in Den Haag krijgt haast dagelijks telefoontjes van personen die voornemens zijn om naar Aruba te emigreren. Vooral na de succesvolle viering van Arubadag in de Groenoordhallen in Leiden, lijkt de animo onder Arubanen en andere Nederlanders om naar Aruba te verhuizen nog groter dan eerst. Gevolmachtigde minister Mito Croes zei zondag dat een gebrek aan adequate huisvesting de remigratie parten speelt.

De Arubaanse gevolmachtigde minister in de hofstad Den Haag vraagt de in Nederland woonachtige Arubanen nog even geduld. "Wij weten dat velen van jullie de wens koesteren om naar Aruba terug te keren. Praktisch elke dag krijgt het Arubahuis telefoontjes van mensen die belangstelling hebben om te remigreren. Zij vragen dan of er bijzondere voorzieningen voor hen bestaan."

Maar het zijn volgens Mito Croes 'de omstandigheden' die massale terugkeer naar het geboorte-eiland vooralsnog zeer moeilijk maken. In zijn Arubadag-toespraak afgelopen zondag in Leiden zei de bewindsman dat de regering-Eman momenteel voortvarend werkt aan het tekort aan woningen. De laatste meting meldt dat er behoefte is aan tenminste 5.000 woningen.

Remigratie moet echter op een 'verantwoordelijke wijze' plaatshebben, zo hield Mito Croes de 7.500 aanwezigen voor. "Het is de taak van het Arubahuis om met een verantwoord remigratieproject te starten, zodra dat mogelijk is. Wij wachten thans op het moment dat vanuit Oranjestad het bericht komt dat de grootscheepse terugkeer kan beginnen."

De gevolmachtigde minister verklaarde op Arubadag voorts dat de 'aanwezigheid van onze vrienden van de overige rijksdelen meer inhoud geeft aan de viering van veertig jaar Statuut'. Behalve duizenden Arubanen waren ook vele Antillianen, Surinamers en Nederlanders op het evenement afgekomen.

"Uw aanwezigheid betekent ook dat het koninkrijk niet in de eerste plaats bestaat op grond van wettelijke regelingen, maar veleer gebaseerd is op vriendschap en solidariteit tussen mensen," aldus Mito Croes.

KLM heeft in februari 14 procent meer mensen en vracht vervoerd dan in dezelfde maand van 1994. De beladingsgraad nam toe van 71,1 tot 73,7 procent. Over de maanden april tot en met februari zag KLM het totale vervoer met 11 procent stijgen.

Staatsobligatie van dertig miljoen voor radaraankoop

ORANJESTAD — Vandaag is via de lokale bank[en] de inschrijving begonnen op de staatsobligatielen[ing] van dertig miljoen Arubaanse florin. De looptijd va[n] deze lening bedraagt vijf jaar, terwijl jaarlijks ee[n] rente van 7.88 procent zal worden betaald. Het do[el] van deze inschrijving is kapitaal bijeen te krijge[n] voor financiering van de radarinstallatie op de luch[t]haven. Het restant van dit bedrag wordt bestemd vo[or] andere overheidsprojecten.

De inschrijving sluit 29 maart om 10.00 uur. Iedere vijfde april wordt de rente op het ingeschreven kapitaal betaald. Zoals de regering bij de begrotingsbehandeling reeds meedeelde, wordt door de regering financiering op de lokale markt op korte termijn gezocht omdat hier het benodigde geld beschikbaar is. Daarom koos de regering voor dit alternatief.

Het andere alternatief was dat financiering door Westinghouse, de leverancier van de radarinstallatie, zou geschieden. Zij hebben dit bij hun offerte aangeboden. Het advies van de financiële overheidscommissie was dan ook om de radarofferte zon[der] financiering van de fab[rikant] te nemen en op [de] lokale markt na te gaan [of] financiering via een staat[so]bligatie mogelijk is. Aan[ge]zien op de lokale markt v[ol]doende liquide middel[en] beschikbaar zijn, raadden [de] experts dit aan.

Indien de ontvang[en] inschrijvingen op [de] leningen het vastgeste[lde] bedrag van de leningen ov[er]schrijden, is een gereducee[rde] toewijzing mogelijk. De schu[ld]bewijzen zijn obligaties a[an] toonder in coupures v[an] 1000, 10.000 en 100.0[00] florin met jaarlijkse ren[te]coupons.

Richard Rodriguez wint halve marathon

ORANJESTAD — Richard Rodriguez (Aruba) hee[ft] zondagmorgen de halve marathon, die ter gelegen[heid] van Arubadag werd gehouden, gewonnen in d[e] tijd van 1.14.44 uur. Behalve Arubanen, namen oo[k] atleten uit Canada (1), Bonaire (5), Curaçao (13), Colombia (1), de Verenigde Staten (3), Nederland (1) en Sint Maarten (1) hieraan deel. De Venezolanen lie[ten] ditmaal verstek gaan.

De 21 kilometer lange marathon begon om 06.30 uur bij het San Nicolas Sport Park en eindigde op de parkeerplaats van het Alhambra [illegible] Alexandra de Sroo (Bonaire) in 1.31.47 uur, op de tweede plaats gevolgd door Vishitra Benschop (Bonaire) in 1.32.27. In de Juniorenklasse (14-19 jaar) won Berjantico Emerenciana (Bonaire) in 1.36.35 uur.

Overall winnaar Richard Rodriguez (open class 20-29 jaar), werd gevolgd door Alv[in] Ras (Aruba) in 1.18.19 u[ur] en op de derde plaats Ear[l] Rosario (Bon) in de tijd v[an] 1.20.08 uur. De winnaars [in] de andere categorieën ware[n]: (30-34jaar) Victor Tro[mp] (Aruba) in 1.21.39 uur; (35-39jaar) Johnny Jow[e] (Aruba) in 1.28.05 uur; (40-44 jaar) Servio Martinez (St. Maarten) in 1.21.23 uur; (45-49jaar) Hubert Petroni[a] (Cur) 1.34.13 uur; (50 jaar e[n] ouder) Edwin Lopez Ramir[ez] (Cur) in 1.39.36 uur.

Lipton tennistoernooi

Agassi, Sampras en Sabatini van dichtbij in actie te zien

ORANJESTAD — Terwijl André Agassi met ontbloot bovenlijf, gekleed in een flodderige broek met zijn coach Brad Gilbert aan het inslaan was op baan 10, was Gabriela Sabatini haar eerste set aan het winnen op het *Stadium Court*. Zondagochtend vroeg verloor Stefan Edberg daar verrassend van de volkomen onbekende nummer 102 op de wereldranglijst, de Duitser Karsten Braasch. Zomaar een paar namen, maar wel even de beste spelers ter wereld die op een paar meter afstand de ballen keihard over het net jagen.

Het Lipton-toernooi 1995 is in volle gang; na vier dagen voorrondes (*qualifying rounds*) werden afgelopen zondag de tweede rondes gespeeld. Het Lipton is een tennisspektakel waar ongeveer tweehonderdduizend liefhebbers op afkomen. Het is *big business*, met zitplaatsen in het *Stadium Court* die tussen de tien dollar (door de week) en dertig dollar (weekeinde) in de nok kosten. Wie iets lager wil zitten, betaalt flink wat meer.

Rond het *Stadium Court*, de *Grandstand* en een baan in het midden van het complex zijn grote tribunes gebouwd; de overige 15 banen hebben kleine tribunes. Het leuke van de rondes tot de kwartfinales is, dat er van baan tot baan gelopen kan worden; zo had Ondruska het moeilijk tegen Corretja, werd Ricky Reneberg verslagen door Bernd Karbacher en ging Jacco Eltingh dapper strijdend ten onder tegen MaliVai Washington. Hoewel Eltingh een perfecte eerste set speelde, brak een foute '*call*' in de tie-break hem op. De tweede set was in een mum van tijd voor Washington (7-6/6-1).

Het publiek bleek behalve natuurlijk met Agassi en Sabatini vooral begaan met Mats Wilander, die tegenover Karl Novacek stond. Wilander won met [illegible] 6/6-3. Agassi toonde tijdens dit elfde Lipton de nieuwste Nike sportkleding. Het commentaar hierop van het publiek was bepaald niet mis: van 'geen gezicht' tot 'het lijkt wel strandkleding van een choller'. Een vrijwilligster, die de tickets controleerde bij de ingang, vond de grijsgroene *outfit* ook maar niks: "Die zwarte schoenen en sokken zijn zo uit een pornofilm weggestapt", vond zij.

Agassi tenniste er niet minder om. Hoewel de onbekende lange Japanner Matsuoka alles gaf in deze match, won André toch vrij gemakkelijk. Met de *124-mile* per uur services van de Japanner had Agassi helemaal geen moeite.

Jan Siemerink was afgelopen zondag de enige Nederlander die de volgende ronde in zou gaan. Hij won van de Fransman Olivier Delaitre. Zijn volgende opponent was Michael Chang, die hij verrassend versloeg. Siemerink verloor gisteren echter helaas van Wilander. Krajicek verloor van de Australiër Kilderry. Richard was niet in een '*winning mood*'. Paul Haarhuis verloor eveneens van een Australiër: Philippousis, die een geweldig debuut maakte.

Het Lipton loopt nog tot en met aanstaande zonda[g] wanneer de finales gespee[ld] worden. Het prijzengeld is [in] totaal 4.1 miljoen dollar; [dit] bedrag wordt verdeeld o[ver] de 96 mannen en 96 vrouw[en] die meedoen in de enkelpa[r]tijen en over de tweemaal [..] dubbels. Een woord v[an] advies voor degene die v[an] plan is te gaan kijken: nee[m] *sunscreen* en een grote h[oed] of paraplu tegen de zon me[e].

Een van de 250 vrijwil[li]gers die dagelijks meehelp[en] aan het goede verloop v[an] het toernooi is Ron Stor[m], een goede bekende [op] Curaçao. Storm was en[ige] jaren geleden directeur v[an] de Shell en later v[an] Maduro. Na zijn pension[e]ring is hij in Florida neerg[e]streken: "Ik werk al drie ja[ar] als vrijwilliger bij [het] Lipton. Dit jaar geen spele[rs]transport, maar bewaki[ng] van de spelers*lounge*: 'Te[gen] de pers", zei hij.

Het prachtige [illegible] Crandon Park is van werel[d]niveau; dat was het vo[rig] jaar al, maar dit jaar is [er] nog eens een half miljo[en] dollar geïnvesteerd om al[..] [illegible] *playground* ingeric[ht] [illegible] tennisspe[..] [illegible] allerlei sporten vo[or] kinderen. Verder is er e[en] echt [illegible] grote [illegible] allemaal [..] zaken doen. Afgelo[pen] zondag waren alle [..] duizend zitplaatsen uitv[er]kocht. Er waren zelfs [geen] parkeerplaatsen meer.

Het Lipton-toernooi is e[en] echte aanrader voor tenn[is]liefhebbers: Top-honderd s[pe]lers van heel dichtbij in ac[tie] te zien is een hele ervaring.

ARUBA AGENDA

KANTOORUREN AMIGOE:
open van 08.30-12.00/14.30-17.30 uur; za. gesloten.

TELEFOONS:
24333. Voor **spoedgevallen** na kantoortijd: **21639 en 22316. Pageboy 127-0379.**

FAX: 22368.

BANKREKENINGNUMMER
10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE
11100 (centrale) en **11141** (informatie).

ALARMCENTRALE
115.

* * * * * * * *

ZOEKERTJES verschijnen op di. en wr. en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op za. Alleen zoekertjes, die op ma. en do. vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus di. en vr.) verschijnen.

* * * * * * * *

WACHTREGELING DOKTOREN
ma. t m za. van 18.00-07.00 uur:
Oranjestad: dokter P. Angela via Dr. Horacio Oduber Hospitaal (tel.: 74300) of via Alarmcentrale (115).
San Nicolas: dokter C.E. Zaandam via Centro Medico Dr. Rudi A. Engelbrecht (tel.: 48833) of via Alarmcentrale (115).

* * * * * * * *

BOTICA
(nachtdienst)
del Pueblo, Caya Betico Croes 48. Tel.: 21253.

* * * * * * * *

STICHTING WIT GELE KRUIS ARUBA ZUIGELINGENBUREAU
Voor informatie in alle districten kan men van ma. t/m vr. tussen 11.00-12.00/15.30-16.30 uur bellen. Openingstijdenzuigelingenbureaus (volgens afspraak): Oranjestad (tel.: 23168): do. van 08.00-12.00 uur; Savaneta (tel.: 47020): do. van 08.00-12.00 uur; Noord (tel.: 73425): di. van 08.00-12.00 uur; San Nicolas (tel.: 45906): di. van 08.00-12.00 uur; Santa Cruz (tel.: 58288): di. van 08.00-11.00 uur en wo. van 08.0-12.00 uur; Dakota (tel.: 29008): wo. van 08.00-12.00 uur; Braziel (tel.: 48301): di. van 08.00-12.00 uur; Paradera (tel.: 25543): ma. van 08.00-12.00 uur.

* * * * * * * *

ZWANGER? STICHTING CIZKA geeft informatie en brengt u in contact met leden die zwangerschapsbegeleiding, verloskundige hulp en kraamzorg bieden. **Bel 37687.**

* * * * * * * *

HOME NURSING BUREAU ARUBA
Tel.: 34321

* * * * * * * *

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba)
Geopend van ma. t/m vr. van 08.30-11.30 uur - Spinozastraat 9.

* * * * * * * *

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE
Tel. **38989** (24 uur per dag).

* * * * * * * *

AIDS-HOTLINE
Tel. **23040/27352** (tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur).

* * * * * * * *

FADA/PRIDE
(Van Walbeeckstraat 25, tel.: 32999)
Open van ma. tot en met vr. van 08.00-16.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

* * * * * * * *

FUNDACION RESPETA MI
(stichting tegen seksueel misbruik van minderjarigen)
Spinozastraat 9 (Oranjestad). Tel.: 24433.

* * * * * * * *

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA
Tel. 22318.

* * * * * * * *

DIERENARTSEN
P. Barendsen en T.J.M. Wools, **tel.: 21720.** Voor **spoedgevallen** buiten kantooruren **tel.: 115.**

* * * * * * * *

PARKE TIRAKOCHI
(Kinderpark te Savaneta, achter kleuterschool Promé Paso)
Geopend van ma. t/m zo. van 16.00-18.30 uur voor kinderen van 1-13 jaar.

* * * * * * * *

NIEUW-APOSTOLISCHE KERK
(Goletstraat 5-A, Oranjestad)
Aanvangstijden van de diensten: wo. en za. om 19.00 uur.

* * * * * * * *

FUNDACION DIABETICO ARUBANO
(J. Irausquinplein z/n, Oranjestad)
Voor informatie: **tel. 21215.**

* * * * * * * *

DONDERDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zo. van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden ma. t/m vr. van 09.00-12.00/16.00-18.00 uur; za. van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

STICHTING TOT BEVORDERING VERANTWOORD OUDERSCHAP (Famia Planea): **dagelijks van 08.00-12.00/13.00-16.00 uur - Medical Centre, Bernhardstraat 75, San Nicolas, tel.: 48833 toestel 219/225.**
Bij de praktijken in het Wit Gele Kruisgebouw: di. van 10.00-12.00 uur te Noord 66, tel.: 23425; di. van 13.00-14.00 uur te Oranjestad, Koningstraat/Emmastraat, tel.: 23168; di. van 08.00-10.00 uur in Club Caiquetio, Paradera 47-A, tel.: 24280; wo. van 13.00-15.00 uur te Santa Cruz 39-C, tel.: 28288 en do. van 10.00-12.00 uur te Pampoenastraat 15, Dakota, tel.: 23822.

BIBLIOTECA NACIONAL (openingstijden): **Antilliaanse Sectie, Studiezaal, afdeling Krant- en Tijdschriften:** ma. t/m vr.vanaf 07.30 uur.
Uitleningsafdeling: ma., wo. en vr. van 09.00-11.55/13.30-20.00 uur; di. van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; do. van 13.30-17.30 uur.
FILIAAL SAN NICOLAS **(openingstijden):** ma., wo. en vr. van 09.00-12.00/13.30-17.00 uur; di. van 09.00-12.00/13.30-20.00 uur en do. van 13.30-20.00 uur.

* * * * * * * *

Redactie en Advertentie: fax: 22368

Volgende week in stemming

Kamerdebat over Aruba eindigt in twee tegengestelde moties

DEN HAAG/ORANJESTAD — Het Kamerdebat over het schrappen van artikel 62 Statuut is gisteren uitgelopen in twee moties. In die van enkele PvdA-ers wordt gevraagd te wachten met het slaan van het Koninklijk Besluit (KB) tot de volgende rapportage Aarts/Muyale. Vijf andere Kamerleden stemden via een motie in met het verzoek van minister Voorhoeve om onmiddellijk tot schrapping van artikel 62 over te gaan. De moties komen dinsdag 28 maart in stemming.

= van onze correspondente =

Woordvoerder van de PvdA was Thanassis Apostolou, die de afwezige Van Oven verving. Hij kreeg het zwaar te verduren. Vooral Te Veldhuis (VVD) toonde zich een echte bekeerling. Tijdens het algemeen overleg tien dagen geleden stemde hij nog zeer aarzelend en eigenlijk niet geheel overtuigd in met het slaan van het KB nu. Gisteren legde hij Apostolou het vuur na aan de schenen.

De PvdA-er bleef echter bij het standpunt van zijn partij dat de afspraak nu eenmaal was om pas midden 1995 op dit punt (schrappen artikel 62) terug te komen. Hij ziet nu geen enkele aanleiding dat voornemen te vervroegen. Dat betekent niet dat de PvdA erover denkt Aruba uit het koninkrijk te gooien als over drie maanden geen verbeteringen zichtbaar zouden zijn. "Dat zou zeer droevig zijn en dan moet er wel gepraat worden", aldus Apostolou. Hij wil met zijn motie vooral bereiken dat er uit Aruba veel duidelijker signalen komen dat het op de goede weg is.

Eimert van Middelkoop (GPV) wenste dat er nu voor eens en voor al duidelijkheid zou komen voor Aruba. Daarom diende hij namens A. Bijleveld (CDA), P. Rosenmöller (Groenlinks), L. Boogaard (AOV) en B. van der Vlies (SGP) een motie in die het verzoek van minister Voorhoeve ondersteunt. Olga Scheltema (D66) vond dat in die motie precies staat wat 'wij allen willen'. Zij kondigde dan ook aan dat haar fractie volgende week tegen de motie Apostolou zal stemmen.

Of de PvdA de motie daadwerkelijk in stemming brengt, is nog niet zeker. Apostolou moet daarover eerst nog met zijn fractie overleggen. Maar Apostolou denkt van wel, omdat het volgens hem goed is de positie van de PvdA te markeren.

"Ik vind de bekering van de andere partijen te snel", zo liet hij na afloop van het debat weten. "Ik wil iets meer zien. Waarom zouden we nu de afgesproken lijn loslaten? We hebben niet voor niets een protocol. Een protocol dat nota bene van Eman zelf afkomstig is. Als hij dat destijds toen hij in de oppositie zat nodig vond, moet hij er nu iets meer aan doen".

Minister van Antilliaanse en Arubaanse Zaken Joris Voorhoeve meende dat er in de motie Apostolou, Van Oven en anderen weinig nuttigs zit. Hij vindt dat vervroegd schrappen van artikel 62 winst voor beide partijen geeft: Aruba heeft eerder zekerheid over zijn staatkundige situatie en Nederland heeft de belofte van Aruba zich te blijven houden aan de afspraken van het Protocol en nog tot midden 1997 door te gaan met de halfjaarlijkse rapportage.

American Airlines meest getroffen door staking

ORANJESTAD — De actie van de Esso Petrolera-werknemers om vliegtuigen niet van brandstof te voorzien, heeft American Airlines — de carrier die de meeste toeristen naar Aruba brengt — het zwaarst getroffen. De andere luchtvaartmaatschappijen ondervonden gisteren geen hinder omdat in het land van herkomst getankt werd voor zowel de heen- als terugreis. In enkele gevallen werd ook op Curaçao getankt.

American Airlines heeft totaal vijf vluchten per dag naar Miami, New York en San Juan. Alleen de vlucht van en naar Puerto Rico verliep zoals gewoonlijk. Er werd namelijk vanuit San Juan naar Aruba gevlogen met een volle tank. De hoeveelheid brandstof was voldoende om ook de vlucht Aruba/San Juan uit te voeren.

Voor de twee vluchten Aruba/Miami moest gisteren op Curaçao worden getankt. Voor de verbinding tussen New York en Aruba, werd twee keer in San Juan getankt. De KLM-vlucht Aruba/Lima liep minstens een uur vertraging op vanwege het tanken op Curaçao.

Het Arubaanse personeel van American Airlines kreeg gisteren op de luchthaven veel kritiek van passagiers. Met het tanken op Curaçao gaat namelijk minstens een uur verloren, waardoor de passagiers bij aankomst op de luchthavens van Miami en New York te laat waren voor de doorverbinding naar hun stad.

"De passagiers die niet op de hoogte waren van de juiste toedracht, geven ons de schuld", aldus Ineke Lampe, general-manager van American Airlines op Aruba. Zij verklaarde dat de staking extra onkosten voor American heeft gebracht. Niet alleen door het tanken op een andere luchthaven, maar ook aan verblijf en consumptie voor de passagiers die in New York de aansluitende vlucht misten en moesten overnachten.

Bij de Braziliaanse luchtvaartmaatschappij VASP worden reeds voorbereidingen getroffen in geval er aanstaande donderdag nog acties worden gevoerd. De VASP-vluchten naar Aruba worden namelijk op donderdag en zondagmorgen uitgevoerd. Het plan bestaat om, indien het zover komt, in Manaus te tanken voor de vluchten zowel naar en van Aruba.

De Venezolaanse maatschappij Viasa kan haar vluchten normaal voortzetten. Wekelijks worden zeven vluchten, waarvan vijf vluchten Caracas/Aruba en twee Panama/Aruba/Caracas, uitgevoerd. Dit houdt in dat de vliegtuigen van Viasa in Caracas of in Panama kunnen tanken. Het enige nadeel hiervan is dat het brandstoftarief in Panama hoger is. De Colombiaanse maatschappijen SAM en Avianca hebben al geregeld dat getankt wordt in Barranquilla of op Curaçao.

De lokale maatschappij Avia Air tankte een dag eerder voor haar drie vluchten van gisteren naar Punto Fijo. Indien de staking vandaag nog voortduurt, zal de maatschappij een oplossing moeten zoeken. Op Punto Fijo is er geen brandstof, zo gaf een Avia Air-functionaris gisteren te kennen. Nagegaan wordt of ook in dit geval tanken op Curaçao mogelijk is.

In verband met benoeming Josepha

Actie politiebond tot morgenvroeg opgeschort

ORANJESTAD — De plannen van de politievakbond SPA om vanmorgen met een actie te beginnen zijn uitgesteld tot morgenochtend 10.00 uur, wanneer de leden weer in vergadering bij de Pova-club bijeen komen. Oorzaak van dit uitstel is dat minister Vos vlak voor het verstrijken van het ultimatum heeft gereageerd.

Bij de politie ontstond ongeveer een week geleden onrust toen bekend werd dat Josepha, die 10 jaar geleden het korps op Aruba verliet, als inspecteur eerste klasse zou terugkeren. Vakbond SPA reageerde afkeurend: door deze benoeming zouden enkele onderinspecteurs zich benadeeld en gepasseerd voelen.

Vanmiddag werd om 13.30 uur een vergadering gehouden met alle onderinspecteurs en het SPA-bestuur onder leiding van commissaris Lucas Rasmijn. Naar aanleiding van het resultaat wordt beslist of verdere stappen worden ondernomen. Donderdagmorgen brengt het bestuur bij de Pova-club verslag uit aan de leden.

Gistermorgen hield de SPA een drukbezochte vergadering bij Pova. Daarin werd benadrukt dat al tweemaal een verzoek aan de regering werd gedaan om van gedachten te wisselen over de plannen van commissaris Rasmijn om Josepha weer in dienst te nemen als inspecteur eerste klasse.

Met algemene stemmen werd besloten een ultimatum voor dinsdag 16.00 uur te stellen. Indien hierop geen reactie zou komen, bestond het plan om vandaag tot actie over te gaan. De eerste actie zou inhouden dat het personeel in burger op het werk zou verschijnen.

Kort voor het verstrijken van het ultimatum ontving SPA een brief van minister Watty Vos van Justitie. Hierin wordt de vakbond op de vingers getikt ten aanzien van het negatieve standpunt in verband met de komst van Josepha. Deze heeft onder hoofdinspecteur Stanley Zaandam op de Bovenwinden gediend en hij heeft volgens Vos een goede aanbeveling gegeven.

In de brief van Vos staat ook dat procureur-generaal Robert Pietersz het zou betreuren dat Josepha het politiekorps van de Antillen gaat verlaten, vanwege zijn uitstekende staat van dienst. Gezien deze reacties vindt Vos het vreemd dat SPA de capaciteiten van Josepha in twijfel trekt.

Voorts wijst de bewindsman erop dat niemand in het korps benadeeld wordt indien Josepha inspecteur eerste klas wordt. Want geen van de huidige onderinspecteurs in het korps zou voldoen aan de eisen van de functie die Josepha gaat bekleden. Vos: "Dat wil niet zeggen dat de onderinspecteurs hun werk niet goed doen. Er is eenvoudigweg niemand die zijn ervaringen kan meten aan die van Josepha."

De minister verwijst in dit verband naar de kritiek van de SPA-voorzitter op technische bijstand uit Nederland. Deze zou bij het aantreden van de regering-Eman hebben verklaard dat bij voorkeur 'mensen uit de eigen regio' aangetrokken moeten worden. "Nu wordt voldaan aan dat verzoek en dan is er nog kritiek," zo schrijft Vos ten slotte.

Drugsconferentie in VS



■ *ORANJESTAD — Vertegenwoordigers van Fada/Pride, IPA, Colegio Arubano en Colegio Paso Sigur zijn vertrokken naar de achttiende Pride World Drug Conference & International Exchange. De conferentie wordt van 22 tot en met 25 maart gehouden in de Amerikaanse stad Indianapolis.*

Esso-werknemers weer aan de slag

ORANJESTAD — De dertien werknemers van Esso Petrolera die gistermorgen om 07.00 uur in staking gingen, hebben gisteravond om 23.00 uur hun werkzaamheden op de Reina Beatrix luchthaven hervat. Hierdoor konden de vliegtuigen weer ter plaatse van brandstof worden voorzien.

Aan het verzoek van minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme om het werk gisteren om 18.00 uur al te hervatten, konden de werknemers niet voldoen. Volgens Anselmo Pontilius van de FTA, de vakbond die de werknemers vertegenwoordigt, waren de werknemers 'te gespannen' om het werk om 18.00 al te kunnen hervatten. Maar om 23.00 uur was de KLM de eerste Esso-klant.

Minister Croes deed gistermiddag namens de regering een beroep op de stakers om weer aan het werk te gaan. Bij geen gehoor, zou de regering het uitroepen van een afkoelingsperiode 'in ernstige overweging' nemen. Ook kondigde de bewindsman onmiddellijke uitstel van alle beslissingen aan omtrent de verkoop en overdracht van eigendommen van Esso Petrolera aan Coastal Aruba. Deze beslissing zou van kracht blijven totdat er een bevredigende oplossing voor het conflict zou komen. De huidige cao voor werknemers van Esso Petrolera blijft van kracht voor de vastgestelde duur.

Pontilius zei te verwachten dat als het aangepaste voorstel van Esso Petrolera binnen is, minister Croes de twee partijen weer bijeen zal roepen. FTA zal het voorstel van Esso Petrolera vervolgens voorleggen aan de werknemers voor een beslissing.

Judith Viorst hoofdspreker Quota-seminar

ORANJESTAD — De Amerikaanse Judith Viorst is de hoofdspreker tijdens de seminar van Quota Club Aruba welke op 25 maart in het Radisson Hotel wordt gehouden. Viorst heeft zes boeken geschreven. Eén daarvan, *Necessary Losses* stond voor gedurende lange tijd op de best seller-lijst van de *New York Times*.

Een andere gast tijdens de Quota seminar is de acteur John Amos en bekend van *Roots*, *Die Hard 2* en *Coming to America*. Amos zal op Aruba voorbereidingen treffen voor zijn terugkeer naar Aruba in de maand juni.

Aruba in 1998 gastland van ECLAC-conferentie

ORANJESTAD — Zeer waarschijnlijk zal Aruba over drie jaar, in 1998, het gastland zijn van een ECLAC-conferentie; een bijeenkomst van de Economic Commission for Latin America and the Caribbean, welke onderdeel uitmaakt van de Verenigde Naties (VN). Dat is het voorlopige resultaat van een recent bezoek aan Aruba van ECLAC-directeur O.S. Blanchard.

Tijdens dat bezoek ontmoette Blanchard minister-president Henny Eman, minister Eddy Croes van Onderwijs en Arbeid en minister Robertico Croes van Economische Zaken en Toerisme. Ook sprak Blanchard met vertegenwoordigers van de Kamer van Koophandel (KvK), Aruba Hotel and Tourism Association (Ahata), de directie van het prestigieuze Hyatt hotel, directie van het Americana hotel en ambtenaren van het ministerie van Economische Zaken.

Aruba maakt middels directie Economische Zaken, Handel en Industrie en directie Buitenlandse Betrekkingen ook deel uit van de ECLAC-organisatie. Al eerder verzocht Aruba diverse keren om als gastland te kunnen optreden voor een conferentie waaraan circa honderd delegaties van verschillende Zuidamerikaanse en Caribische landen deelnemen.

Volgens een perscommuniqué dat gisteren door Bureau Voorlichting (BuVO) werd uitgegeven, ziet er het ernaar uit dat die wens in 1998 in vervulling gaat.

ARUBA DAILY
ENTERTAINMENT

CAFE *the plaza*

48 is nog lang niet 56 of 72 !!!!

Geopend:
Zondag tot en met donderdag 11.00 a.m. - 2.00 a.m.
Vrijdag en zaterdag 11.00 a.m. - 3.00 a.m.
L.G. Smith Blvd. - Seaport Market Place
Tel.: 38826

Riunite
on ice...that's nice!

Voor iedere gelegenheid **de drank** *bij uitstek.*

Mercurius Trading Co.
(Handelsmaatschappij Mercuriusstraat n.v.)
Fergusonstraat 1*6 - Tel: 21470 - 22345

DRIVE-IN THEATRE



TODAY AT:

8:00 PM

DROP ZONE
action
adm. AFL. 7,00

* $2 BlachJack * 25¢ Roulette
* Caribbean Stud Poker
* Craps
* Wheel of Fortune
* Slots 5¢, 25¢, $1 and $5
* Progressive Jackpot

Complimentary Premium
Brand Drinks and Beer for players
Open Daily 10:00 a.m. to 4:00 a.m.

THE ARUBA PALM BEACH CASINO
Located at Aruba Palm Beach Resort
Operated by Ron von Kaenel
and his fantastic staff

SALADMASTER

Cookware distributorship. Great opportunity. Experience in sales necessary. Please FAX for a personal interview and details.

U.S.A. 508 - 526-4801

Centrale Bank van Aruba

CENTRALE BANK VAN ARUBA

VERKORTE KENNISGEVING EMISSIE VAN STAATSOBLIGATIES DOOR HET LAND ARUBA.

(Conform Landsbesluit financieringsbehoefte 1995, AB 1995, No. 23).

1. De Centrale Bank van Aruba (de "Bank"), als emissiebank van het land Aruba, maakt hierbij bekend, dat door het Land Aruba op woensdag 22 maart de volgende obligatielening zal worden aangekondigd: 7 7/8% lening 1995 per 2000 (looptijd van vijf jaar).
2. De in Aruba gevestigde handelsbanken ("de handelsbanken") zullen hun bemiddeling verlenen bij het uitgaan van de obligatielening.
3. De obligaties worden geplaatst à pari in coupures van AFL 1.000; AFL 10.000; en AFL 100.000.
4. De rente zal jaarlijks worden uitbetaald tegen afgifte van de coupons welke aan de obligaties zijn gehecht.
5. Inschrijvingen dienen plaats te vinden op speciale formulieren, verkrijgbaar bij de handelsbanken op Aruba.
6. Inschrijvingsformulieren dienen te worden ingeleverd bij een handelsbank op woensdag 29 maart 1995 vóór 10.00 uur a.m. Succesvolle inschrijvers ontvangen een toewijzingsbrief.
7. Storting op toegewezen staatsobligaties moet bij de bemiddelende handelsbanken ontvangen zijn vóór 10.00 a.m. op woensdag 5 april 1995. Cliënten van handelsbanken kunnen deze machtigen hun rekening voor het toegewezen bedrag te belasten.
8. De toewijzingsbrieven dienen vanaf een nader bekend te maken datum bij de handelsbanken te worden ingeleverd ter omwisseling in staatsobligaties.
9. De prospectus, waarin de volledige leningsvoorwaarden en de reden tot het aangaan van de lening vermeld staan, alsmede het inschrijvingsformulier zijn kosteloos verkrijgbaar bij de handelsbanken.

17 maart **Centrale Bank van Aruba**

Beloning = Beloning = Beloning

Vorige week werden van het terrein van
R.E. YRAUSQUIN & SONS
(Mitsubishi dealer)
12 radio's uit de Mitsubishi auto's gestolen.

Wij bieden een belonig van
f. 2500,-
aan de persoon die ons die inlichtingen kan verstrekken, waardoor de radio's terecht komen.

Diegene die de inlichtingen geeft, zal geen vragen worden gesteld.

Zij die inlichtingen kunnen verstrekken, worden verzocht te bellen op de nummers
24909 of **24850**
tussen 10.00 uur des morgens en 5.30 namiddag.
Uw inlichtingen worden vertrouwelijk behandeld.

ANTRACO BUSINESS CENTER



OPEN ALSO ON SATURDAYS:
8:00 A.M. TO 12:00 P.M.

The Best Quality
The Best Service

The Best Assortment

COMPUTERS
Workstations, Servers, Multimedia

PRINTERS
Laser, Bubble-jet, & Color, Supplies

COPIERS
Color, Black & White, Supplies

SHREDDERS
Personal, High Volume, Crosscut

SOFTWARE
Business, Education, Languages, Network

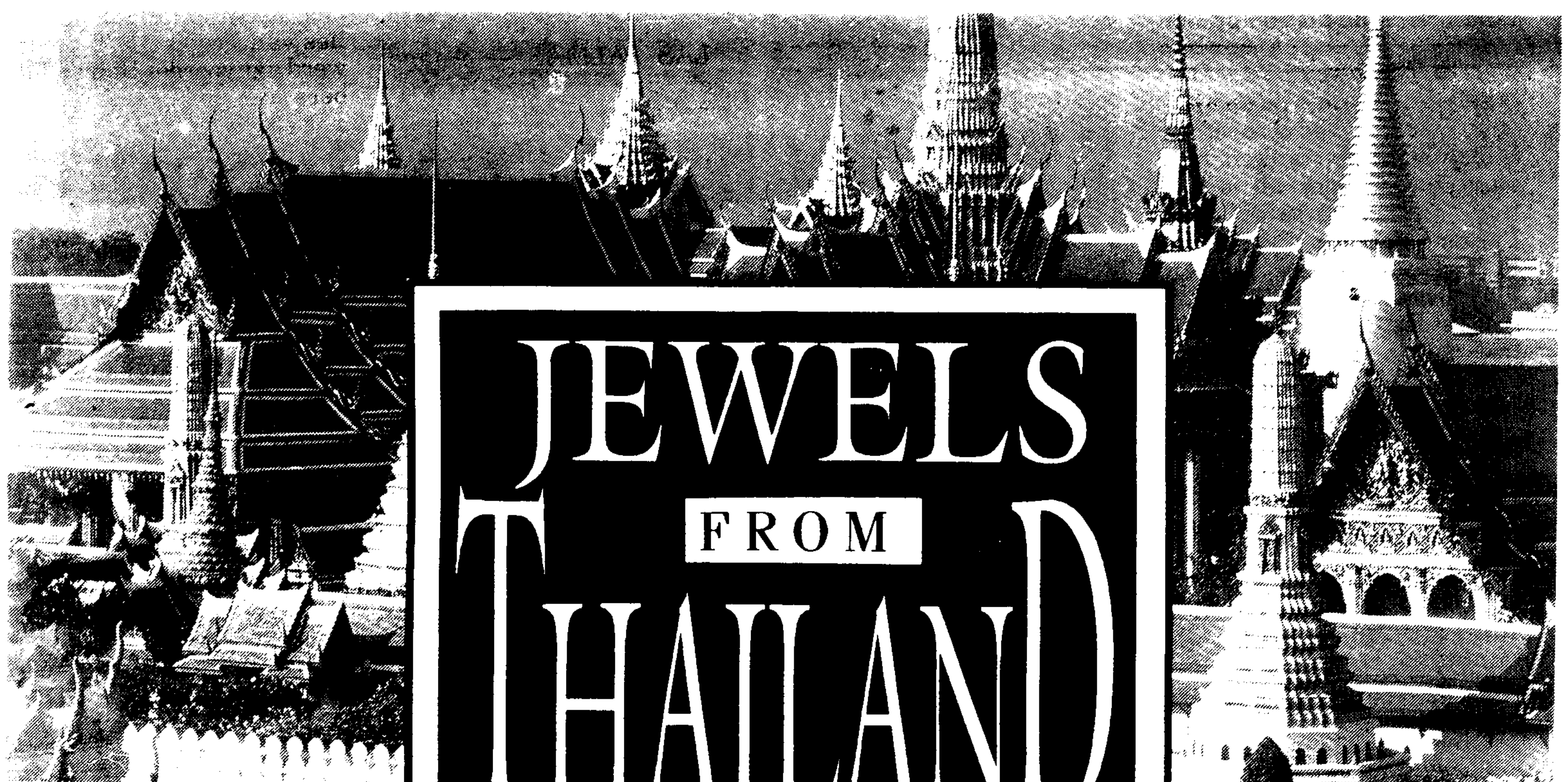
FURNITURE
Home & Corporate Offices, Freestanding, Systems Furniture

ELECTRONIC FILING
Optical, Microfilm, Networkable

COMPUTER BOOKS
All popular U.S. titles

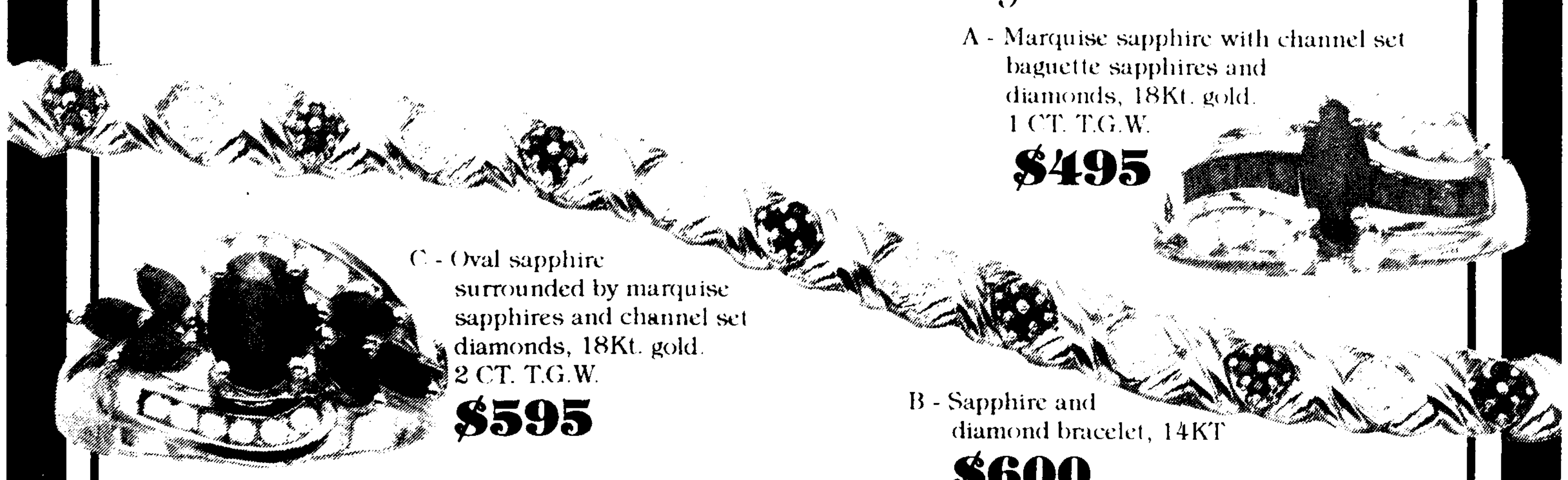
FAXES
Plain paper, Regular, Supplies

L.G. SMITH BLVD. 126 ORANJESTAD, ARUBA P.O. BOX 598 TEL: 24787 FAX: 33006



WIN A TRIP FOR TWO TO THAILAND!

Come in For Details & Registration



A - Marquise sapphire with channel set baguette sapphires and diamonds, 18Kt. gold. 1 CT. T.G.W.
$495

C - Oval sapphire surrounded by marquise sapphires and channel set diamonds, 18Kt. gold. 2 CT. T.G.W.
$595

B - Sapphire and diamond bracelet, 14KT
$600

From March 1st to April 1st join us in celebration of JEWELS FROM THAILAND.

See the huge selection of Thailand Jewels, sapphires, emeralds, rubies now being offered at incredible savings.

44-P Breedestraat Punda Curaçao
14 Caya G.F. Betico Croes, Oranjestad Aruba

FREE GIFT With Purchase

Little Switzerland

DUTY FREE PRICES

ARUBA BANK LTD.

Aruba Bank N.V. biedt de mogelijkheid tot

inschrijving op de aangekondigde 7 7/8% Obligatie lening 1995-2000

van het Land Aruba.

Voor informatie en/of inschrijving, gelieve U vóór dinsdag 28 maart 1995 kontakt op te nemen met de heer Mr. R.E. Wijngaarde, tel.: 22255, Boulevard Branche.

Zweed slaat Nederlander uit Key Biscayne

Oude Wilander laat ook tegen Siemerink prima tennis zien

KEY BISCAYNE — Mats Wilander zette gisteren in Key Biscayne de klok terug. Het was even weer 1988, het jaar dat hij drie van de vier Grand Slams won, nummer één van de wereld werd en Key Biscayne won.

De 30-jarige Zweed speelde tegen Jan Siemerink perfect. Hij benutte zijn ervaring, hij bewoog goed en zijn passeerslagen waren flitsend en hadden de juiste lengte. Bovendien had hij *vrouwe Fortuna* op zijn hand. Tegen die combinatie was Siemerink niet opgewassen. Hij verloor met 4-6 en 2-6.

De bijna 25-jarige Nederlander dwong een dag eerder nog respect af door zijn zege op de nummer vier van de wereld Michael Chang. Tegen Wilander speelde hij echter wisselvallig. Briljante vollies werden gevolgd door onbegrijpelijke missers. Bovendien liep zijn eerste opslag niet. Vooral niet in de tweede set, waarin hij nauwelijks de 30 procent haalde.

In de eerste set nam Wilander een voorsprong van 5-2. Siemerink vocht terug naar 5-4 en kreeg op de opslag van Wilander op 30-40 het breekpunt naar de gelijkmaker. Met een netbal redde de Zweed zich. Op het tweede setpunt serveerde hij de set uit, 6-4. Dat onfortuinlijke verlies brak de moraal bij Siemerink, die zijn eerste opslagbeurt in de tweede set direct inleverde, 0-1. Wilander, buurman van *Rolling Stone* Keith Richards in Greenwich, Connecticut, bezat de ervaring die voorsprong vast te houden.

BAND

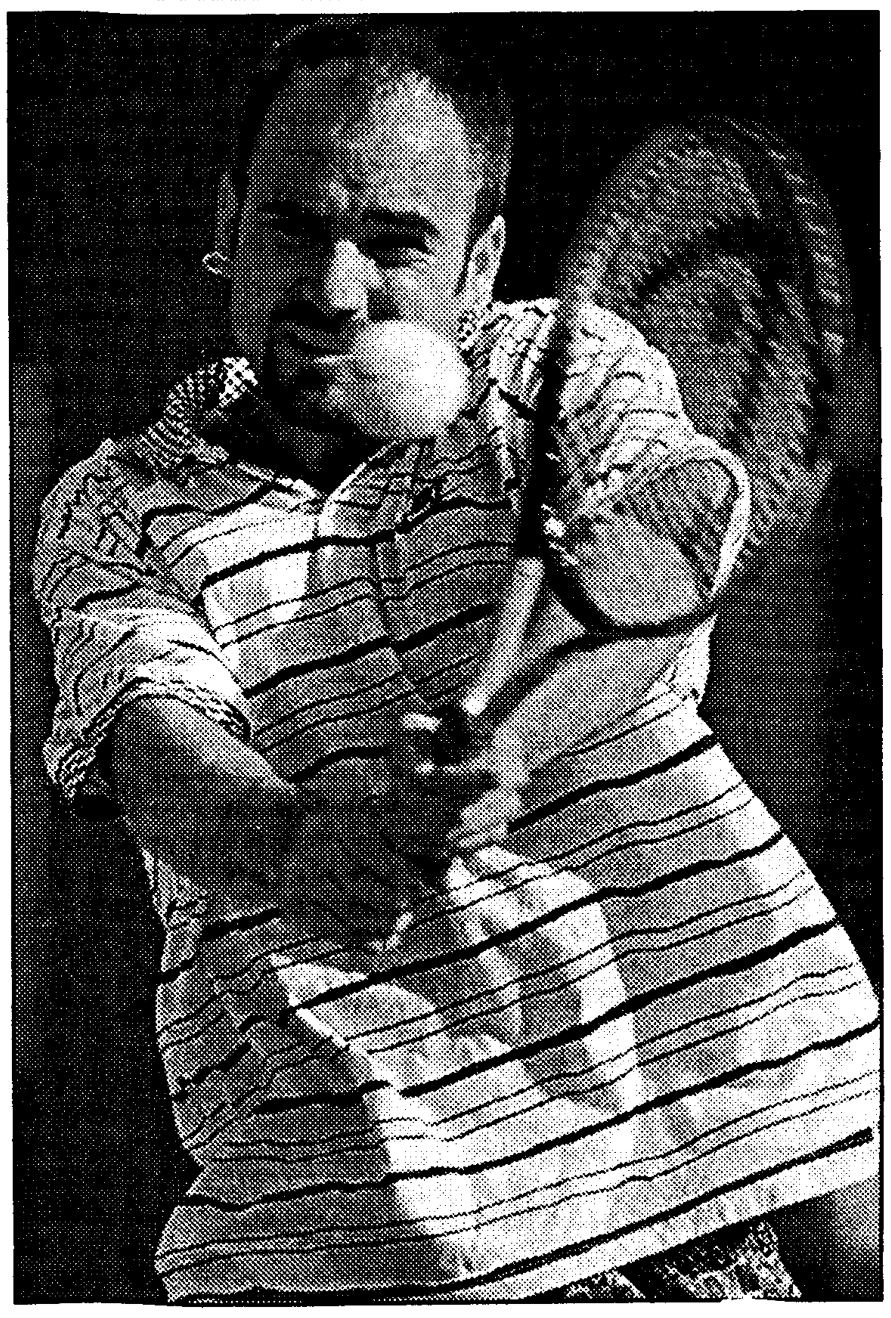
In 1991 borg de Zweed zijn racket op. Hij miste de motivatie. Ging toeren met een band door Zweden, maakte twee cd's en vermaakte zich op de golfbanen. Achttien maanden geleden kocht hij een nieuw racket, oefende wat met Ivan Lendl, die een paar kilometer verderop woonde en vroeg her en der wild cards aan.

Het was het begin van zijn rentree, die steeds meer allure kreeg. In Rotterdam verloor hij in de tweede ronde van Kafelnikov, maar niet nadat hij de Rus tot een zware krachtsinspanning had gedwongen. In Key Biscayne versloeg hij Gloria, Novacek en de Australische belofte Rafter voordat Siemerink zijn pad kruiste.

Wilander is door zijn overwinning zeker van een plaats in de top-100 en van een ontmoeting in de kwartfinale met zijn landgenoot Björkman. Siemerink kruipt weer de top-50 binnen. Maar een plaats in de Davis Cupwedstrijd tegen Duitsland dwong hij waarschijnlijk niet af. Dan had hij moeten winnen van Wilander, de oude man van dertig.

Kristie Boogert haalde de kwartfinale evenmin. Zij hield de Japanse Kimiko Date, zevende geplaatst, bij tot 6-6 in de eerste set. In de tiebreak scoorde ze geen punt, 0-7. Dat demoraliseerde haar zo dat ze in de tweede set weinig weerstand bood, 1-6. Steffi Graf bereikte in 42 minuten de kwart eindstrijd, 6-0 6-1 tegen Wiesner. De Duitse had meer last van een Yorkshire terrier die de baan oprende dan van haar Oostenrijkse tegenstander. Rachel McQuillan, 88ste van de wereld, sloeg Lindsay Davenport uit het toernooi, 7-6 6-2. Davenport, vierde geplaatst, was verkouden en miste na het verlies van de tiebreak (7-3) energie en motivatie.

Agassi ronde verder



■ *KEY BISCAYNE - In het Lipton tennistoernooi dat in Key Biscayne in Florida wordt gehouden heeft André Agassi dinsdag Malivai Washington uitgeschakeld. Agassi won in twee sets: 6-3, 6-4.*

Minalli wint tweede etappe Catalaanse week

BADALONE — De Italiaan Nicola Minalli heeft gisteren de tweede etappe in de Catalaanse week, een rit over 155 kilometer van Lloret de Mar naar Badalona, gewonnen. De winnaar van de eerste étappe, zijn landgenoot Dotti, blijft leider in het algemeen klassement.

Minalli was de beste in een étappe die weinig spanning bracht. De rit eindigde in een massaspurt. Strazzer en Fagnini finishten als tweede en derde. Beste Nederlander was Max van Heeswijk, de sprinter uit de ploeg van Hennie Kuiper. In het klassement staat Adrie van der Poel op de zesde plaats. Hij is daarmee de beste Nederlander.

De étappe kende twee beklimmingen die een schifting in het peloton te weeg moesten brengen. De Italiaan Coppolillo probeerde het aan de voet van de eerste berg, had maximaal 1.53 minuten voorsprong, maar haalde het niet. De Rus Bobrik en de Spaanse kampioen Olano ontsnapten twaalf kilometer voor de streep. Maar het jagende peloton liet ze niet gaan. In de massasprint was iedereen kansloos tegen Minalli.

Werders Borowka nacht in cel

BREMEN — Uli Borowka, verdediger van de Duitse topclub Werder Bremen, heeft de nacht van zondag op maandag in een politiecel doorgebracht. De oud-international had zijn vrouw geslagen.

Mevrouw Borowka riep zondagavond de hulp in van de politie. In aangeschoten toestand was Borowka handtastelijk geworden. De speler werd vervolgens opgepakt en zes uur lang opgesloten.

Werder Bremen, dat volgend seizoen wordt getraind door de Nederlander Aad de Mos, neemt geen maatregelen tegen Borowka. Volgens de leiding van de club is hij met een nacht in de cel voldoende gestraft. "Het moet echter wel bij een eenmalig vergrijp blijven", zei manager Lemke.

De speler zelf verklaarde dat het voorval hem zeer spijt. Mevrouw Borowka heeft inmiddels met de twee kinderen het huis verlaten.

Cricketers winnen in India

NEW DELHI — Het Nederlands cricketelftal heeft zijn tweede overwinning behaald op de oefentoernee door India. Het versloeg in New Delhi de plaatselijke club DDCA met 36 runs.

Nederland, dat onder ideale omstandigheden eerst mocht batten, scoorde in 45 overs 284 runs voor het verlies van 7 wickets. Topscorer werd aanvoerder Steven Lubbers met een prachtige century (118 runs). Ook Schewe (50) Clarke (25) en Scholte (32) droegen bij aan dit mooie totaal.

Ondanks een goede poging van de batsmen van DDCA, lukte het hen niet dit totaal te verbeteren. Na 45 overs stonden er 248 runs op het bord, 36 tekort derhalve. Vooral debutant Sleijfers had goed gebowld met 3 voor 41 in 9 overs. Maar ook Lubbers en Gouka onderscheidden zich op dit onderdeel. Door deze overwinning is de balans weer in evenwicht, twee gewonnen, twee verloren.

Anand behoudt voorsprong

LAS PALMAS — Anand heeft zijn voorsprong in de tweekamp tegen Kamsky behouden. De tiende partij tussen de Indiër en de Amerikaan eindigde gisteren na 41 zetten in remise. Met nog twee partijen te spelen staat Anand een punt voor in de finale van het PCA-kandidatentoernooi, 5,5-4,5. De winnaar mag wereldkampioen Kasparov uitdagen.

Anand verdedigde zich in de tiende partij met de zwarte stukken met het Grünfeld-Indisch. Hij bereikte in het middenspel een dynamische stelling, maar Kamsky slaagde er in het evenwicht te bewaren.

SPORT AGENDA

SENTRO DEPORTIVO KORSOU
(Bonamweg 49, Brievengat)
(Tel. 376620 376626)
zwembad:
open van 09.00-12.00/14.00-17.00 uur; di.-en do.-morgen gesloten.

PISINA BENNIE LEITO
(Gouverneur Van Slobbeweg z/n, Rif)
open voor publiek-zwemmen (toegang kinderen t/m 14 jaar één gulden en volwassenen twee gulden): vri. van 20.00-22.30 uur; za. van 14.00-17.00 uur en zo. van 12.00-17.00 uur.

SENTRO DI BARIO JANWÉ
dammen:
do. van 15.00-18.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 8-18 jaar
Schaakvereniging Janwe:
za. van 09.00-12.00 uur **les en training** voor de jeugd vanaf 7-23 jaar.

SKOL DI DAM STRATEGÍA
(Tel. 612573)
lessen:
do. van 19.30-23.00 uur - **Sentro di Bario Janwé**
zaterdag van 09.00-12.00 uur - **IPK-gebouw** (naast Martinus mavo, Plasa Brion).

SCHAAKVERENIGING CURAÇAO
(Rust & Burgh)
ma. om 20.00 uur gelegenheid tot schaken.

CURAÇAO BULLETS SKATERS
(Schaatsclub Curaçao).
elke do. van 17.00-20.00 uur training *in line skates* en *skeelers op de Koredor* (beginnende aan de kant van ITC). Voor meer informatie **tel.: 377289** (vragen naar Kees).

* * * * * * * * * * * * * * * *

Het kind Tyson is volwassen geworden

DEN HAAG — Mike Tyson (29) was een kind in het lichaam van een sloper. Zijn vuisten spraken de taal van de straat: Hard, meedogenloos, zonder gevoel. Praten deed hij weinig. Niemand verstond het geslis. Bovendien had die bokser met het merkwaardig hoge stemmetje toch nooit wat zinnigs te melden. Meestal lachte de voormalige wereldkampioen bij de zwaargewichten een beetje schaapachtig. Maar Michael Gerard Tyson is veranderd. De gevangenis in Indianapolis maakte van hem een ander mens.

Zaterdag komt de bokser vrij. Drie jaar geleden achtte de rechter hem schuldig aan verkrachting van Desiree Washington, een deelneemster aan de *Miss Black America*-verkiezing. Tot op de dag van vandaag ontkent 'Iron'-Mike de beschuldigingen. "Ik weet dat ik mensen -vrouwen- slecht heb behandeld", zei hij vorig jaar tegen the *Sunday Times*. "Maar dat meisje heb ik niet verkracht."

Tyson ging de gevangenis in als een te dikke ongeletterde straatboef, die deed waar hij zin in had en problemen oploste met zijn vuisten. Hij keert terug als een belezen man. De anatomie van zijn lievelingsdier, de duif, heeft geen geheimen meer voor hem. Hij beschouwt de Chinese staatsman Mao als een groot denker. Tyson liet diens naam zelfs op zijn arm tatoeëren. Hij is gespierd als in zijn beste dagen, zonder een grammetje vet. Klaar om terug te keren naar de plek waar hij zich thuisvoelt: De ring. Zijn territorium.

Antillen op Panam

Softballsters verliezen van Puerto Rico

BUENOS AIRES — De Antilliaanse softballsters verloren gisteren in de kwalificatieronde op de Panamerikaanse Spelen met 4-0 van de dames van Puerto Rico in de Argentijnse hoofdstad Buenos Aires.

Roselyn Kinburn werd verliezend werpster (1-3) en Ivelisse Echevarria winnares met 2-1.

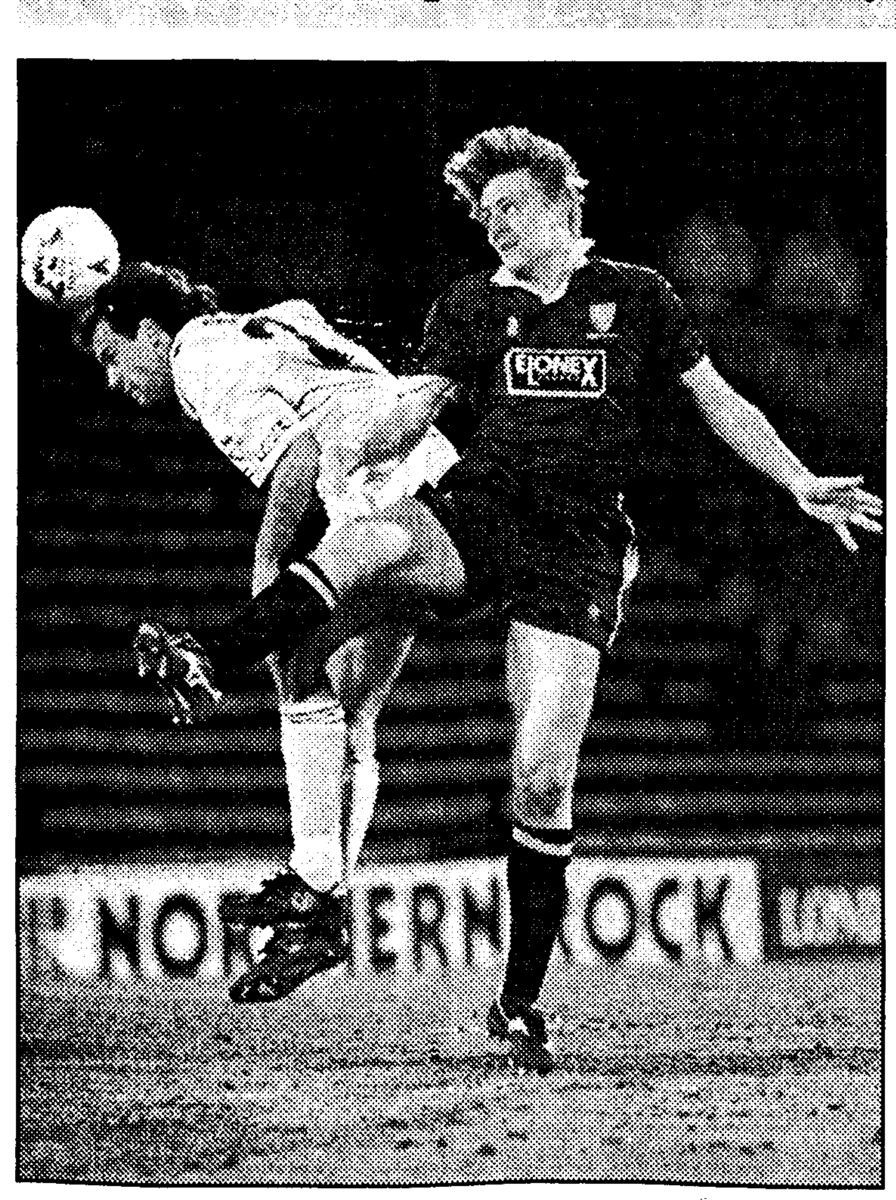
Opnieuw doping bij Cubaanse boksers

HAVANA — Voor de tweede maal in ruim een half jaar tijd zijn twee Cubaanse boksers op het gebruik van een verboden middel betrapt. Het gaat om de wereldkampioen bij de junioren Alexander Jimenez en Mario Kindelen.

Het tweetal reageerde in februari positief bij een toernooi in Matanzas. De twee boksers zijn voor twee jaar geschorst.

Afgelopen jaar reageerden lichtvlieggewicht Manuel Matilla Rodriguez en vlieggewicht Waldemar Font Quintero, die bij de *Goodwill Games* in St. Petersburg zegevierden, positief op een controle. Het tweetal had een vochtafdrijvend middel gebruikt. De wereldboksfederatie voor amateurs (AIBA) sloot hen voor twee jaar uit.

Wimbledon klopt Manchester City



■ *LONDEN - In een wedstrijd voor de Britse voetbalcompetitie heeft Wimbledon dinsdag een 2-0 overwinning behaald op Manchester City. Op de foto: Alan Reeves van Wimbledon (rechts) opende de score voor zijn elftal. Links op de foto Uwe Rosler van Manchester United die hier Reeves te snel af is.*

Roger Kingdom eerst gediskwalificeerd, vervolgens winnaar

MAR DEL PLATA — Twaalf jaar na zijn eerste goud op de Panamerikaanse Spelen won Roger Kingdom gisteren wederom de 110meter horden. Hij passeerde bij de Spelen in Mar del Plata als eerste de streep.

Na miserabele jaren met veel blessureleed had de tweevoudig Olympisch kampioen eindelijk weer een aansprekende zege op zijn naam staan. Totdat het scorebord oplichtte en de naam van de Cubaan Valle als winnaar aangaf. Kingdom, 32, was gediskwalificeerd na een Cubaans protest. Hij zou met opzet de vijfde horde omver hebben gelopen. "Ik duwde die horde niet opzettelijk om", stamelde Kingdom ongelovig. "Ik bedoel, dit was een hordenrace, *for god's sake*. Iedereen kon zien dat ik als winnaar de streep passeerde."

Kingdom, in 1983 winnaar op de Panamerikaanse Spelen en in 1984 en '88 Olympisch kampioen, diende een protest in. "Er stond 1,8 meter per seconde rugwind. Met zo'n wind was het moeilijk contact met de horden te vermijden." De jury van beroep bekeek de beelden en herriep de beslissing van de scheidsrechter. Kingdom was alsnog winnaar. Hij was tenslotte eenhonderdste sneller dan Valle.

Trainer Vergoossen technisch directeur

MVV trekt Reker aan als trainer

MAASTRICHT — Jan Reker is volgend seizoen trainer van MVV. De huidige coach van het eerste elftal, Sef Vergoossen, wordt technisch-directeur. Reker, tot aan het einde van het seizoen in dienst bij Willem II, heeft een contract voor drie jaar getekend. Vergoossen zal een overeenkomst voor vijf jaar tekenen.

De Maastrichtse oefenmeester is bezig aan zijn zesde seizoen bij MVV. "Ik heb de indruk dat een aantal jongens 10 tot 20 procent onder zijn niveau voetbalt", zei de Limburger gisteren. "Wellicht kan een andere trainer meer rendement uit de groep halen. Dat wil overigens niet zeggen dat Reker voortijdig in dienst treedt, het contract gaat volgend seizoen in."

De vraag is evenwel hoe lang het bestuur van MVV het vertrouwen blijft houden in Vergoossen. In de laatste negen wedstrijden haalden de Maastrichtenaren slechts drie punten. De laatste overwinning boekte het team, dat vorig jaar nog veel indruk maakte in de eredivisie, in december tegen de nummer laatst, Dordrecht'90. MVV staat op de vijftiende plaats met achttien punten uit 25 wedstrijden. De nummers zestien en zeventien spelen aan het einde van het seizoen promotie-degradatiewedstrijden. Van die plaatsten is MVV twee punten verwijderd.

Reker (46) en Vergoossen (47) werkten al eerder samen. In 1986 kwam Reker als trainer naar VVV, waar hij Vergoossen, die bij de Venlose club als hoofd Opleidingen ging werken, opvolgde. Het duo bleef twee jaar bijeen. Daarna vertrok Reker naar Roda JC en ging Vergoossen, een jaar later, naar MVV. Overigens keert Reker met zijn overstap terug naar een positie op het veld. Bij Willem II fungeerde hij als technisch-directeur, met Theo de Jong als veldtrainer.

Chinese coach verdedigt beschuldiging over verduistering

Ma Junren voerde 'beheer' prijzengeld van loopleger

SHANGHAI — De Chinese atletiekcoach Ma Junren heeft zich verdedigd tegen de beschuldigingen van zijn voormalige pupillen, dat hij hun prijzengeld en gewonnen auto's bij het WK van 1993 in Stuttgart heeft verduisterd. Volgens Ma Junren hebben de atletes al het geld ontvangen.

De laatste tijd gaan in China steeds meer stemmen op voor verzoening tussen de trainer en de atletes die bij hem zijn weggelopen. Die stemmen werden luider nadat de Chinese ploeg onder leiding van Wang Junxia begin maart slecht presteerde in een Ekiden (marathonestafette) in Peking. In vraaggesprekken met *Xinmin Evening News*, een krant uit Shanghai, heeft Ma Junren gezegd dat Wang Junxia, Qu Junxia en Liu Dong over de Mercedes die zij als prijs voor hun wereldtitels bij het WK van '93 kregen, kunnen beschikken.

OPDRACHT

Volgens Ma heeft een niet met name genoemde Chinese leider hem opgedragen het prijzengeld van de atletes te beheren en het hen te doen toekomen wanneer zij hun loopbaan beëindigen. "Volgens de instructies van de leider heb ik het geld op een bankrekening gestort", aldus Ma Junren. "Later heb ik Wang Junxia en de anderen het geld met de rente tot op de cent gegeven. Ik heb het niet verduisterd. Ik heb er in hun belang voor zorg gedragen."

Ma Junren zei verder dat de atletes, die het trainingskamp in Dalian eind vorig jaar verlieten, naast het prijzengeld ook nog een bedrag van 800.000 yuan (ruim 147.000 gulden) hebben ontvangen. Die bijna anderhalve ton zouden de atletes hebben mogen verdelen als bijdrage voor het kopen van voedsel. "Wat kon ik meer doen?", aldus Ma Junren.

Een som van ruim 185.000 gulden, die door de Chinese regering en sponsors is uitbetaald, was volgens Ma Junren voor 'Ma's familieleger', zoals zijn groep atletes bekend stond, om sportaccommodaties te bouwen. "Ik kan de wensen van sommige leden van de groep die het geld willen verdelen en 'tienduizend yuan-families' willen worden, niet vervullen. Met het laatste verwees de trainer naar de nieuwe rijken in China.

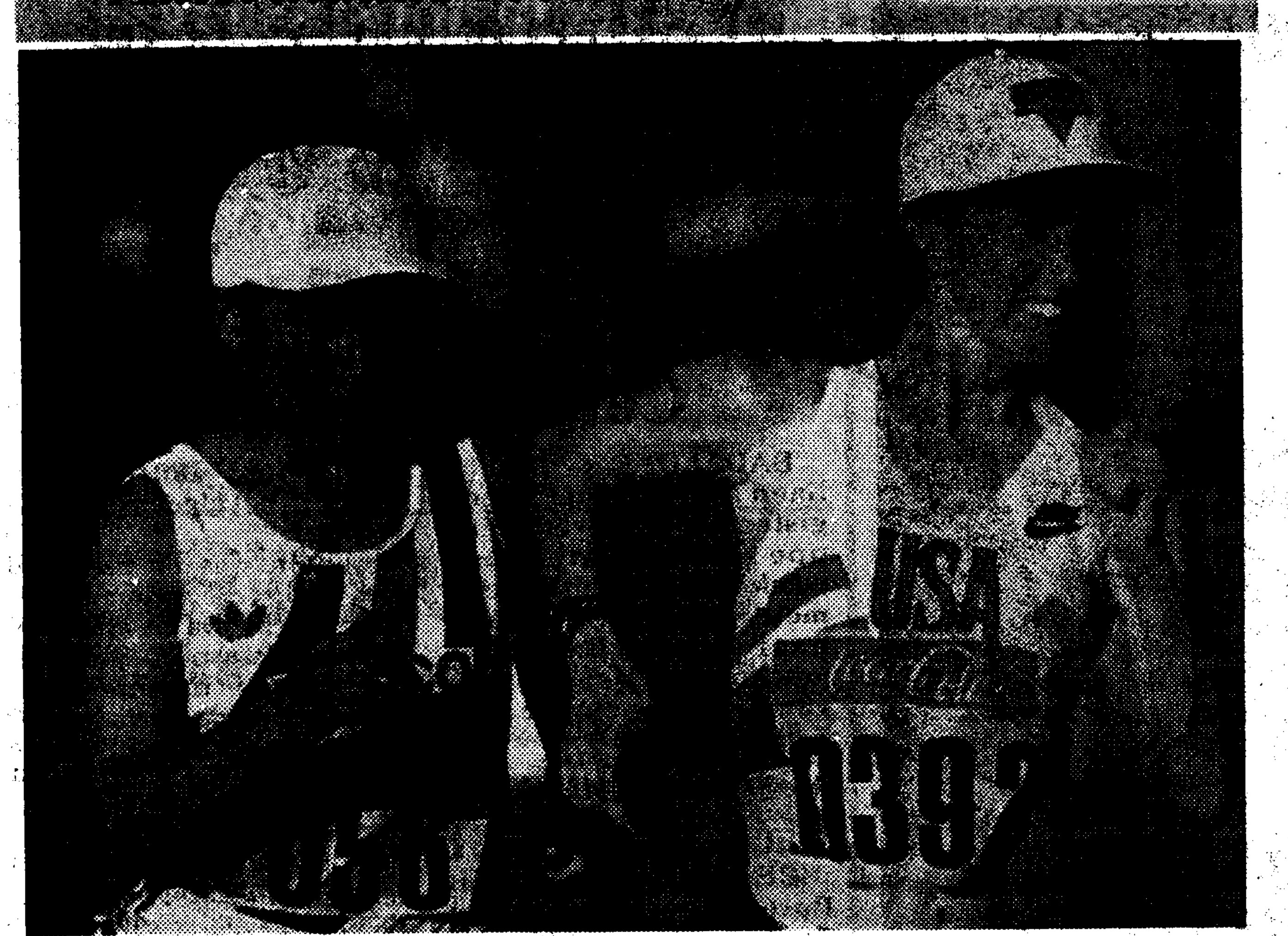
Wat de in Stuttgart gewonnen auto's betreft, zei Ma Junren dat de Chinese autoriteiten lang voor het WK de oorspronkelijke regels hadden veranderd en bepaald dat de atletes de door hen gewonnen prijzen mogen behouden. Volgens de trainer zijn twee van de auto's in zijn bezit en staat er nog een bij de Chinese douane. "Ik weet niet wie dit probleem moet oplossen."

WONDERDRANK

Ma Junren verdiende 1,9 miljoen met de verkoop van de samenstelling van zijn 'wonderdrank' aan een Chinese firma. "Dat bedrag behoort mij toe. De ontwikkeling van de drank is mijn intellectuele eigendom." Volgens de trainer wilde Wang Junxia een villa ter waarde van 675.000 gulden, een gift van de Chinese firma Shenda verkopen en de opbrengst verdelen. De sponsor ging daarmee echter niet akkoord omdat het een persoonlijk geschenk aan Ma Junren was. Volgens Ma Junren heeft Shenda 73.500 gulden aan Wang Junxia en de andere atletes betaald voor een advertentiecampagne.

Op de vraag of hij ooit weer gaat werken met zijn 'familieleger' antwoordde Ma Junren: "Zij hebben mij verlaten. Ik ben niet weggegaan. Het is dus niet een kwestie of ik wil. Het is aan de atletes terug te komen." De trainer gaf toe dat hij soms hard was opgetreden tegen zijn pupillen. "Het doel van mijn harde trainingsmethoden was goed."

Amerikaans record bij snelwandelen



■ MAR DEL PLATA - De Amerikaanse Michelle Rohl (rechts) heeft dinsdag bij de Panamerikaanse Spelen in Argentinië een nieuw record gevestigd bij het 10 kilometer snelwandelen. Ze legde de afstand af in 46.31.93 minuten. Tweede werd de Mexicaanse Graciela Mendoza Barriosi (links)

'Basketballers niet vergiftigd'

ATHENE — De beschuldigingen van voorzitter Reznikov van basketbalclub CSKA Moskou, dat vijf van zijn spelers voor de Europa Cup-wedstrijd in Athene vergiftigd waren, zijn ongegrond. Dat verklaarde een woordvoerder van een ziekenhuis in Athene gisteren.

Vijf basketballers van CSKA werden donderdag vlak voor de kwartfinalepartij tegen Olympiakos in het ziekenhuis opgenomen.

"Een geval van opzettelijke vergiftiging", wist Reznikov maandag zeker. "Ze hadden water aangenomen van de organisatie. Ik heb er zelf ook een slokje van genomen en kreeg meteen ernstige hoofdpijn." De Grieken schakelden het gehandicapte Russische team, zonder wisselspelers, uit.

"We hebben geen sporen van vergiftiging aangetroffen", sprak een woordvoerder van het Atheens ziekenhuis gisteren. "We hebben het bloed en de urine van de spelers gecontroleerd", aldus de Griek.

18 maanden voor omkoping

Bernard Tapie hoort 18 maanden tegen zich eisen

VALENCIENNES — De officier van justitie van de rechtbank in Valenciennes heeft gisteren tegen Bernard Tapie achttien maanden gevangenisstraf geëist, waarvan twaalf voorwaardelijk. Tapie, voormalig voorzitter van Olympique Marseille, failliet zakenman en politicus, is beschuldigd van omkoping van een wedstrijd van zijn club tegen Valenciennes.

"U bent corrupt, hebt maling gehad aan de democratie en de naam van Frankrijk bezoedeld", zei aanklager Eric de Montgolfier tegen de oud-minister van een socialistische regering. De betreffende wedstrijd werd gespeeld in 1993, kort voor de finale van de strijd om de Europa Cup I tussen Olympique en AC Milan. De actie was bedoeld om te voorkomen dat de spelers zich voor de belangrijke internationale wedstrijd bovenmatig moesten inspannen. Olympique won destijds de finale in München en werd de eerste Franse houder van de belangrijkste Europese beker.

Tapie zelf zegt het slachtoffer te zijn van een politiek complot. Hij is de enige van de zes verdachten in de omkoopaffaire tegen wie een gevangenisstraf is geëist. Zijn reactie gisteren: "Iedereen in deze zaak heeft gelogen, ik heb dat in goed vertrouwen gedaan. Feit is dat men mij zoekt. Deze eis zal veel mensen als muziek in de oren klinken. Ik sta weer een stap dichter bij de gevangenispoort. Maar wees gerust: Ik zal geen zelfmoord plegen."

Tegen Tapie, lid van het Franse en Europese parlement, lopen meer gerechtelijke onderzoeken. De meesten hebben betrekking op de ineenstorting van zijn zakenimperium. De vroegere 'selfmade' miljonair is inmiddels persoonlijk bankroet verklaard.

Jean-Pierre Bernes, voormalig directeur van Olympique, hoorde de officier een gevangenisstraf van achttien maanden voorwaardelijk en een boete van bijna 10.000 gulden tegen zich eisen. De voormalig directeur heeft bekend betrokken te zijn geweest bij het omkoopschandaal.

Speler Jean-Jacques Eydelie, die heeft toegegeven als tussenpersoon te zijn opgetreden, hoorde eenzelfde boete en een voorwaardelijke straf van veertien maanden tegen zich eisen.

Acht maanden voorwaar[delijk] en een boete van 10.0[00] gulden eiste de aankla[ger] tegen de voormalige Vale[n]ciennes-spelers Jorge Bur[ru]chaga en Christophe Rob[ert], die geld hebben aangeno[men] om de wedstrijd te la[ten] 'lopen'. Tegen de vrouw v[an] Robert tenslotte, die [de] bewuste enveloppe ([m]et 80.000 gulden) aannam, w[erd] een voorwaardelijke straf v[an] drie maanden geëist.

TITEL

Als gevolg van de omkop[ing] ontnam de Franse voetb[al]bond Olympique eerder al [de] Franse titel. De bond zet[te] de club bovendien terug na[ar] de tweede divisie. Tap[ie] mocht Olympique ni[et] langer leiden.

Van groot belang in [de] zaak waren de uitsprak[en] van Bernes. "Ik heb m[e] schuldig gemaakt aan e[en] poging tot omkoping, i[n] opdracht van Tapie. In [de] zeven jaar dat ik voor he[m] werkte heb ik altijd geda[an] wat hij me opdroeg."

*****

ZWEMMEN — In San Die[go] is Florence Chadwick op 7[.]-jarige leeftijd overleden a[an] leukemie. Ze was een van [de] bekendste kanaalzwemm[ers] in de historie. In 1950 zw[om] Chadwick in 13 uur en [.] minuten van Cap Gris N[ez] naar Dover, een verbe[te]ring van het toenmali[ge] record met ruim een uur. V[.] jaar later deed ze er in omg[e]keerde richting, tegen [de] stroom in, 13 uur 55 ove[r]. Ook een record, één van ha[ar] in totaal zeventien verbe[te]ringen in het langebaa[n]zwemmen.

'Dronken' arbiter geschorst

SAO PAULO — Scheidsrechter Oscar Roberto de Godoi uit Brazilië is voorlopig voor drie wedstrijden geschorst. Hij wordt ervan verdacht het afgelopen weekeinde bij de ontmoeting Corinthians tegen Sao Paulo zwaar dronken op het veld te hebben gestaan.

Roberto maakte er een zootje van. Hij gaf vier rode en acht gele kaarten, volgens ooggetuigen vrijwel steeds om onbegrijpelijke redenen. Bovendien schold hij de spelers bij voortduring de huid vol. Eén van de spelers verklaarde kort na afloop: "De man is zo zat als een aap. Om hem heen hangt een walm van whisky."

Op aandrang van clubofficials werden naderhand bloed- en urinemonsters van de scheidsrechter genomen. Wordt hij 'positief' bevonden, dan wacht de FIFA-scheidsrechter mogelijk een schorsing voor het leven.

Holmes gaat na tien jaar wederom voor wereldtitel

EASTON — Larry Holmes wil zijn één jaar oudere landgenoot George Foreman evenaren. De 45-jarige Amerikaan bokst 8 april in Las Vegas om de wereldtitel (WBC-versie) in het zwaargewicht tegen kampioen Oliver McCall. Na een pauze van tien jaar wil de kampioen van 1978-1985 zich opnieuw tot 's werelds beste laten kronen.

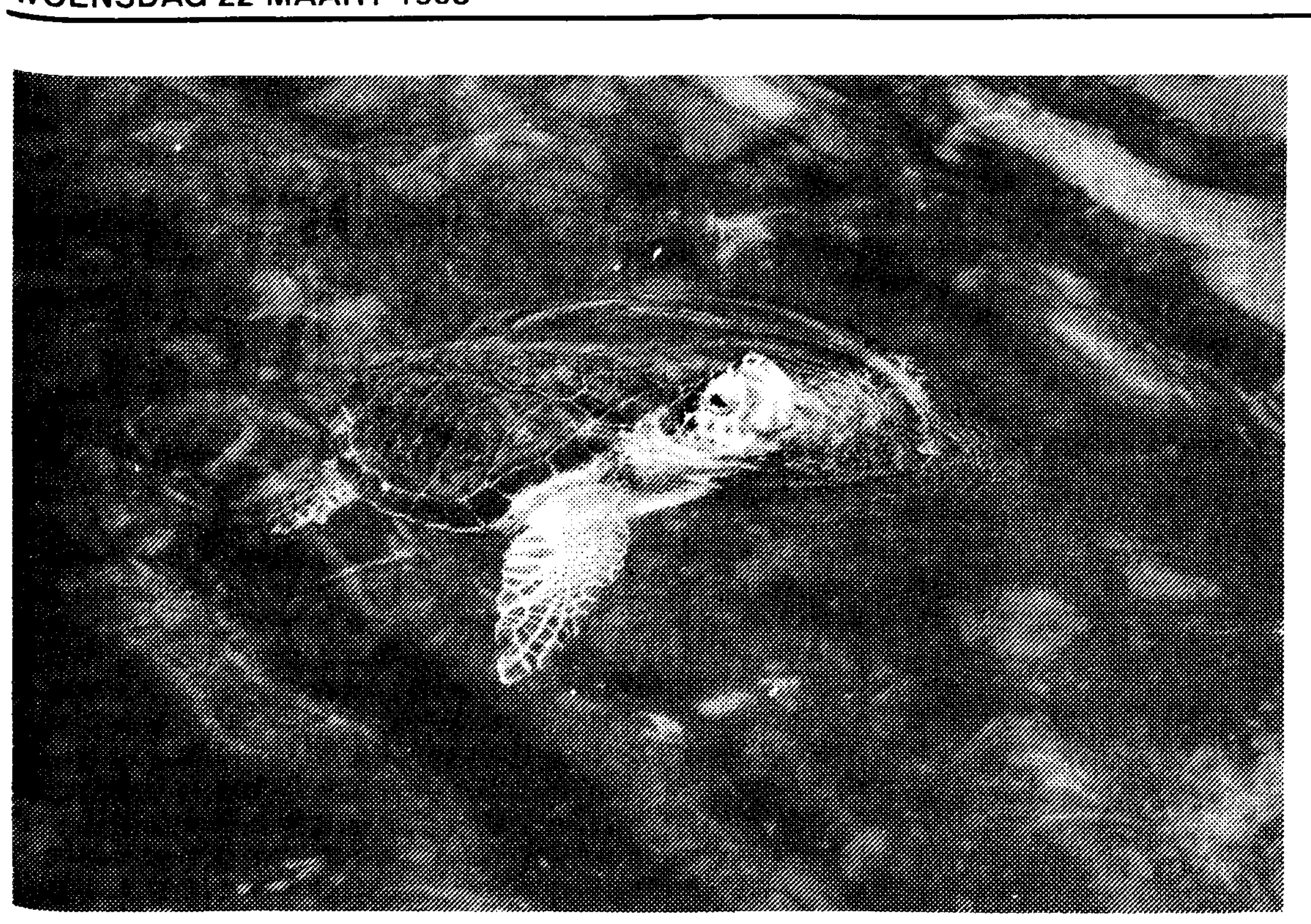
Foreman veroverde november vorig jaar de wereldtitel in het zwaargewicht (IBF en WBA-versie) door een overwinning op Michael Moorer. Holmes zegt dit kunststukje te kunnen herhalen. "Wat Foreman kan, kan ik ook", zei Holmes strijdlustig.

De Amerikaan, in het verleden de bedwinger van Mohammed Ali, Ken Norton en Leon Spinks, bereidt zich in een trainingskamp voor op de partij. "Ik ben beter dan Foreman. Dat is altijd al zo geweest. Ik ben de laatste goede bokser. Ik word doodziek van al die verhalen over Oliver McCall. Hij bazuint overal rond dat hij mij in vier rondes zal verslaan. Ik heb nieuws voor hem en voor iedereen: Op 8 april ben ik wereldkampioen in het zwaargewicht."

TUUR

Bokser Regilio Tuur verdedigt 17 juni in het Amerikaanse New Orleans zijn wereldtitel (WBO-versie) in het zwaarvedergewicht. De 27-jarige Rotterdammer treedt waarschijnlijk aan tegen de Amerikaan Pete Taliaferro. De contracten worden binnenkort getekend.

Begin maart verdedigde Tuur zijn titel met succes in Groningen. Hij versloeg uitdager Tony Pep uit Canada op punten.



'Duitse' schildpadden keren terug in Cariben

WILLEMSTAD — Twee logger heads, of kawama zoals ze lokaal worden genoemd, keren vandaag terug naar de Cariben na een verblijf van zeven jaar in een dierentuin in de Duitse stad Keulen. Ze worden eerst opgevangen bij het Seaquarium om ze later de vrijheid te geven.

= door Marius Noort =

De Kawama zijn inmiddels te groot, naar schatting zo'n acht jaar oud en 30 kilo zwaar, om nog fatsoenlijk in een Zoo gehouden te kunnen worden. "Ze worden dan agressief tegenover andere dierentuinbewoners", verklaart Paul Hoetjes van Seaquarium. "Ze komen eerst hier om even te kunnen wennen aan de lokale omstandigheden en na een paar maanden laten we ze los in de vrije natuur."

VIJAND

Niet bekend is welk geslacht beide dieren hebben en ook de exacte leeftijd valt niet te bepalen. "Ze zijn nog niet geslachtsrijp, pas dan wordt zichtbaar of het een mannetje of vrouwtje is. Hun grootte hangt af van de hoeveelheid eten." Normaal gesproken wordt de logger head op dezelfde leeftijd geslachtsrijp als de mens en ook de leeftijd komt aardig overeen met zijn grootste vijand. "In ieder geval gemakkelijk vijftig jaar, maar daar is nog niet veel over bekend", aldus Hoetjes.

Dergelijke schildpadden terugbrengen in de natuur is geen enkel probleem, aangezien ze niet echt tam worden. Hoetjes: "Ze volgen altijd hun instinct, ze zien wel wat ze tegenkomen."

Door illegale import zijn de twee in 1988 in Duitsland terecht gekomen. Ze werden daar door de douane in beslag genomen en overgebracht naar de Keulse dierentuin.

BROOD

Zullen deze prachtige maar zeldzame beesten dan niet weer gevangen worden? "Handel in schildpadden is wereldwijd verboden, een probleem is nog wel de visserij", legt de bioloog uit "want de schildpad is nog steeds niet beschermd." Hoewel bescherming harde noodzaak is begrijpt Hoetjes de vissers wel: "Kijk, voor deze mensen zijn schildpadden geen mooie dieren, maar handelswaar. Het is hun brood."

De bescherming van schildpadden zit nog in de parlementaire molen. Juist de kawama wordt maar heel zelden gesignaleerd, in tegenstelling tot de tortuga blanku (soepschildpad) en de karetschildpad. Hij broedt overigens wel in het natuurpark 'Shete Boca'.

Overweegt ook vuilverbranding

Sint Maarten wil meer toeristen uit Italië

WILLEMSTAD/PHILIPSBURG — Gedeputeerde Michel Deher van Sint Maarten, wil het toerisme vanuit Italië naar het eiland bevorderen. Deher wil ook dat er een uitwisselingsprogramma komt voor hotelpersoneel met Italiaanse hotels in de buurt van Milaan. Verder is Deher geïnteresseerd in het type vuilverwerkingsfabriek dat in het Italiaanse Stresa wordt toegepast.

"Als het financieel haalbaar is, zou dat model een oplossing voor het vuilprobleem van Sint Maarten zijn", aldus Deher bij terugkeer van zijn dienstreis naar Italië. Daar nam hij een kijkje bij de Inter-Waste Plant te Stresa, die 10 ton vuil per uur kan verwerken. Alle soorten vuil -van wasmachines tot boomstammen- kunnen door de fabriek worden verwerkt nadat zij zijn gesnipperd.

De verbranding van het materiaal gebeurt in een oven met negatieve druk. Het methaangas dat daarbij vrijkomt wordt gebruikt voor het verbrandingsproces. Het huisvuil kan ongesorteerd worden aangeleverd en de resten kunnen grotendeels worden gerecycled, aldus Deher, die geen melding maakte van milieu-eisen.

INGEZONDEN

Viervoud gevangenen

IN EEN nieuwsuitzending over de radio hoor ik, dat er in het Verenigde Koninkrijk 51.000 personen in het gevang zitten. De totale bevolking ligt ergens rond 58 miljoen. Dat wil dus zeggen dat er één op elke 1137 Britten gevangen zit. Nieuwsgierig als ik ben reken ik snel even uit, hoeveel er volgens diezelfde verhouding op Curaçao op Mirashelu zouden moeten vertoeven. Dat zouden er 127 moeten zijn. Eén telefoontje naar Koraal Specht leert me, dat het gemiddelde aantal viermaal zo hoog is.

Misschien zijn die twee situaties niet helemaal vergelijkbaar, maar ik denk toch dat het aantal gevangenen geen viervoud zou moeten zijn. Nu betalen wij ruim 77.000 gulden per dag aan logies, voeding, bewassing, etc., voor onze gasten. Dat is veel te veel en om deze kosten te halveren, zouden wij de straffen misschien moeten verhevigen, maar óók halveren. De gevangenen hebben het nu zoveel beter dan de sociale onderlaag van de bevolking, dat dat niet verantwoord is. Gevangenisstraf is bedoeld als een deterrent, geen attractie.

Over strafverheviging gesproken: 38 Amerikaanse staten kennen nu de doodstraf door injectie, dus zeg maar ruim honderd miljoen Yankees zijn pro. Toen in de Eerste Wereldoorlog de Amerikanen gingen meedoen met Frankrijk tgen de Asmogendheden, luidde de strijdkreet: *Fifty million Frenchmen can't be wrong*. Neen, natuurlijk niet, maar honderd miljoen Yankees dan wel?

Zijn er niet veel te veel criminele wijsvingers die trekkers van .45 revolvers en UZI's overhalen, die gericht zijn op onschuldige burgers? Er is maar één manier om dat afdoende tegen te gaan en recidive te voorkomen. Honderden miljoenen kènnen dat middel, maar wij die blijkbaar weer de gebruikelijke vijftig jaar achterlopen, nog niet.

Wie zou dat eigenlijk tegenhouden?

PIET W. SYBRANDY
(Curaçao)

Carmabi stuurt advies naar Staten

Chemische samenstelling slib zegt niets over milieueffecten

WILLEMSTAD — De stichting Carmabi heeft de Staten benaderd over het storten van havenslib in de Curaçaose wateren door de CPA. Een niet nader genoemde Nederlandse deskundige toont in een uitgebreide toelichting aan, dat de vervuilingsgraad van het gestorte slib alleen niet voldoende is om na te gaan of milieuschade zal ontstaan. Zolang de werkelijke effecten niet bekend zijn, zou voor de veilige weg gekozen moeten worden: niet in zee storten.

De CPA vergelijkt de chemische samenstelling van te storten baggerspecie met de classificatie die in Nederland toegepast wordt. Volgens de Carmabi-specialist zegt dat echter niets, want milieu-effecten zijn niet alleen afhankelijk van de verontreinigingsgraad van de specie, maar ook van de combinatie van de chemisch en fysische samenstelling ervan en van de situatie in het stortgebied zelf. "Zo is het storten van matig verontreinigd slib in een zeer diepe, al verontreinigde haven vrij onschuldig, terwijl het storten van lichtverontreinigd slib in een schone zee met een rijke flora en fauna een milieuramp veroorzaakt."

Om die reden is het dan ook zinloos om de Nederlandse kwalificatie op Curaçao van toepassing te laten zijn. Eerst moeten de effecten bestudeerd worden. De specialist wijst er op, dat slib ook al van nature in de Noordzee voorkomt, zodat extra slib storten daar niet veel gevolgen zal hebben, maar dat is in de wateren rond Curaçao juist wel het geval. Slib heeft een funeste werking op het koraal, ook al is de chemische samenstelling relatief schoon.

De aankondiging van CPA dat er niet ter hoogte van het rif wordt gestort en dat dit zal worden begeleid en gevolgd, bekijkt de Carmabi-expert sceptisch: om dat op langere termijn en goed te volgen, zullen er enorme kosten mee gemoeid zijn. "De vraag is of CPA daartoe bereid is."

De schrijver stelt, dat het er op lijkt, dat in de Curaçaose situatie de initiatiefnemer tot het baggeren (CPA) zelf de vrijheid heeft te beslissen wat er met de vrijgekomen baggerspecie gebeurt. "Zij zal dus altijd de voor haar meest gunstige -lees: goedkope- oplossing kiezen. Dat kan CPA ook niet verweten worden. Het is de taak van de overheid dusdanige drempels op te werpen, dat oplossingen gekozen worden die ook uit milieutechnisch oogpunt acceptabel zijn."

Het advies aan de Staten is dan ook, dat er op korte termijn een instantie wordt aangewezen of ingesteld die belast wordt met de kwaliteitsbewaking van het zeewater rond Curaçao en die los moet staan van economische activiteiten op het eiland. Die instantie moet beslissingsbevoegdheid krijgen over alle soorten stortingen die de kwaliteit van het zeewater kunnen beïnvloeden.

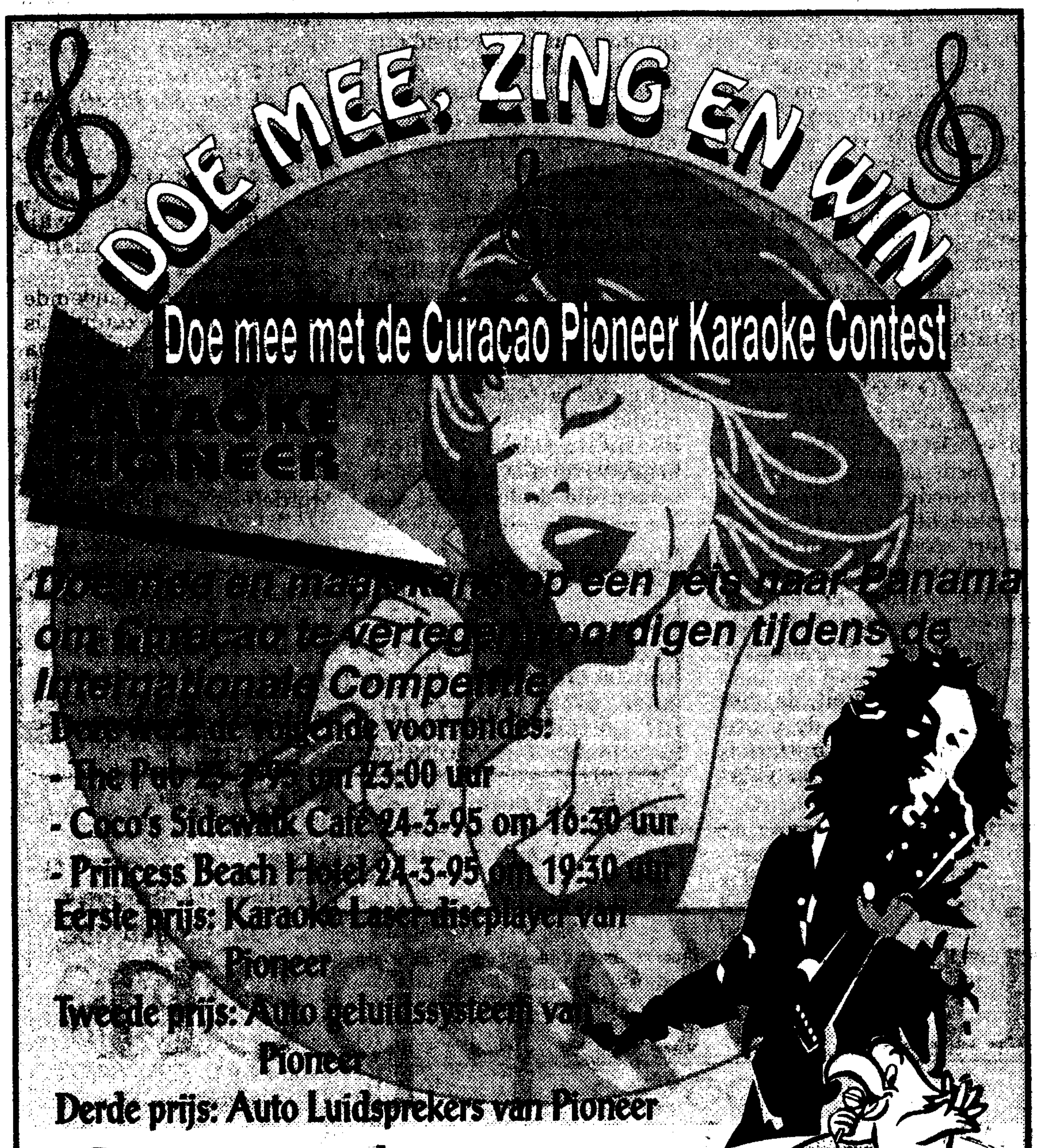
Voor het zover is, zou ten aanzien van de baggerproblematiek bekeken kunnen worden of de bagger in het Schottegat zelf wordt opgeslagen, want daar kan het minder kwaad dan in open zee. "Het reserveren van ruimte hiervoor zal ongetwijfeld ten koste gaan van beschikbare ruimte voor economische activiteiten, doch dit is een prijs die men tegenwoordig op veel andere plaatsen in de wereld al bereid is te betalen om milieurisico's te voorkomen."

Niet alleen het storten van bagger, maar het hele baggerproces zelf en het transport zouden volgens de schrijver van het stuk in beschouwing genomen moeten worden op milieuaspecten.

Bo tin molèster di sangura?
Ata otro lugá ku nan ta brui.....

Un sangura ta bula màs o menos 50 meter for di e lugá kaminda el a nase. Ke men, si bo ta sinti molèster si sangura, e lugá di brui no ta masha leu for di eibanda.

UN MENSAHE DI SERVISIO HIGIENIKO DI SERVISIO DI SALU PUBLIKO



Doe mee en word een ster...

PIONEER
The Art of Entertainment

TE KOOP
EEN ZAAK EN GEBOUW van 2 verdiepingen

Goed gelegen te Jan Noorduynweg.
Informaties: **Tel.: 693515/608609.**
Voor serieuze gegadigden.

SOLAHART NEWS

Wij introduceren de "HOT TOP"
* 100 liter heet water gratis
* Zonnecollector ICS systeem
* Compacte uitvoering
* Hoogwaardige materialen
* 100 liter capaciteit
* Compleet afgeleverd met drukregelaar en ventiel
* Eenvoudige installatie
* Volledig gegarandeerd.

Speciale introductieprijs
Slechts NAFL. 1500,00

SOLAHART "HOT TOP" - Hot water free from the sun
RENMAR TRADING
Tel. 672360 of 602061
Bel voor demonstratie !!!

OPENBARE - VERKOOP

Op vrijdag, de **24ste maart 1995**, des voormiddags om 11.00 uur, zal door de ondergetekende deurwaarder in het openbaar worden verkocht:

52 CONTAINERS

Deze containers zullen een uur voor de verkoop te bezichtigen zijn aldaar op het terrein van de Curaçao Port Services n.v., alwaar de verkoop zal plaatsvinden bij opbod en tegen gerede betaling.

De deurwaarder bij het gerecht op Curaçao.
F.G.M. CRATZ.

FAXNUMMERS: AMIGOE
Redactie: 674744
Advertentie: 674524

INVITASHON

Fakultat di Siensianan Sosial i Ekonómiko den kolaborashon ku Association of Caribbean Economists (ACE) International Development Research Center (IDRC) di Canada, ta organisá djasabra awor 25 di mart 1995 den oula di UNA un enkuentro, dediká na e siguiente tema:

"KUE DJOP, LORA MAN"

Ta trata di un inbestigashon hasí na Kòrsou den kuadro di un proyekto, kaminda lo pone atenshon speshal riba importansha di sektor informal pa nos ekonomia.

E programa ta lo siguiente

08.30-09.00	Registrashon
09:00-09:05	Apertura
09:05-09:35	Presentashon di e proyekto Drs. Sonia Cuales
09:35-09:50	Komentario i pregunta
09:50-10:00	Presentashon estadístiko Zaida Lake (CBS)
10:00-10:15	Intermedio
10:15-12:00	Diskushon den grupo
12:00-13:00	Almuerso
13:00-13:20	Presentashon di konteksto makro-ekonomiko Drs. Cedric Eisden
13:20-14:45	Diskushon den grupo
14:45-15:00	Intermedio
15:00-16:00	Plenaria
16:00	Klousura

Ir. Gilbert J. Cijntje RI
Dekano Fakultat di Siensianan Sosial i Ekonómiko

UNA Universidat Nashonal di Kòrsou

KOMPANIA DI AWA I ELEKTRISIDAT DI KORSOU N.V.

BEKENDMAKING

In het kader van optimalisering van de electriciteitsvoorziening, maakt de K.A.E. N.V. navolgende revisie-werkzaamheden bekend, welke momenteel plaatsvinden.
Momenteel worden er revisie-werkzaamheden uitgevoerd in de electriciteitscentrale van K.A.E., aan unit 8, één van de vier produktie-eenheden van 25 megawatt.
Deze revisie-werkzaamheden zijn in het kader van een gepland preventief onderhoudsprogramma, en deze revisie-beurt neemt 3 maanden in beslag.
Begin juni 1995 kan deze produktie-eenheid weer in bedrijf gesteld worden.
Tijdens vermelde periode dient er rekening gehouden te worden met het feit dat de reserve produktie-kapaciteit beperkter wordt, indien één der drie andere grote produktie-eenheden vanwege een storing of reparatie-werkzaamheden uit bedrijf gaat.
Onder genoemde omstandigheden kan het moeilijk worden om aan de totale vraag te kunnen voldoen, terwijl de onderbreking in de stroomvoorziening ook langer kan duren.
Ondanks alle moeite en maatregelen om tijdens deze revisie-werkzaamheden onderbreking in de stroomvoorziening te voorkomen, wordt verzocht om rekening te houden met eventuele stroomuitval, in het bijzonder gedurende vermelde periode.
Wij bieden onze verontschuldiging aan voor eventueel ongemak.

K.A.E. N.V.
UW PRODUKTIEBEDRIJF VOOR ELECTRISCHE ENERGIE EN HET BESTE DRINKWATER TER WERELD

Mundo Nobo, 16 maart 1995

FEFFIK

Fundashon pa Edukashon i Formashon di Fishi i Kapasitashon
gevraagd zo spoedig mogelijk

FULL-TIME CONSULENT

t.b.v. Projekt Leerlingstelsel **CARROSSERIE-TECHNIEK**

HOOFDTAKEN: A. Begeleiding geven aan de opleiding van deelnemers in het kader van het projekt leerlingstelsel **CARROSSERIE-TECHNIEK.**
B. Het bewaken van de struktuur, kwaliteit en rendement van de opleiding.

DEELTAKEN:
— Coördinatie leerlingbegeleiding in theorie en praktijk.
— Afstemming tussen school- en bedrijfsopleiding.
— Het onderhouden van werkkontakten met de bij de opleiding betrokken instanties en bedrijven.
— Het participeren binnen werkgroepen.
— Administratie en rapportage.

EISEN:
— M.B.O. H.B.O.-opleiding in de richting **CARROSSERIE-TECHNIEK.**
— Pedagogisch-didaktische opleiding.
— Enige ervaring op onderwijskundig terrein.
— Goede organisatorische kwaliteiten en kontaktuele eigenschappen.

Gaarne uw schriftelijke sollicitatie voorzien van uw curriculum vitae binnen twee weken te richten aan: **A.J. Valerian**
Directeur FEFFIK
Abattoirweg 15

Voor nadere informatie: I.A.A.T. INTERNATIONAL ADVANCED AUTOMOTIVE TRAININGCENTRE

Bethencourtstraat z/n
Tel.: 371700, dhr. E. Nap
Fax.: 367193.

LIGHTNING LUNCH. 14 MINUTES OR IT'S FREE.



A fast lunch doesn't have to be fast food. With our Lightning Lunch, we guarantee you'll enjoy your favorite entree in only 14 minutes, or it's free.* We'll even give you a stop watch to time us. So stop by Applebee's for a sit-down lunch you can eat on the fly.

Applebee's
Neighborhood Grill & Bar

*For parties of 6 or less, available Monday through Friday, 11:30 a.m. to 2:30 p.m. Does not apply to medium-well and well-cooked entrees. Valid till March 24, 1995

TE KOOP GEVRAAGD
GROND VOOR VERKAVELINGSPLAN
TELEFOON: 608750

EILANDGEBIED CURAÇAO

Het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao maakt bekend dat de

NAVOLGENDE BOUWPLANNEN:

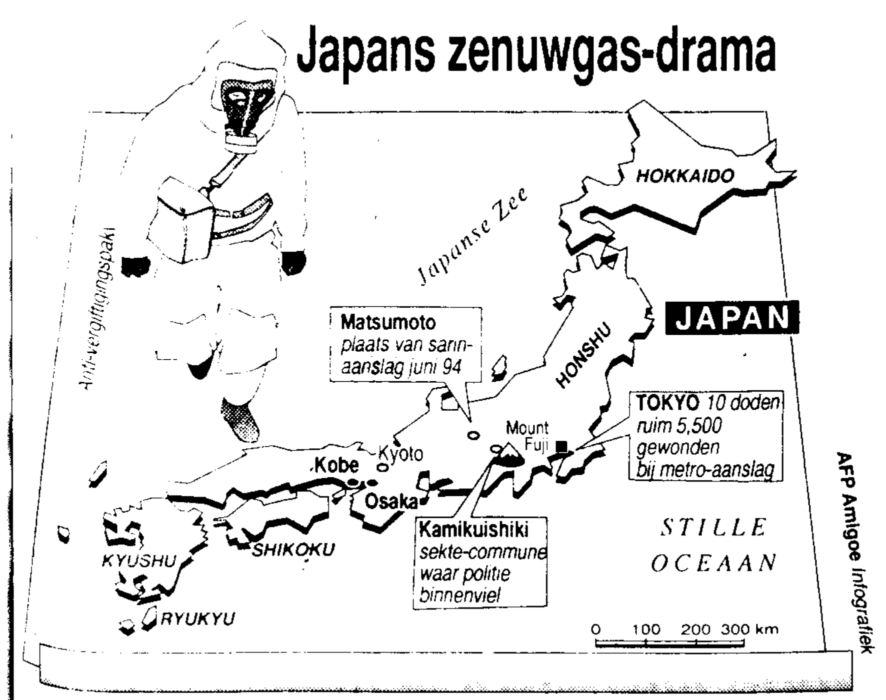
met ingang van heden gedurende vijftien dagen voor een ieder ter inzage liggen bij de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting aan de Plasa Horacio Hoyer 19. Belanghebbenden kunnen binnen genoemde termijn van vijftien dagen tegen de bouwplannen schriftelijk bezwaren indienen bij voornoemde dienst. Bezwaarschriften dienen duidelijk aan te geven de naam, voornaam en het adres van de belanghebbende alsmede het belang op grond waarvan men bezwaar maakt.

Bouwplannen:

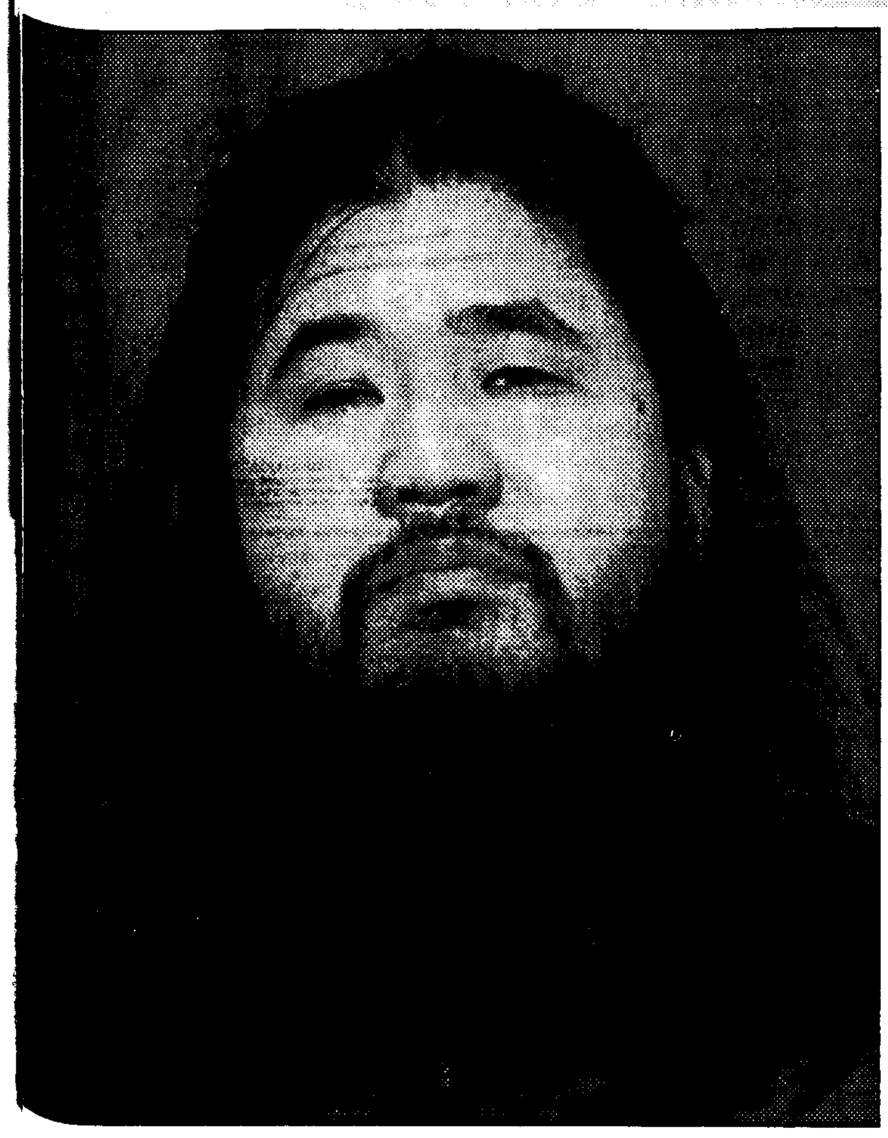
bouwen woonhuis te Dalmariweg kavel H-17; bouwen woonhuis te W. Kerkrinckstraat 21; verbouwen en uitbreiden woonhuis te Margrietlaan 14; bouwen bijkantoor aan de Emancipatie Boulevard sectie 6L no. 64; verbouwen dak en uitbreiden woonhuis te Oranjestraat 148; uitbreiden van het in aanbouwzijnde woonhuis te Martha Koosje; bouwen dienstbode appartement te Grote Berg kavel B-43; bouwen garage te Pelikaanweg 15; uitbreiden woonhuis te Cocochi kavel 15; bouwen woonhuis te Kwartje kavel 20; uitbreiden woonhuis te Cubaweg 160; bouwen woonhuis te Mahuma West kavel H-40; bouwen woonhuis te Blanquilleweg kavel G-20; bouwen afrastering hoogte 2m. te Seliña kavel T-5; bouwen woonhuis te Montagne Rey Zuid kavel C-48; verbouwen gevel te Mamayaweg 4; uitbreiden winkelcentrum te Colon.

Namens het Bestuurscollege van het Eilandgebied Curaçao,
het Hoofd van de Dienst Ruimtelijke Ontwikkeling en Volkshuisvesting,

Ir. E.G. van der Horst.



Leider van omstreden Japanse sekte



TOKYO - Shoko Asahara is de leider van de yoga praktiserende sekte Aum Shinri Kyo in de Japanse hoofdstad. Bij deze sekte hield de politie een razzia, waarbij men een aantal sekteleden in comatoestand aantrof en ook de grondstoffen vond voor het gas waarmee de aanslag op de metro-passagiers werd gepleegd. Er werden ook enige arrestaties verricht.
(AFP-satellietfoto)

Recept te vinden in wapenboeken en via Internet

Met enige scheikunde-kennis is Sarin gemakkelijk zelf te maken

NEW YORK - Wie een beetje verstand heeft van scheikunde, kan het zenuwgas Sarin thuis in de keuken zelf maken. Het recept is te vinden in boeken en op bulletin-boards, de elektronische prikborden van computernetwerken zoals Internet. Dat hebben Amerikaanse deskundigen verklaard na de terroristische aanslag op de metro in Tokyo.

"Je kunt het doen met de leesvaardigheid van een VWO'er en makkelijk verkrijgbare ingrediënten, thuis in de keuken of in de garage. Het is niet moeilijker dan het brouwen van bier", zegt Neil Livingstone, een terrorisme-deskundige uit Washington. De ingrediënten zijn te vinden in een goed uitgerust laboratorium van een school. Iedereen die chemie gestudeerd heeft, kan erachter komen hoe de stoffen verwerkt moeten worden.

Je kunt het "recept" vinden op de elektronische snelweg of door advertenties in bladen van wapenliefhebbers waarin zogenaamde "verminkingshandleidingen" worden aangeboden. Een goede journalist kan het recept volgens Livingstone "met zes telefoontjes" achterhalen.

Benodigdheden zijn onder meer watervrij aluminiumchloride en monochloormethaan. De bereiding gebeurt in twaalf stappen, waarbij de verschillende stoffen op gezette tijdstippen moeten worden geschud, geroerd, verwarmd, gekoeld, gefilterd, opnieuw verwarmd, opnieuw gekoeld, met water vermengd en gedestilleerd.

ANARCHIST

De mening van Livingstone wordt onderschreven door Michael Moodie, de chef van het instituut voor de controle van chemische en biologische wapens in Alexandria, Virginia: "Iedereen die er belangstelling voor heeft, kan erin duiken en erachter komen. Het probleem met Sarin is alleen: Als je het inademt, ben je even dood als je slachtoffers. Dit spul is gevaarlijker dan veel andere dingen die nog gemakkelijker te maken zijn." Hij noemt het voorbeeld van het insectenverdelgingsmiddel Parathion waarvan in combinatie met een veelgebruikt oplosmiddel een gas kan worden gemaakt dat op Sarin lijkt. En door het mengen van twee huishoudelijke produkten, die zo gebruikelijk zijn dat Moodie hun naam niet wil noemen, ontstaat een nog dodelijker gif.

Dit soort recepten zijn te vinden in The Anarchist Cookbook (Het kookboek van de anarchist), waarvan de eerste oplage begin jaren '70 verscheen. Daarin staan tal van recepten voor verboden giftige stoffen, drugs, wapens, explosieven en valstrikbommen.

"Dit is geen *science fiction*", zegt Livingstone. "Het enige verbazingwekkende is dat het zo lang heeft geduurd tot het tot een voorval zoals in Tokyo is gekomen."

Na gifgas volle aandacht voor geheimzinnige groep

Sekte van de Hoogste waarheid in slechte reuk bij Japanners

SHOKO ASAHARA IS de grondlegger van de Japanse sekte Aum Shinri Kyo (Hoogste Waarheid) waarvan de leden geloven dat het einde van de wereld voor de boeg ligt. Asahara (wiens echte naam Chizuo Matsumoto luidt) werd tot het hoogste geroepen na een verblijf in het Himalaya-gebergte. Daar zou hij 'de verlichting' en de 'goddelijke ontwaking' van de Buddhisten hebben bereikt. Hij zegt te kunnen zweven.

De officiële reden voor de politie-inval van woensdag in gebouwen van de sekte is een ontvoeringszaak. Aum Shinri Kyo wordt door veel media in verband gebracht met de dodelijke gifgasaanval in de Japanse metro. De 69 jaar Kiyoshi Kariya werd eind februari voor het laatst gezien toen hij door vier personen in een bestelauto werd geduwd. Op dat moment deed zijn jongere zuster net pogingen zich los te maken van de sekte, die zij geld en land had beloofd.

De politie vond Kariya niet, maar arresteerde vier leden wegens het vasthouden van mensen tegen hun wil. In 1989 verliet een aantal mensen de sekte na de geheimzinnige verdwijning van een advocaat die ex-leden vertegenwoordigde die wettelijke bescherming zochten. De advocaat, zijn echtgenote en zijn zoon worden nog altijd vermist.

De leden van de sekte zijn meestal jong. Zij moeten al hun wereldlijke bezittingen afstaan voordat zij lid kunnen worden. Ook moeten zij beloven alle banden met hun familie te verbreken. Naar verluidt is Aum Shinri Kyo tot heel veel bereid om te verhinderen dat leden vertrekken. De bijna blinde leider van de sekte heeft naar het schijnt een buitengewoon charismatische macht over zijn volgelingen, die zich in zijn aanwezigheid op de grond werpen.

VASTEN

De sekte van de Hoogste Waarheid zegt mensen tot mystieke ervaringen te kunnen brengen door allerlei handelingen zoals het overgeven van net gedronken water. Ze voorspelt dat de wereld in 1997 vergaat. Daarna blijft slechts een groepje uitverkorenen over om een nieuwe wereld te scheppen.

Aum Shinri Kyo baseert zijn leer op het Buddhisme en het Hindoeïsme en dwingt zijn leden te leven volgens zeer strikte normen. Nieuwe leden worden dagen in afzondering gehouden en moeten hun lichaam zuiveren door het drinken van water en overgeven. Toen de politie invallen deed in een centrum van de sekte trof zij vijftig ondervoede leden aan in een coma. Naar het schijnt waren zij al een week aan het vasten.

De sekte, met naar schatting tienduizend leden, leeft in onmin met de families van leden en ex-leden. Ook zijn er veel problemen met omwonenden. Er zijn negentien afdelingen in Japan en vier in het buitenland, waaronder in New York en Moskou, waar zich een radiostation bevindt dat uitzendingen verzorgt naar Japan.

Vervolg van pag. 1.

de groep wilde breken. De sekte van de Hoogste Waarheid is in 1986 opgericht door Shoko Asahara, een 40-jarige goeroe met baard, die zegt dat hij kan vliegen. Vanuit zijn hoofdkwartier in Fujinomiya beschuldigde hij na de politie-actie de regering van een complot om zijn groep in verband te brengen met onmenselijke daden. Buren van het hoofdkwartier hadden in 1993 en 1994 geklaagd over vreemde gassen die uit het religieuze centrum ontsnapten. Asahara zegt dat de wereld in 1997 ten onder gaat. De aanhangers van de sekte verlaten hun families om in gemeenschap te leven. De goeroe kwam in 1990 in het nieuws toen hij, zonder succes, probeerde in het Japanse parlement te worden gekozen. De sekte heeft ook afdelingen in New York en Moskou. In Rusland heeft de sekte een radiozender.

SCHRIK

De schrik zit er diep in bij de bevolking van Tokyo na de aanslagen met gifgas in de metro, waarbij tien mensen zijn gedood. De speciaal geformeerde recherche-eenheid van driehonderd politiebeambten verhoort ooggetuigen en kamt straten en metrostations uit.

De Japanse kranten spraken dinsdag van een "zo buitengewoon bizar misdrijf, dat het de menselijke tolerantie te boven gaat". "Het was een onmenselijk plan, beraamd om een natie te terroriseren, en toe te slaan waar Tokyo het kwetsbaarst is", schreef de Japan Times.

Op de drie getroffen metrolijnen is het treinverkeer dinsdag hervat. Maar inwoners van de metropool aarzelden, ondanks de inzet van extra bewakingspersoneel, om de metro te nemen. Op enkele stations was het aantal reizigers maar een fractie van het normale op een feestdag. "Tot de daders gepakt zijn, kan niemand zich gemakkelijk voelen", zei een vrouw. "Ik ben bang om weer met de metro te gaan en let op wat de mensen bij zich hebben", zei een andere vrouw.

LOF AANPAK

In Japan was het dinsdag een feestdag en had iedereen vrij. Maar vanmorgen waren weer miljoenen forensen in de wijde omgeving van Tokyo aangewezen op het openbaar vervoer. Alleen al de twaalf metrolijnen waar verscherpte veiligheidsmaatregelen zijn genomen, vervoeren dagelijks bijna acht miljoen mensen. De daders kozen het spitsuur, wanneer de treinen overvol zijn, voor hun aanslagen.

De media prezen dinsdag unaniem de landelijke en plaatselijke autoriteiten voor de snelle reactie na de aanslagen. Na de zware aardbeving twee maanden geleden in Kobe was er ernstige kritiek wegens het langzame reddingswerk.

De politie van Tokyo gaat er vanuit dat de aanslagen het werk zijn van een groepering. Ze is na verklaringen van getuigen op zoek naar twee mannen die zich opvallend gedroegen in de metro.

Naast de eerder genoemde man die in een ziekenhuis is opgenomen, is een circa veertig-jarige man beschreven die een wit masker en een zonnebril droeg en die een in krantepapier gewikkeld pakket in een bagageruimte achterliet.

Het tv-station NTV wees op mogelijke politieke achtergronden. Het getroffen metrostation Kasumigaseki ligt in de regeringswijk. Door het station lopen alle drie de metrolijnen waar maandag gifgas werd verspreid. Rond Kasumigaseki liggen alle grote ministeries, de regeringsgebouwen en het hoofdbureau van politie.

Singapore's doodvonnis zet relaties op scherp

Filipijns onderzoek naar misdrijf van dienstmeisje

MANILA - De Filipijnse president Ramos heeft woensdag de Filipijnse ambassadeur teruggeroepen uit Singapore, na de terechtstelling in dat land vorige week van een Filipijns dienstmeisje wegens moord. Ook heeft hij dienstmeisjes verboden in Singapore te werken.

Op een persconferentie in Manila riep Ramos Filipino's die in Singapore werken op terug te keren uit vrees voor hun veiligheid. De luchtmacht staat klaar om hen naar hun land te brengen. Ramos zei bereid te zijn de diplomatieke betrekkingen met Singapore geheel te verbreken als mocht blijken dat de vrouw, de 42-jarige Flor Contemplacion, ten onrechte is terechtgesteld. Daartoe heeft hij een presidentiële onderzoekscommissie ingesteld. "Wij hechten veel belang aan onze betrekkingen met andere landen", aldus Ramos. "maar als het onderzoek aantoont dat Contemplacion het slachtoffer was van onrechtvaardigheid door een ander land dan zijn we bereid onze betrekkingen met dat land te verbreken."

Contemplacion, moeder van vier kinderen, werd in Singapore ter dood veroordeeld omdat ze in 1991 tijdens een ruzie een huismeisje en een vierjarige Chinese jongen zou hebben vermoord. Veel Filipino's zijn echter overtuigd van haar onschuld. Ramos had de Singaporese regering verzocht de executie wegens nieuwe informatie op te schorten, maar die wees dit af.

De terechtstelling heeft tot grote verontwaardiging in de Filipijnen geleid. Nadat een boze menigte in de zuidelijke stad Davao Singaporese vlaggen had verbrand, werd de ambassadeur van Singapore in Manila dinsdagavond op het matje geroepen. Minister Romulo van Buitenlandse Zaken liet hem weten dat de Filipijnen een democratie zijn en de vrijheid van meningsuiting geen strobreed in de weg leggen. De Singaporese regering heeft onderschat hoe gevoelig de kwestie-Contemplacion in de Filipijnen ligt, aldus Romulo.

De rel heeft ertoe geleid dat premier Goh Chok Tong van Singapore zijn voorgenomen bezoek aan de Filipijnen, dat volgende maand zou plaatsvinden, heeft afgezegd. Ook heeft Singapore zijn burgers aangeraden reizen naar de Filipijnen uit te stellen uit bezorgdheid over hun veiligheid.

FAXNUMMER : AMIGOE
Redactie: 674744



VN bezorgd, EU tegen operatie Ankara

Turken zetten actie in Irak door, VS tonen begrip

PARIJS — Het Turkse leger heeft zijn massale offensief op Koerdische rebellen in het noorden van Irak voortgezet. Ankara lijkt zich niets aan te trekken van kritiek van de Europese Unie.

Volgens de Franse minister van Buitenlandse Zaken Juppe, de huidige voorzitter van de EU-ministerraad, schenden de Turken met hun aanvallen Iraks soevereiniteit. "Wij steunen, in Turkije en elders, het principe van de territoriale integriteit en soevereiniteit. Dit geldt voor allen", aldus Juppe.

De Verenigde Naties uitten dinsdag hun bezorgdheid over de inval en vooral over berichten uit de Iraakse grensplaats Zakho dat Koerdische burger werden gedeporteerd. De mensenrechtenorganisatie Amnesty International zei verontrust te zijn over het lot van de door Ankara gevangen genomen guerrillastrijders.

De Turkse minister van Defensie Golhan zei dat inmiddels tweehonderd guerrillastrijders zijn gedood, bij wat Ankara de grootste militaire operatie in de geschiedenis van de Turkse republiek noemt. "Het doel is zoveel mogelijk verwoesting aan te richten", merkte een legerfunctionaris op in Diyarbakir, waar het hoofdkwartier van de operatie is gevestigd. Aan Turkse zijde kwamen volgens officiële mededelingen acht militairen om het leven.

De militaire actie lijkt min of meer de instemming te hebben van de Verenigde Staten. President Clinton zei dat Washington 'begrip heeft voor het Turkse streven om beslissend op te treden'. De Turkse premier Ciller zou Clinton hebben verzekerd dat de operatie beperkt en de burgerbevolking buiten schot blijft.



WILLEMSTAD — Afgelopen dinsdag vierde Kentucky Fried Chicken zijn 25-jarig bestaan op Curaçao. De viering van het vijfde lustrum begon met de huldiging van medewerkers die het langst in dienst waren. In de middaguren was er een gezellig feestje voor de kinderen van de medewerkers van het bekende fastfood-bedrijf in het Saliña-filiaal. Op de foto de kinderen met Kentucky-eigenaar Henry de Rooy.

Een koninkrijk met twee snelheden

JE ZOU HEM EEN oudere jongere kunnen noemen. Lionel Arends (niet zijn echte naam) is al 30. Pas op latere leeftijd ging hij voor studie naar Nederland. Zijn werkgever betaalde zijn salaris door en binnenkort keert hij terug naar het eiland. Wat hem vooral is opgevallen is het gebrekkige Nederlands van veel Antillianen. Hij denkt dat een extra voorbereidingsjaar op Curaçao veel (taal)problemen uit de wereld zou helpen.

Ik was bij aankomst in Nederland niet bepaald een broekje: na de mts op Curaçao had ik al een paar jaar bij de overheid gewerkt en ik kende Nederland van twee vakanties. Toch viel het wonen en studeren in Brabant in het begin tegen.

De eerste dag op de hts kwam een docent op me af die me vroeg wat ik daar eigenlijk kwam doen. Of ik wel wist dat klimaat en cultuur anders waren en dat ik gediscirmineerd zou worden? Nou, dat was meteen mijn eerste confrontatie met Nederland. Nee, niet leuk, maar tegelijk nam ik me toen voor om hoe dan ook dat diploma te halen. Ik zou die docent wel even wat laten zien.

Discriminatie is er wel. Ik merk dat ze in de trein of de bus vaak niet naast me gaan zitten. Maar als ze me een zwarte of een neger noemen, lach ik erom. 'Klopt', roep ik dan. Of ik zeg dat ze gewoon jaloers zijn. Dan weten ze niets meer te zeggen.

DEVIEZEN

En toen een docent een keer zei dat wij Antilliaanse studenten geld van Nederland krijgen, heb ik mijn vinger opgestoken en gezegd dat ik mijn eigen geld meebreng en dat dat dus deviezen oplevert voor Nederland.



Eerst dacht ik nog dat mijn lage cijfers door discriminatie kwamen, maar ik weet nu wel beter, dat lag aan mijn formuleringen, en aan mijn woonomstandigheden.

Het eerste half jaar woonde ik bij familie in Breda. Slapen in de woonkamer, op de grond, dus van studeren kwam niets terecht. Ik moest alles wat me op school werd verteld maar onthouden. Toch haalde ik geen zware onvoldoendes voor mijn eerste tentamens, voornamelijk vijfjes en zessen.

Via een kamer in Eindhoven kwam ik aan een eigen flat. Nou, mijn resultaten schoten pijlsnel omhoog. Ook omdat ik langzamerhand had afgeleerd om met korte zinnen te antwoorden. Dat was ons op Curaçao altijd geleerd. Hoe korter de zin, des te minder fouten kun je maken. Maar op de hts in Eindhoven kreeg ik het verwijt dat ik mijn antwoorden te weinig motiveerde. Ik leerde beter formuleren.

TAALPROBLEMEN

Van de zes Antillianen met wie ik begon, ben ik als eerste afgestudeerd. Vier zijn onderweg afgevallen en de vijfde moet nog afstuderen. Hij had enorme problemen met de taal, net als drie van de vier afvallers.

Dat slechte Nederlands van ons is de schuld van Curaçao. Ze hadden nooit een pedagogische academie op het eiland moeten beginnen. Laat de aanstaande leerkrachten maar eerst naar Nederland gaan. Daar leren ze tenminste goed Nederlands, zodat de leerlingen ook meer vaardigheid in die taal krijgen.

En de kinderen zitten veel te kort op de lagere schoool. Ze zouden er tot drie uur kunnen zitten in plaats van tot twaalf uur, dan worden ze veel langer met de Nederlandse taal geconfronteerd. De lts kan ook best een jaar langer duren. Nu hebben we met een enorme achterstand op taalgebied te maken. Woorden als *verbijzondering, wegebben, dependance*, daar had ik nog nooit van gehoord. En dan is mijn Nederlands nog redelijk goed.

DRUGS

Eigenlijk zou iedereen die voor een vervolgopleiding naar Nederland gaat eerst een extra jaartje aan bij voorbeeld de UNA moeten doen. Daar zouden ze een gedegen voorbereiding moeten krijgen en extra lessen Nederlands. Wie niet voor het vak Nederlands slaagt, krijgt geen beurs. Dat zal een hoop schelen. Nu mislukt een aantal gewoon door de taal. Als je dan ook nog niemand hebt om mee te praten en geen goede begeleiding, dan zoek je de oplossing in de drugs. Ik heb het zelf meegemaakt bij een vriend.



- door Jeannette van Ditzhuijzen -

De Antilliaan in Nederland staat in een kwade reuk. Als je de verhalen mag geloven, leven al onze landgenoten van de bijstand, vullen ze dat inkomen aan met verdiensten die afkomstig zijn van criminele activiteiten en zijn ze collectief aan de drugs. Gelukkig hebben die verhalen betrekking op maar een klein deel van de Antilliaanse bevolking in Nederland.

Want er is ook een 'andere' Antilliaanse gemeenschap. Eentje die bruist van de activiteiten op sociaal en ander terrein. Studenten organiseren symposia, moeders zijn actief in schoolbesturen en zo'n driekwart van de Antillianen en Arubanen heeft een baan van minstens twaalf uur per week.

De *Amigoe* sprak met vijf jonge Antillianen die niet aan de zelfkant van de Nederlandse maatschappij staan, of in elk geval moeite doen om daar zo snel mogelijk weg te komen. Vandaag een gesprek met Lionel, die binnenkort naar Nederland terugkeert.

In dat voorbereidingsjaar zou men dan ook meer aan voorlichting over studiemogelijkheden kunnen doen. Hier in Nederland veranderen de studies met het jaar. Alleen een brochure is niet genoeg. Je moet met studenten en docenten kunnen praten.

En studievaardigheden opdoen. Ook geen luxe, want we leven in een koninkrijk met twee snelheden in het onderwijs. In Nederland gaat alles twee keer zo snel. Je leest op school een klein paragraafje en de rest moet je thuis zelf bestuderen. Zo gaat dat op Curaçao niet. Daar wordt alles voorgekauwd, dus dat is in het begin wel even wennen.

Ik zelf heb in Eindhoven examenverlenging aangevraagd. Dat kon niet, kreeg ik te horen. Maar ik heb ze de wetstekst laten zien en daar staat het duidelijk: studenten die korter dan zes jaar in Nederland wonen mogen een half uur langer over hun tentamens doen. Het scheelt wel, want wij hebben toch meer tijd nodig voor het lezen van de vragen.

Ik heb heel veel geleerd in de afgelopen drie jaar. Mijn visie is breder geworden en ik weet nu hoe je problemen moet oplossen. Geen symptoombestrijding, zoals op Curaçao zo vaak gebeurt, maar eerst onderzoeken waarom iets een probleem is.

Of ze me die 'Hollandse' houding bij terugkeer zullen kwalijknemen? Misschien wel, maar ik ben er niet bang voor. Ik had altijd al een grote mond".

Negen Antillianen op toernee door Nederland

Jazz-muziek met steelband en raspa

EIND FEBRUARI MAAKTEN negen Antilliaanse musici onder leiding van bassist Eric Calmes een toernee langs Nederlandse podia. Dat gebeurde op initiatief van het Utrechtse Netwerk Niet-Westerse Muziek. De jazzy muziek gebouwd op een traditioneel Antilliaanse basis sloeg aan bij het deels Nederlandse, deels Antilliaanse publiek. Alleen het ochtendblad *de Volkskrant* was wat teleurgesteld.

door Jeannette van Ditzhuijzen

Op het afgesproken tijdstip zitten bijna alle leden van de gelegenheidsformatie *Wekua* nog te eten bij de Mexicaan. Over anderhalf uur begint de voorstelling in het Utrechtse RASA, maar erg veel last van de zenuwen hebben de negen musici niet. Het is vandaag immers al hun vierde optreden in Nederland. Veel tijd voor een rustig gesprek is er niet meer; daarom legt bassist Eric Calmes maar tussen een slok rode wijn en een hap taco in uit hoe deze toernee langs vijf Nederlandse theaters tot stand is gekomen.

Calmes is jazzmusicus en geen onbekende in het Nederlandse circuit. Voor Tineke de Jonge van het Netwerk Niet-Westerse Muziek ongetwijfeld een reden om hem te benaderen. Het in Utrecht gevestigde Netwerk krijgt subsidie voor het verspreiden van muzikale tradities uit andere werelddelen over een breed Nederlands publiek. Als Hollandse musici samen met 'niet-westerse' collegae iets moois willen maken, dan biedt het Netwerk hun daartoe de gelegenheid. Voor optredens, reiskosten en onderdak wordt gezorgd.

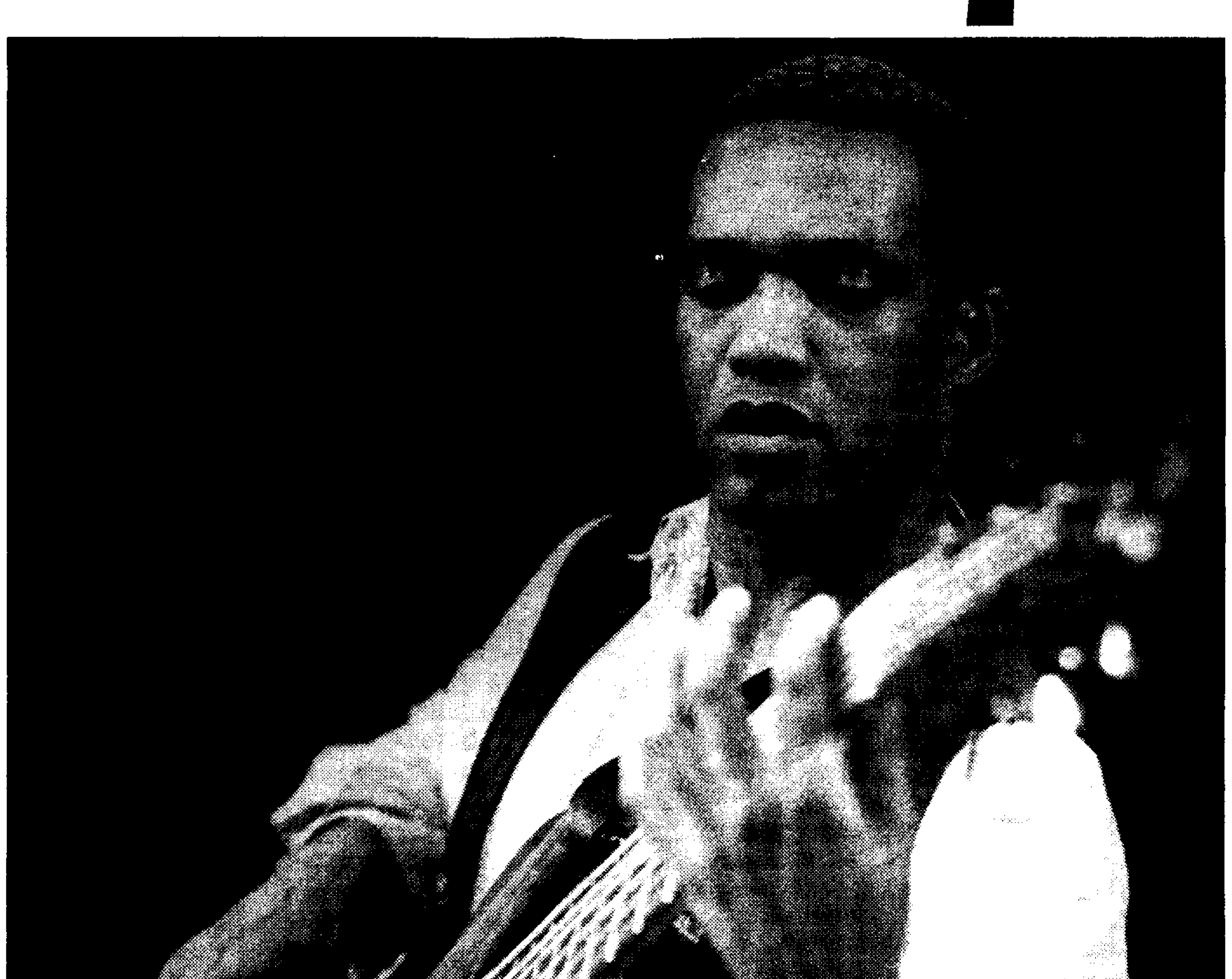
In dit geval kreeg een in Nederland woonachtige Antilliaan de kans om zijn jazz te combineren met de traditionelere muziek uit de Antillen. Calmes koos drie Curaçaoënaars (David 'Ronchi' Matthew, piano; Russel 'Konki' Hallmeyer, steeldrum en Javier 'Yuchi' Cordoba, percussie) en vier bekenden uit Nederland (Cedric Dandaré, gitaar; Pedro Libert, altviool; Dennis Aalse, trompet en Garry Francisco, drums).

Calmes: "Met de 'NederlandseAntillianen' had ik wel eens eerder gespeeld, maar op deze toernee spelen we weer hele andere muziek. Ik had iedereen tevoren gevraagd om vooral ook eigen stukken en arrangementen mee te nemen, dus we hebben eerst een week flink moeten repeteren.

SFEER VAN THUIS

De rest van de groep zit intussen flink grappen te maken en elkaar in de maling te nemen. Calmes geniet. "Weet je, ik werk niet zo vaak met Antillianen; dit is zo'n bijzondere sfeer, echt weer de sfeer van thuis".

Yuchi Cordoba heeft 'problemen' met het biermerk, waarvan de naam verdacht veel lijkt op die van de recensent van de Volkskrant, Peter van Amstel. Volgens Cordoba heeft Van Amstel niets van Curaçao begrepen. Het zit de musici dwars, dat de weinige aandacht die de Antilliaanse muziek in Nederland krijgt meteen negatief is. Terwijl de reacties toch over het algemeen positief waren; ook in het Amsterdamse Bimhuis, waar de recensent aanwezig was. Calmes: "Het was echt heel leuk. De mensen kwamen in de pauze al op ons af. Nou speel ik veel in het Bimhuis, dus het was een beetje een optreden voor eigen publiek, maar aan de andere kant zag ik ook veel Antillianen die ik anders nooit bij een jazzconcert zie. Toch al gauw een kwart van de driehonderd bezoekers".



Eric Calmes: "... musici uitzoeken voor een toernee...".

Het eerste optreden - in Groningen - was leuk, maar ook een beetje eng zo'n eerste keer. "Maar het kwam wel goed", zegt Calmes geruststellend. Alleen Zwolle, een week later, vond hij geen onverdeeld succes. "Dat lag aan de organisatie van het theater. We moesten vechten voor een kleedkamer en de vleugel die ons was beloofd, stond er niet. Het zijn maar kleine dingetjes, maar het maakt wel dat je je niet echt welkom voelt. Daardoor ging het optreden ook niet zo lekker".

Hun laatste optreden in Rotterdam is al een week uitverkocht. Een klein zaaltje waar maar honderd man in kunnen. Jammer vindt Calmes, die zo'n beetje elke dag gebeld wordt door vrienden met de vraag of hij niet alsnog een kaartje kan regelen. "Het is natuurlijk lekker dat we met subsidie in Nederland kunnen spelen, maar als het aanslaat, zoals nu, is het ook weer jammer. Zo'n theater heeft er commercieel gezien geen belang bij om een tweede voorstelling te verzorgen".

ANTILLIAANSE JAZZ

De dikke winterjassen goed dichtgeknoopt loopt het gezelschap even later in de richting van RASA, waar de eerste bezoekers al wachten. "Is het salsa?", vraagt een meisje aan haar vriendin. "Volgens de Volkskrant is het Antilliaanse jazz", zal Calmes het publiek even later voorhouden. De jazzelementen zitten er zeker in, maar de basis is ontegenzeggelijk Curaçaos. Dat moet ook wel met onder andere steeldrum, cuatro en raspa. En, matige recensie of niet, de zaal zit vol en het publiek geniet. De laatkomers staan te swingen in het pad en de solisten krijgen menig open doekje.

Het is jammer dat een dergelijke gelegenheidsformatie niet op Curaçao te zien is. Misschien lukt dat nog eens, als ooit de Oksna-gelden vrijkomen. De heren hebben er zo te zien in elk geval reuze plezier in om met z'n negenen goede muziek te maken. Van compositie tot arrangement tot uitvoering.

Belgische wetenschappers ontwikkelen snelle aidstest

NAMEN - Belgische wetenschappers hebben een aidstest ontwikkeld waarbij de onderzochte binnen enkele dagen na een eventuele besmetting weet of inderdaad van infectie met het virus sprake is. Nu moet iemand eerst een paar maanden wachten voordat hij of zij een test kan ondergaan die definitief zekerheid geeft.

De nieuwe procedure is uitgevonden in de laboratoria van de Universiteit van Namen. Bij de huidige methode zoeken onderzoekers naar anti-stoffen die zich in het lichaam hebben ontwikkeld om daaruit de besmetting met het aidsvirus af te leiden. De ontwikkeling van die stoffen kan maanden duren. Met de nieuwe manier staat binnen korte tijd vast of een infectie met het virus heeft plaatsgehad.

Een onderzoeksset kost ongeveer vijftien gulden en komt op de markt in België, Frankrijk en Italië. Later komen de VS en de rest van Europa in het vizier.

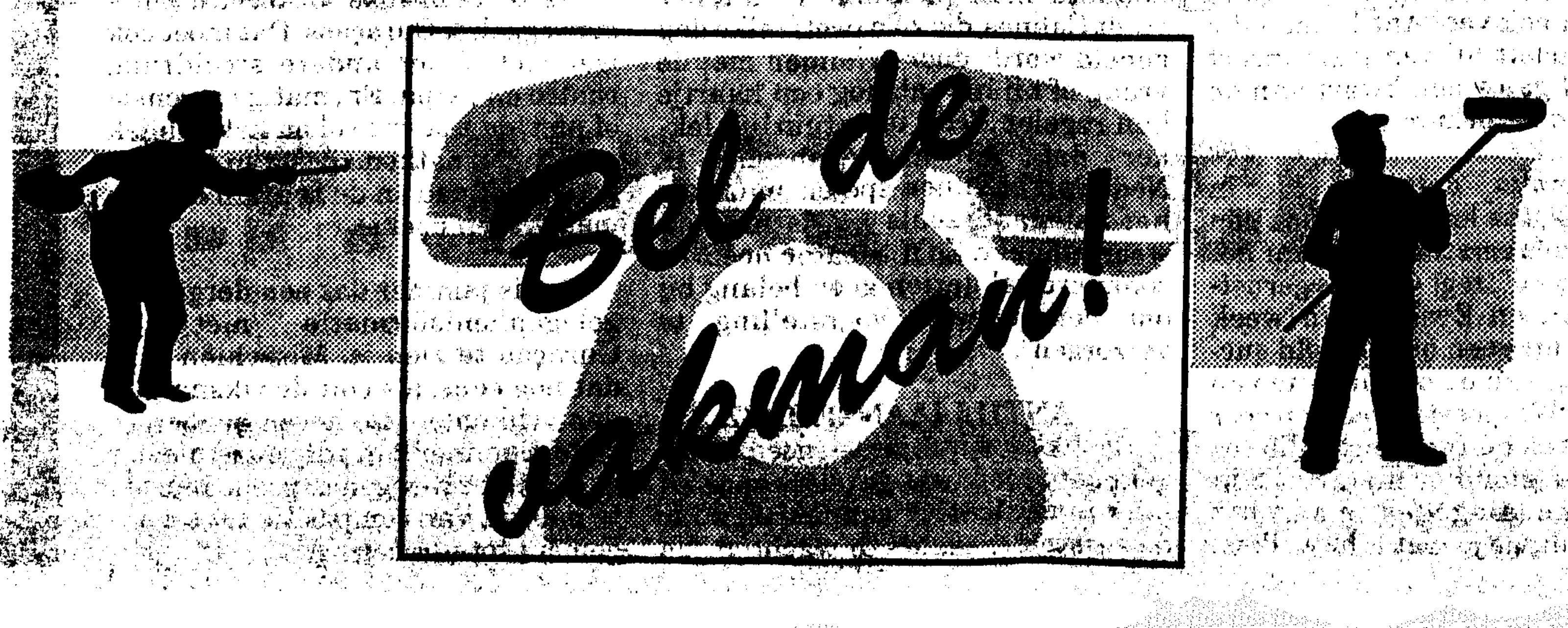


Bel de vakman!



Bewaar deze pagina met handige adressen en telefoonnummers

Heeft u belangstelling voor deze pagina? Bel 6720



Bel de vakman!

KOERSEN CENTRALE BANK

NOTERINGEN BANK VAN DE NEDERLANDSE ANTILLEN (CENTRALE BANK)
GELDIG OP WOENSDAG 22 MAART EN TOT NADER ORDER:

VALUTA		AANKOOP	VERKOOP AAN PUBLIEK
US DOLLAR	1.77	1.78	1.80
CAN DOLLAR	1.245	1.265	1.285
PND STERLING	2.755	2.810	2.870
NED GLD (per Nl. 100)	111.86	112.58	113.38
ZW FRANCS (per Zw. frs. 100)	151.24	151.96	152.76
FR FRANCS per Fr. frs. 100)	34.39	35.49	36.19
DUITSE MARK (per Dm. 100)	125.53	126.25	127.05
IT LIRE (per It. lire 1000)	0.72	1.02	1.08
AR FLORIN (per Afl.100)	98.00	100.00	˙100.20 ˙˙100.00
JAPANSE YEN (per yen 10.000)	199.64	200.50	201.30
ECU (per Ecu 100)	-.-	230.71	231.51

˙voor bankpapier
˙˙voor overboekingen en bankcheques

Ingevolge artikel 12 van het Centrale Bank-statuut stelt de Bank van de Nederlandse Antillen de koersen vast voor het deviezenverkeer:

Disconto: 5%
Beleningsrente: 6%
CD rente 1 maand: 2.125%
Reserve requirement: 2%
Reserve period: 16 maart-18 april
Indicatieve koersen overheidspapieren:
8.625% obl. 1990/1995 koers: 101.21% Eff. rendement 6.75 % Land
8.50 % obl. 1991/1996 koers: 101.58% Eff. rendement 7.50 % Land
7.8/5% obl. 1993/1996 koers: 100.77% Eff. rendement 7.00 % Land
8.50 % obl. 1992/1997 koers: 101.54% Eff. rendement 7.65 % Eiland
8.625% obl. 1992/1997 koers: 101.91% Eff. rendement 7.70 % Eiland
8.625% obl. 1993/1998 koers: 102.21% Eff. rendement 7.75 % Eiland
8.00 % obl. 1993/1998 koers: 100.55% Eff. rendement 7.80 % Eiland
8.00 % obl. 1989/1999 koers: 100.46% Eff. rendement 7.875 % Land
8.00 % obl. 1994/2001 koers: 99.43% Eff. rendement 8.125 % Land
8.25 % obl. 1989/2004 koers: 99.20% Eff. rendement 8.375 % Land

Amerikaanse dollar in herstel in Europa

AMSTERDAM m-> De Amerikaanse dollar, die zich gisteren al met ruim een cent wist te herstellen, is de handel op de Europese wisselmarkten vandaag begonnen met wederom een hogere koers. In Amsterdam stond de munteenheid om 10.00 uur op Nf 1,5715 na gisteren te zijn gesloten op Nf 1,5665.

Gistermiddag in New York was de koers opgelopen tot Nf 1,5740. Tijdens de aansluitende handel in het Verre Oosten was er niet veel te beleven, omdat de financiële markten in Japan dicht waren.

De VS hebben nog niet gereageerd op de wens van Jacques Santer, de voorzitter van de Europese Commissie, de perikelen op de financiële markten aan te pakken met een gezamenlijke actie van de zeven grootste industrielanden (G-7).

De koersstijging van de dollar werd toegeschreven aan winstnemingen bij de mark, die een kleine verzwakking van de Duitse munteenheid tot gevolg hadden. Dat leidde ertoe dat ook het pond sterling eindelijk kon stijgen. Ging de Britse valuta gisteren met twee cent omhoog, vanmorgen was daar nog wat bijgekomen. Om 10.00 uur werd een koers genoteerd van Nf 2,4860 tegenover Nf 2,4800 aan het eind van de handel van gisteren.

Ook de andere munteenheden zetten hun stijging van gisteren voort. De Franse frank werkte zich op van Nf 31,485 (per honderd) tot Nf 31,595 en de lire steeg van Nf 0,9025 (per duizend) tot Nf 0,9115. De peseta begon op Nf 1,2205 (per honderd) na gisteren te zijn gesloten op Nf 1,2175 en de escudo ging van Nf 1,0600 (per honderd) naar Nf 1,0620.

Effectenbeurs New York doet een stapje terug

NEW YORK - De effectenbeurs in New York heeft gisteren een stapje terug moeten doen. De Dow Jones-index die drie achtereenvolgende dagen was gesloten op een recordniveau, daalde met 11,07 punten tot 4072,61. Over de hele linie gezien was het aantal lager sluitende fondsen slechts weinig groter dan het aantal winnaars. De omzet was met 360 miljoen aandelen nog wat groter dan het flinke totaal van 303 miljoen op maandag.

Het zag er aanvankelijk naar uit dat de opgaande lijn zich zou voortzetten. De Dow Jones-index kwam in de loop van de dag ruim boven de grens van 4100 punten. Dat was vooral toe te schrijven aan een stijging van de dollarkoers en de obligatiekoersen. De dollar wist zijn winst vast te houden, maar de obligatiemarkt zakte later op de dag terug en trok de aandelen mee.

Op de valutamarkt in New York lag de dollarkoers tegen het slot van de handel op Nf 1,5820, vrijwel gelijk aan de slotkoers van Nf 1,5830 in Amsterdam. Maandag eindigde de dollar de handel in New York op Nf 1,5740. De Amerikaanse minister van Financiën, Robert Rubin, herhaalde gisteren nog eens dat een sterke dollar in het belang is van de Verenigde Staten.

Maar bij andere landen en op de valutamarkten bestaat nog steeds de indruk dat de Amerikanen zich niet erg druk maken over het huidige koerspeil.

FINANCIEEL NIEUWS

Damrak op verlies

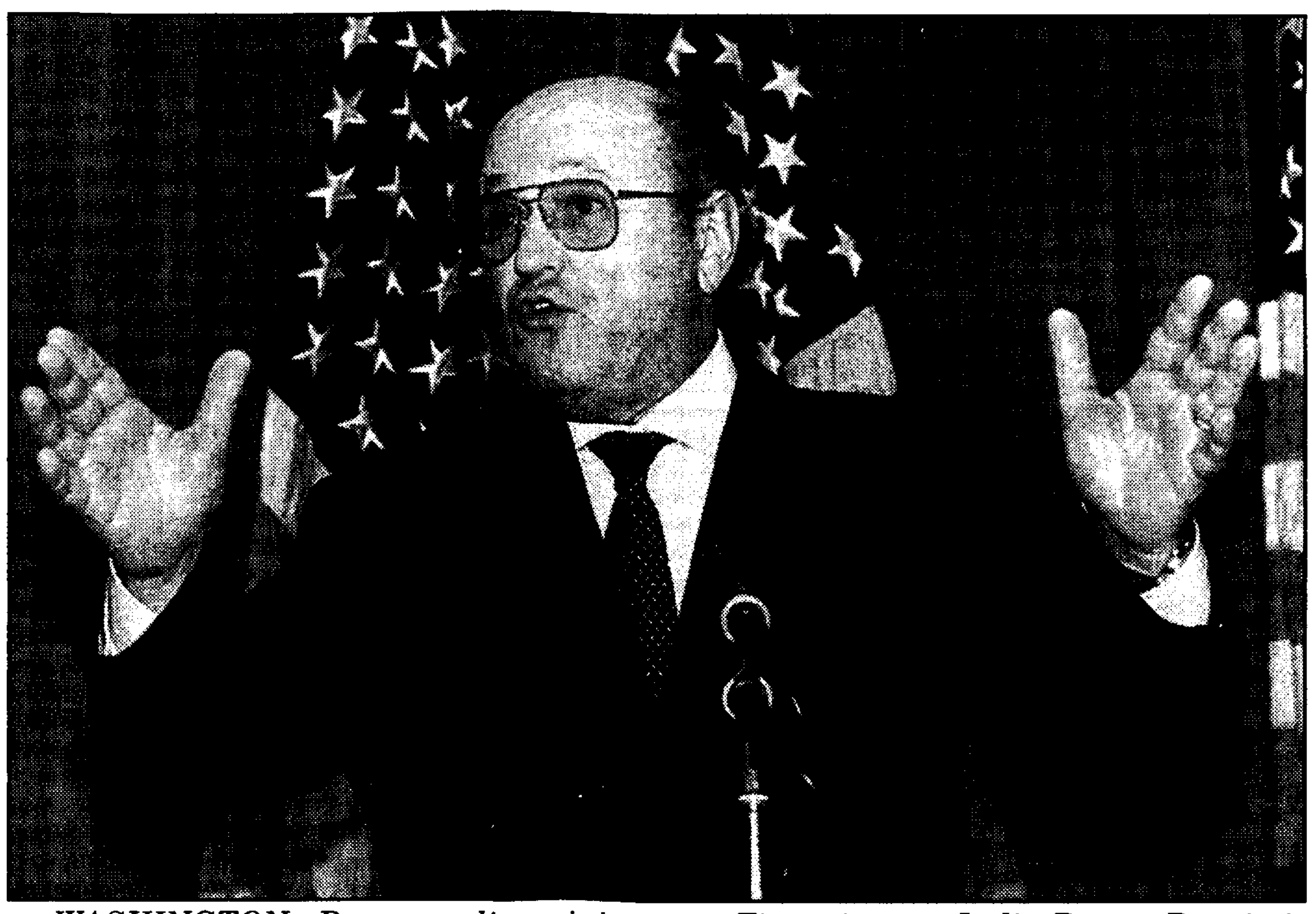
AMSTERDAM - De koersen op het Damrak zijn vandaag na een vriendelijk begin de weg naar beneden ingeslagen. Om kwart voor twaalf wees de beursthermometer 393,19 aan, een verlies van 1,18 punt. "Er is duidelijk gebrek aan affaire en kleine verkooporders kunnen dan al snel voor koersdruk zorgen. In feite heerst er een koperstaking", aldus een beursmakelaar.

Zwak in de markt lag het transportconcern Nedlloyd, dat Nf 1,90 moest afstaan op Nf 45,80. In deze branche zakte Pakhoed veertig cent naar Nf 44,50, ondanks hogere jaarcijfers. Beleggers beoordeelden de kwaliteit van de winst als onvoldoende.

Uitgever Wolters Kluwer verloor Nf 2,10 op Nf 119,80. Philips kon het evenmin bolwerken en op Nf 51,60 leverde zij even dubbeltjes in. KPN brokkelde 60 cent af tot Nf 57,70. Analisten verwachten dat morgen een jaarwinst van circa Nf 2 miljard zal worden gepresenteerd overeenkomende met ongeveer Nf 4,50 per aandeel. Dit wordt als gunstig beoordeeld.

Vast in de markt lag kapitaalgoederenproducent Stork. Beleggers trokken voor de aandelen Nf 1,20 meer uit de knip op Nf 42,20. Drankenfabrikant Heineken bleef goed in de markt liggen met Nf 1,40 winst op Nf 257,80. Op de lokale markt verloor Tulip Computers zeventig cent op Nf 18 ondanks hogere winstcijfers. Cap Volmac vervolgde de weg terug met Nf 0,90 tot Nf 23,80. Anderzijds lag Credit Lyonnais vast met Nf 1,80 winst op Nf 45,90 en werden de stukken ASM één gulden opgewaardeerd op Nf 39.

Verenigde Staten steunen Ruggieri



WASHINGTON - De voormalige minister van Financiën van Italië, Renato Ruggieri, heeft tijdens een persconferentie in Washington bekend gemaakt dat de Verenigde Staten zijn benoeming tot president van de Wereld Handelsorganisatie (WTO) zullen steunen. Dit was hem verzekerd door de vertegenwoordiger van de Amerikaanse handelsbelangen Mickey Kantor. De VS stelde wel als eis dat hij slechts één termijn van vier jaar mag uitdienen en dat daarna een niet-Europeaan benoemd wordt tot topman.

Duitse topbankier: Mark zal dollar niet vervangen

DIEMEN - De Duitse mark zal de rol van de dollar als de voornaamste internationale reservemunt niet overnemen. De dollar blijft de belangrijkste munteenheid. De Duitse topbankier Otmar Issing stelde dat naar aanleiding van de opmars van de mark.

De Duitse munteenheid is door de koersval van de dollar op de internationale valutamarkten aantrekkelijk geworden als een soort vluchthaven. Issing vindt echter dat de rol van de mark niet moet worden overdreven. Duitsland heeft de problemen van de hereniging volgens hem nog niet achter de rug.

De Duitse Centrale Bank mag dan wel 'tamelijk succesvol' zijn geweest met het in de hand houden van de inflatie, die op zijn hoogst op 4,7 procent lag, maar de gemiddelde prijsstijging zou lager moeten liggen. Momenteel ligt de inflatie op 2,3 à 2,4 procent, zo zei Issing, die lid is van de Centrale Bankraad - het beleidsbepalende orgaan - van de Bundesbank.

Het zag er tot voor kort zelfs naar uit dat de inflatie in Duitsland onder de 2 procent zou zakken. Door het aantrekken van de wereldeconomie stegen de importprijzen echter eerder dan Issing lief is. De kans bestaat wel dat door de duurdere mark, die de import goedkoper maakt, de geldontwaarding in Duitsland verder zal verminderen. Issing wilde echter niet speculeren op een daling van de inflatie tot onder de 2 procent.

Hij weigerde verder in te gaan op de mogelijkheid van een renteverlaging door de Bundesbank, waardoor de mark wat minder aantrekkelijk zou worden en andere zwakke Europese munten zoals de lire of de peseta zouden aantrekken.

Wel gaf de bankier toe dat de sterke mark de Duitse export naar vooral Italië en Spanje ondermijnt.

Deutsche Bank en Koeweit aandeelhouders Daimler-Benz

STUTTGART - Duitsland's grootste bank, Deutsche Bank, heeft de meeste aandelen van Daimler-Benz, het grootste industrieconcern van Duitsland.

De bank bezit 24,4 procent van het 2,56 miljard mark grote aandelenkapitaal, gevolgd door Koeweit, dat 12,9 procent in handen heeft.

Verder bezitten Robert Bosch GMBH, Dresdner Bank, Bayerische Landesbank en Commerzbank ook aandelen. Hun belang was ondergebracht in de beleggingsmaatschappij Stella. Stella had de meerderheid in handen van de houdstermaatschappij MAH, die werd opgericht om te voorkomen dat Iran een belang in het concern zou nemen.

Heineken geïnteresseerd in overname Zweedse BCP-groep

AMSTERDAM - Bierbrouwer Heineken heeft volgens Zweedse kranten interesse voor de overname van de voedingsmiddelengroep Branded Consumer Products (BCP), een onderdeel van de maatschappij Procordia. Hierin bezit de Zweedse autoproducent Volvo een meerderheidsbelang. Heineken zou deel willen nemen in een consortium, waarvan ook de Zwitserse voedingsmiddelenfabrikant Nestlé en de Zweedse investeringsgroep EQT Partners deel uitmaken.

Volvo wil van BCP af, omdat het een bedrijfsvreemde activiteit is. De autofabrikant wil zich na het afketsen van de internationale samenwerking met Renault volledig concentreren op de produktie van auto's, vrachtwagens en bussen. BCP produceert tabak, bier, frisdranken en diverse voedingsmiddelen. De omzet bedroeg in 1993 ruim 22 miljard Zweedse kronen (Nf 4,73 miljard). De verkoop zou volgens analisten 25 miljard kronen (Nf 5,38 miljard) op moeten brengen.

Een woordvoerster van Heineken wil niet ingaan op de eventuele interesse van de bierbrouwer voor BCP. "Ons beleid is dat wij pas iets over een nieuwe deelneming zeggen als er daadwerkelijk een transactie is gedaan."

Procordia werd in 1989 opgericht door de Zweedse overheid en Volvo. In 1993 kocht Volvo de overheid uit en werd de belangrijkste aandeelhouder. De oprichting van Procordia maakte deel uit van Volvo's strategie om zich te diversificeren tot een internationale industriële groep. Na het afketsen van de Renault-transactie, vorig jaar, stapte de automobielfabrikant daar weer vanaf.

STOCKMARKET NEWS

NEW YORK	PREV	21-Mar	FRANKFURT	PREV	21-Mar	AMSTERDAM	PREV	21-Mar
DOW JONES	4083	4072	DAX INDEX	1992	1982	EOE	394.80	394.37
[illegible]	33.36	32.75	BASF	295.00	293.00	ABN AMRO	55.40	55.60
[illegible]	52.38	52.36	COMMERZBK	326.00	324.00	AEGON	108.90	109.10
[illegible]	22.25	22.13	DAIMLER B.	638.00	631.50	AHOLD	52.40	52.70
[illegible]	62.75	63.25	DEUTS.BK	683.00	682.50	AKZO	173.20	168.70
[illegible]	35.25	36.25	MAN	355.00	314.00	AMEV	71.50	73.40
[illegible]	15.63	15.88	PREUSSAG	417.00	414.00	BOLSWESSANEN	28.10	28.40
BARRICK GOLD	23.75	23.50	SIEMENS	656.50	655.70	DSM	125.40	123.30
BORDEN	13.25	13.25	VW	349.00	348.00	ELSEVIER	16.20	16.20
[illegible]	43.25	47.25				GIST BROC	37.80	37.30
[illegible]	27.50	27.63	HONG KONG			HAGEMEYER	133.60	133.90
[illegible]	27.50	28.25	HSI INDEX	8594	8580	HEINEKEN	253.80	256.40
[illegible]	33.75	33.75	HSBC	84.75	85.75	HOOGOVENS	68.50	65.30
[illegible]	55.00	55.36	HANGLUNG	11.50	11.50	ING	76.90	77.00
DUPONT	59.75	58.00	CITIC PACIFIC	18.20	19.15	KLM	43.10	44.10
EAST KODAK	51.75	52.00	CHEUNG KONG	34.50	34.50	KNP-BT	47.40	46.60
[illegible]	66.13	64.63				KON PTT NED.	58.00	58.30
[illegible]	25.25	25.13	CHINA			NEDLLOYD	47.90	47.70
FORD	25.36	25.36	SHANG LUJIAZUI	0.70	0.70	NUTRICIA	90.50	89.90
GEN ELECT	54.13	54.36	QUANGDONG	3.63	3.80	PHILIPS	53.10	52.30
GEN MOTORS	35.75	40.75	QUINGLINGMOTORS	1.57	1.55	POLYGRAM	84.00	84.20
HOMESTAKE	17.75	17.63	SHANG DAZHONG	15.54	15.54	ROBECO	100.80	100.80
[illegible]	83.50	82.75				ROLINCO	102.80	102.50
[illegible]	59.75	59.36	TOKYO			RORENTO	84.40	84.50
MC DONALDS	36.00	35.25	NIKKEI DOW	16129	16130	RODAMCO	46.00	45.10
[illegible]	62.36	63.00	BRIDGESTON	1300	1280	ROYAL DUTCH	183.70	183.60
[illegible]	44.63	44.62	CANON	1110	1380	UNILEVER	200.30	201.20
MINNES MNG	57.75	5[illegible].63	Mitsubishi Motors	807	800	VNU	171.80	170.60
MOBIL CORP	68.50	87.88	Toyota	1650	1660			
[illegible]	8.00	8.00	HITACHI	843	831	TORONTO		
PFIZER	86.50	86.50	HONDA MOT	1360	1370	TSE 300	4249	4246
[illegible]	66.63	65.38	NOMURA SEC	1570	1520	ALCAN	36.13	36.25
[illegible]	33.00	32.00	NIPPON STE	327	321	BANK OF NS	27.50	27.50
UNITED AIRLINES	95.00	96.00	MAZDA	421	404	CAN.PAC.	19.88	20.00
[illegible]	5.88	5.63	SONY	4080	4100	IMPERIAL OIL LTD	49.75	49.75
[illegible]	35.63	35.50				NORANDA	22.50	22.63
WESTINGHOUSE	14.25	14.36	CURRENCIES			PLACER DOME	32.00	31.63
			US$/YEN	88.84	88.92	ROYAL BANK	29.36	29.50
COMMODITIES			US$/DMARK	1.40	1.41			
			GBP/US$	1.58	1.58			
[illegible]	383.50	382.20	US$/NLG	1.58	1.58			
[illegible]	4.70	4.61	ECU/US$	1.30	1.28			
CRUDE OIL	18.45	18.47	CAN/US$	1.41	1.40			

Bayer is Agfa-Gevaert liever kwijt dan rijk

LEVERKUSEN - Bayer wil dochteronderneming Agfa-Gevaert liever vandaag dan morgen kwijt, maar de vraag is, wie het bedrijf wil kopen. De onderneming voldoet absoluut niet aan de rendementseis (10 procent van de omzet), die Bayer-topman Manfred Schneider nastreeft. Agfa-Gevaert (foto- en grafische systemen) is momenteel goed voor een omzetrendement van iets meer dan 3 procent. De groten der aarde, Kodak en Fuji, hebben geen interesse, aldus Schneider.

Schneider blijft vasthouden aan de doelstelling voor 1995 om het bedrijfsresultaat van Agfa-Gevaert te verhogen van 221 miljoen mark tot 360 miljoen mark. Maar blijft de dollar op 1,41 mark en het pond sterling op 2,25 mark staan, dan levert het bedrijf dit jaar niet meer dan 180 miljoen mark op, zo wil Agfa-Gevaert-directeur Gerlach wel kwijt.

Agfa-Gevaert is momenteel met 23.000 man goed voor 6,6 miljard mark omzet. In 1983 had de onderneming nog zo'n 31.000 man in dienst. De afgelopen jaren had Agfa voortdurend te kampen met steeds verder dalende prijzen. Zonder prijsdalingen zou de onderneming 1 miljard mark meer hebben verkocht dan nu het geval is, aldus Gerlach.

Sinds medio januari gooien de valutaperikelen bij Agfa-Gevaert nog meer roet in het eten. Kodak, als Amerikaans concern met een grote thuismarkt en met kosten in dollars, heeft daar weinig last van. Fuji heeft ook het voordeel van een stevige, nagenoeg gesloten, thuismarkt. Van zijn omzet verkoopt het concern 65 procent in Japan. Agfa-Gevaert exporteert daarentegen meer dan 80 procent van zijn produktie, zo zei Gerlach.

Velen zien de bui voor Afga al hangen. Er moeten nog meer mensen verdwijnen als de prijsdruk doorzet, zo erkent Gerlach. In België heeft Agfa-Gevaert 7000 mensen in dienst, in Duitsland telt het bedrijf 6000 werknemers en in de Verenigde Staten 3800. De overige 6000 arbeidsplaatsen zijn her en der over de wereld verspreid.

"Als de prijzen nog verder zakken, is het afgelopen", ze Gerlach.

*****

Mede-oprichter Paul G. Allen van het Amerikaanse softwarebedrijf Microsoft wil een half miljard dollar steken in het amusementsconcern Dreamworks SKG. Dreamworks is opgericht door filmregisseur Steven Spielberg, Jeffrey Katzenbach (voorheen het creatieve brein van Disney) en muziekproducer David Geffen en zal zich bezighouden met film, televisie en muziek.

ING en Cuba ondertekenen samenwerkingsovereenkomst

HAVANA - ING Bank heeft een leen- en samenwerkingsovereenkomst met CubAzucar ondertekend, het suikermarketing staatsbedrijf. De overeenkomst is tot stand gebracht om het vroegere niveau van de suikerproduktie te herstellen. De overeenkomst, de eerste in zijn soort, vormt een ommekeer in de buitenlandse deelneming in de Cubaanse suikerindustrie.

De overeenkomst die tot stand werd gebracht door ING Curaçao in samenwerking met ING Havana, bevat in essentie drie afzonderlijke componenten: een standaard leenovereenkomst, een gerelateerde managementsovereenkomst en een winstdelingsovereenkomst.

De leenovereenkomst met CubAzucar houdt in het verstrekken van een jaarlijkse faciliteit van 30 miljoen dollar over een periode van vijf jaar. Trekkingen onder de lening zullen worden gebruikt om al de nodige importen te financieren teneinde een verhoogde produktie te garanderen. De goederen die zullen worden gekocht zijn onder andere mest, pesticiden herbiciden, onderdelen voor tractoren en werktuigen, brandstof, gereedschap en andere essentiële benodigdheden. De partijen die betrokken zijn bij het managementsbedrijf zijn ING, het Cubaanse ministerie van Suiker, CubAzucar en Grupo B.M. uit Israël.

Laatstgenoemde heeft ervaring in de citrusindustrie in Cuba. De oprichting van het managementsbedrijf is van essentieel belang. Aangezien het de partijen de gelegenheid geeft om samen te werken aan de verhoging van de suikerproduktie vanaf het basisniveau in de provincies Havana en Matanzas. Het doel is om de produktie vanaf het basisniveau van de grond te brengen en voor partijen om te delen in de resulterende winsten. Het is te verwachten dat de produktie in de twee provincies met 100.000 ton zal toenemen tegen het eind van de eerste oogst. "Het duurt ongeveer 18 maanden voordat de investeringen een uitwerking hebben op de oogst, vandaar dat substantiële groei pas na 2 tot 5 jaar te verwachten is. Normale produktieniveau's moeten na drie jaar worden bereikt", aldus René Kan, vice-president van ING's *Specialized Commodity Finance* voor het Westelijk Halfrond. Er zijn in totaal tien mensen werkzaam bij het managementsteam en hun voornaamste verantwoordelijkheid is ervoor te zorgen dat de gelden die betrokken worden uit de leenfaciliteit direct worden besteed aan de verhoging van de suikerwinsten in de twee gebieden. "Hoewel de totstandkoming van deze overeenkomst geruime tijd in beslag heeft genomen, hebben wij het vertrouwen dat ING en haar Cubaanse partners de juiste structuren hebben aangedragen voor een succesvolle ommekeer in de Cubaanse suikerindustrie", stelt Kan.

MENSEN

Napoleon vergiftigd?

Onderzoek van haren van **Napoleon I** heeft aangetoond dat ze veel *arsenicum* bevatten. Maar de theorie van een Franse historicus over opzettelijke vergiftiging van de Franse keizer is niet bewezen, zeiden wetenschappers begin deze week in Grenoble.

In een verklaring zei de Zweedse arts Per Engstr"m, die een stralingsonderzoek heeft uitgevoerd in Grenoble, dat de hoeveelheid arsenicum varieert over de lengte van het haar. Het onderzoek is gedaan op een pluk haar die zijn trouwe Zwitserse dienstknecht van de keizer had gekregen in zijn ballingsoord op het eiland *St. Helena*.

Aan het stuk waar de pluk haar is afgeknipt is de aanwezige hoeveelheid van het gif veel hoger. Dit doet vermoeden dat de dosis van het gif hoger was toen de keizer zijn einde naderde op 51-jarige leeftijd.

Maar de onderzoekers kunnen geen conclusies trekken over de herkomst van het arsenicum, en dus over de vraag of sprake is van besmetting of een opzettelijke vergiftiging.

Deze laatste theorie is geopperd door Ren, Maury, hoogleraar in Montpellier en auteur van het boek *De moord op Napoleon of het mysterie van St. Helena*. Maury is ervan overtuigd dat Napoleon is vergiftigd door de echtgenoot van een van zijn matresses, Charles-Tristan de Montholon. Die zou zich meester hebben willen maken van het fortuin van de keizer, dat werd geschat op 200 miljoen gouden francs, ruim 40 miljoen gulden naar de huidige maatstaven.

Lagerfeld geen dief

De maatschappij die de film '**Pret-à-porter**' van de Amerikaanse regisseur Roger Altman in Duitsland distribueert, gaat het woord 'dief' waarmee de Duitse mode-ontwerper *Karl Lagerfeld* wordt getypeerd, intrekken. Een rechter in Hamburg had op verzoek van de couturier de verspreiding van de film, een satirische kijk op de modewereld, in Duitsland verboden.

"Rekening houdend met de vrees van Lagerfeld dat zijn persoon tot voorwerp van laster wordt, verwijderen wij uit de kopieën het woord *thief* (in de originele versie) en *Plagiator* (in de Duitse versie), aldus de distributiemaatschappij.

De distributiemaatschappij wilde niet zeggen op welke manier zij het woord weghaalt. Zij geeft aan dat zij niet gaat knippen in de bewuste scène. Mogelijk komt er een geluidssignaal over het woord.

De film van Altman gaat met grote stappen door de modewereld en neemt deze op de hak. De Amerikaan maakt daarbij gebruik van een reeks sterren zoals Sophia Loren, Marcello Mastroianni, Lauren Bacall en Julia Roberts.

Vreemde hobby

De Australische **politie** maakt jacht op een man die in huizen insluipt en de voeten van kinderen kittelt. Hij heeft dat sinds oktober 1990 in de deelstaat Victoria 18 keer gedaan.

"Hij komt altijd naar binnen door ramen of deuren die niet op slot zijn. Hij heeft nooit iets gestolen en nooit iets gezegd tegen de kinderen die hij kittelde", deelde de agente Karen Broad dinsdag mee. "Hij sluipt alleen naar binnen en kittelt de voeten van jonge kinderen, vooral jongens."

Het laatste incident gebeurde zondag toen een 13-jarige jongen ineens wakker werd omdat een ongeveer 30-jarige man met zijn tenen speelde. Een aantal slachtoffertjes heeft *psychiatrische* behandeling nodig.

Warm onthaal voor Britse vorstin



■ *KAAPSTAD - Koningin Elizabeth die met haar gemaal de hertog van Edinburgh een bezoek brengt aan Zuid-Afrika, werd dinsdag in Kaapstad met bloemen ontvangen door de jeugd van die stad. De Britse vorstin die een zesdaagse reis maakt door Zuid-Afrika wordt overal in het land enthousiast onthaald.*

Weinig hoop voor au pair

Met het lood in de schoenen en bar, bar weinig vertrouwen in de Amerikaanse juryrechtspraak, stapt de 19-jarige **Anne Corina Peeze** donderdag de rechtbank in het stadje Leesburg in Virginia binnen. Daar moet zij terechtstaan omdat ze vorig jaar augustus, toen ze net begonnen was als au pair in het gezin Devonshire, het acht weken oude jongetje Brenton zo door elkaar *gerammeld* zou hebben dat het kind daaraan een paar dagen later overleed. Ze kan daarvoor tien jaar gevangenisstraf krijgen.

De forse, hoogblonde ras-Amsterdamse uit de Bijlmermeer ontkent. Maar vooralsnog legt ze het op alle fronten af tegen het stevige justitie-apparaat in de Verenigde Staten. Tegenover haar 'nee' staat het verhaal van een arts, die concludeerde dat het kind stierf door het *'shaken-babysyndroom'*: Hersenletsel dat optreedt na een (eenmalige) traumatische gebeurtenis als het door elkaar rammelen van de baby.

Haar advocaat mr R. Leffler heeft geprobeerd twijfel te zaaien over de gezondheid van de baby. Ook heeft hij erop gewezen dat de vader op die fatale 2de augustus alleen geweest is met het kind. Maar tot nog toe hebben deze pogingen om de beschuldiging tegen de Amsterdamse te weerleggen weinig succes gehad.

Postzegel voor Mahler

De Nederlandse PTT gaf gisteren 21 maart een postzegel van tachtig cent uit ter gelegenheid van het **Mahlerfeest** dat van 1 tot en met 17 mei in het Amsterdamse Concertgebouw en omgeving wordt gehouden. Wim Crouwel heeft de zegel, die in een oplage van 8,5 miljoen stuks wordt verspreid, ontworpen. Hij heeft gebruikt maakt van een foto van Gustav Mahler, terwijl op de achtergrond een deel van diens Zevende Symfonie is te zien. Het Mahlerfeest 1995 vindt 75 jaar na het eerste Mahlerfeest plaats, dat werd gehouden ter gelegenheid van het zilveren jubileum van dirigent *Willem Mengelberg*.



■ *WILLEMSTAD - Maandag 20 maart herdacht Roy Singer, chef protocol werkzaam bij het Bureau Buitenlandse Betrekkingen het heugelijke feit dat hij 25 jaar geleden in dienst trad van de landelijke overheid. Tijdens een samenkomst met collega's en familieleden werd de jubilaris toegesproken door premier mr Miguel Pourier.*
Op de foto minister-president Pourier, die Roy Singer feliciteert in het bijzijn van het gezin Singer, te weten zijn zoon Ryan, zijn dochters Lorraine en Sabrina en zijn echtgenote Jacqueline.
Geheel links drs Eric Kleinmoedig, directeur van het BBB.

Kingsley overleden

De Amerikaanse toneelschrijver **Sidney Kingsley**, winnaar van talrijke prijzen, is maandag op 88-jarige leeftijd overleden in Oakland (New Jersey).

Kingsley kreeg in 1934 de gerenommeerde *Pulitzerprijs* voor drama's voor het theaterstuk 'Men in White' (Mannen in Wit).

Het verhaal, waarin het artsenberoep centraal staat, is later verfilmd met Clark Gable in een hoofdrol. Ook van het sociaal-kritische stuk 'Dead End' ontstond een rolprent met Humphrey Bogart als belangrijkste acteur.

Recordvangst anabolica

De Noorse **douane** in Frederikstad heeft eergisteren een Zweedse drugskoerier aangehouden die 54.850 anabole-steroïdepillen bij zich had. Dat is de grootste anabolica-vangst in de geschiedenis van de Noorse douane.

Bij ondervraging gaf de Zweed aan dat hij de pillen moest afleveren bij drie '*gezondheidsstudio's*' in Oslo en Asker. Na het verhoor namen de Noren contact op met de Zweedse politie in Nykoeping die dankzij de verkregen informatie twee Letten kon aanhouden. Deze hebben toegegeven in totaal meer dan 110.000 anabolicapillen te hebben gesmokkeld.

Anabole steroïden, ook wel anabolica genoemd, zijn aan hormonen verwante stoffen die een spieropbouwende werking hebben. Zij hebben *bijwerkingen* op geslachtsorganen, libido, potentie, snor- en baardgroei en stembanden. Oneigenlijk is het gebruik bij sportlieden om het gezonde spierweefsel tot abnormale sterkte te brengen. Het gebruik van anabole steroïden kan leiden tot geelzucht en andere leverafwijkingen, steriliteit en impotentie.

Huidcrèmes helpen niet

Huidcrèmes waarvan de producenten beweren dat zij het **overtollige vet** aan buik en dijen kunnen '-wegsmelten', werken niet.

Dat blijkt uit twee wetenschappelijke onderzoeken die maandag zijn gepresenteerd tijdens een congres van plastisch chirurgen in San Francisco.

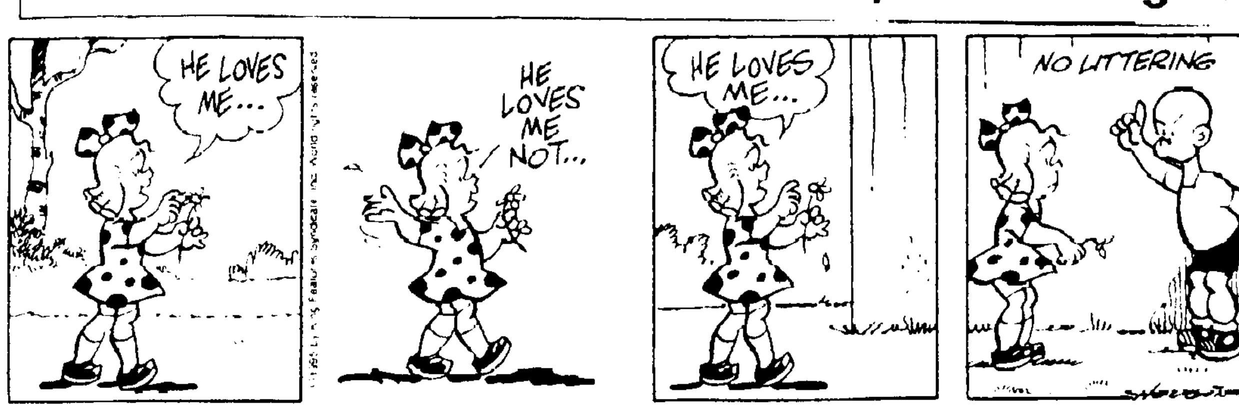
door **Marten Toonder**

Tom Poes en de Niks

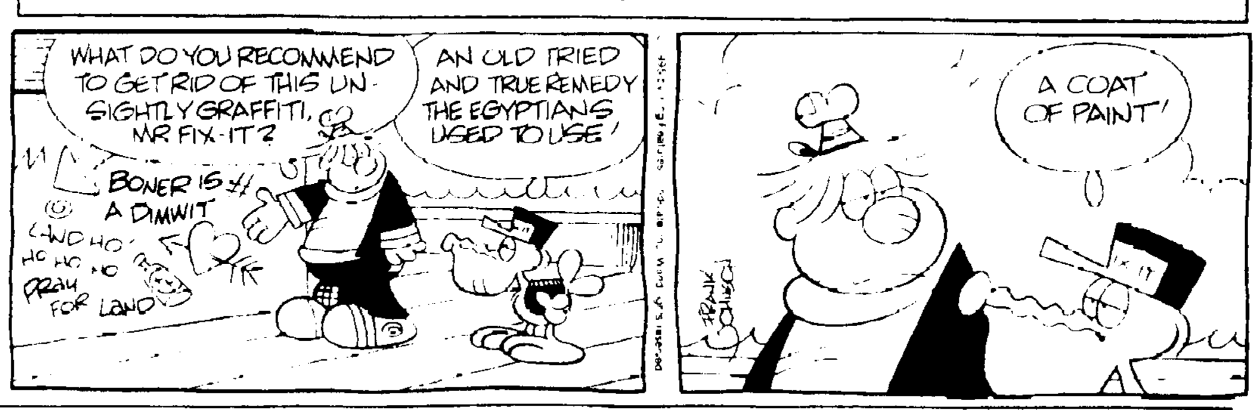


4488 - Het was een moeilijk geval met de vreemde niks en de denkrimpels op heer Ollie's gelaat verrieden dat hij diep nadacht.
"Als dat schilderij dus weg is, kan ik je niet meer zien", prevelde hij. "Hm, dat is wel een idee....."
"Excuseer, heer Olivier", fluisterde Joost. "We moeten dat schilderij niet vernietigen, als u mij toestaat. Ik voor mij vind het veel prettiger om deze niks wèl te kunnen zien. Toen hij niet zichtbaar was, vond ik het onprettig om door een donkere gang te lopen, wanneer ik het zo eens zeggen mag. Het is ongepast om gadegeslagen te worden door iemand, die te vlug is voor het oog."
"Daar zeg je wat", mompelde heer Bommel. "Ik had daar ook last van. Vooral achter gordijnen en onder mijn bed had ik het gevoel dat er iets engs was, als je begrijpt wat ik bedoel."
"Maak het verfschilderij weg, alsjeblieft?" zeurde de niks op de achtergrond.
Maar heer Ollie had nu een besluit genomen en hij schudde met een slim lachje het hoofd.
"Nee", zei hij, "dat schilderij blijft. Ik ga het kopen. Want ik vind het prettiger om jou onaangenaam gezelschap te kunnen zien dan om het niet te zien. Nu kan ik je tenminste in de gaten houden."
Met deze woorden trad hij vastberaden op de schilder Waggel toe zonder zich verder om het smekende ventje te bekommeren.
"Ik koop je stukje, Wammes", sprak hij, een bankbiljet te voorschijn halend. "Het is nieuwerwets geklodder, maar het stelt niks voor - en dat is mij wat waard. Hier zijn vijfentwintig florijnen! Nu, wat zeg je?"
De vermoeide kunstenaar zei echter niets. Na het overvloedige maal, dat hij uit de kast had gehaald, was hij met het hoofd tussen de etensresten in slaap gevallen..............

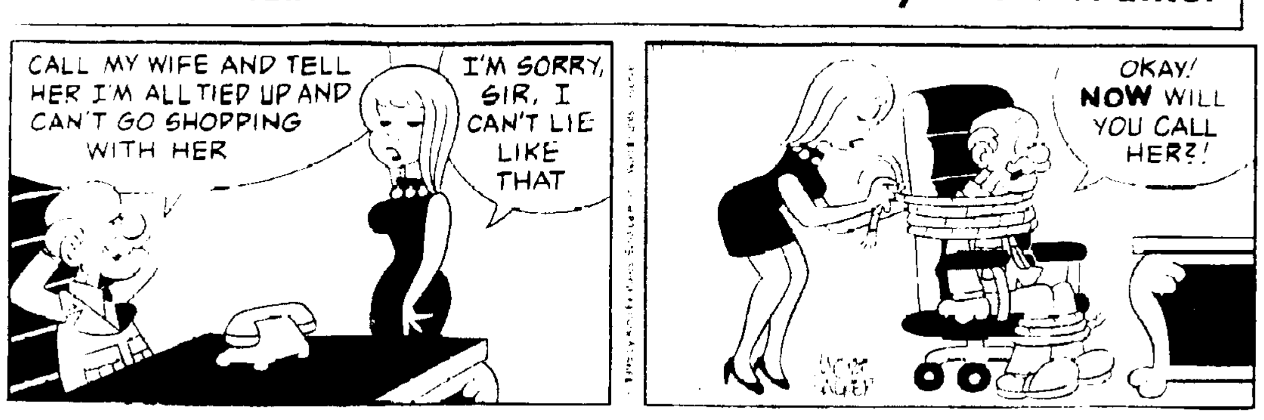
HENRY By Dick Hodgins



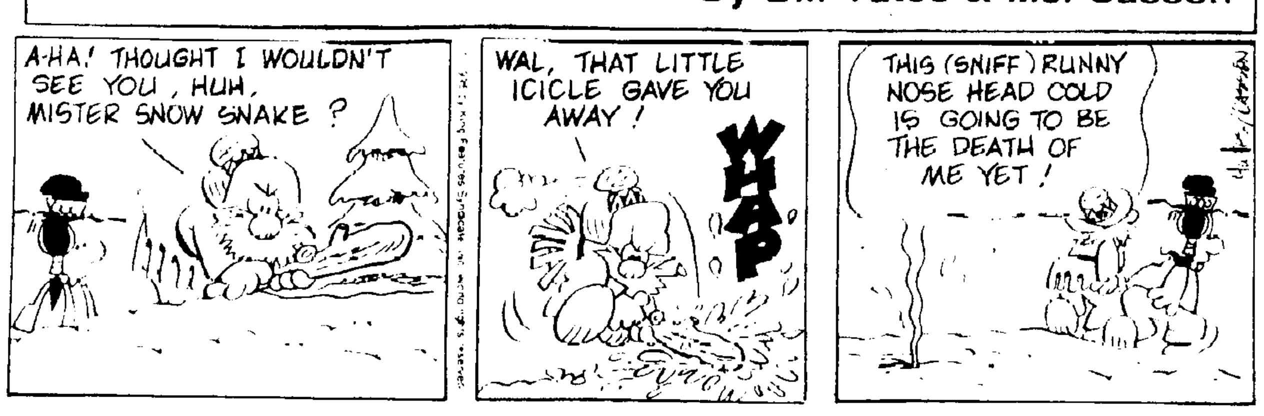
BONER'S ARK By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY By Mort Walker



REDEYE By Bill Yates & Mel Casson



AGENDA

WIJKVERPLEGING

WIT GELE KRUIS WIJKVERPLEGING PRINSES MARGRIET'
Maria 17. tel. 682344/682947, 682574. Kantooruren: 07.00-uur. Zuster na 17.00 uur tel.
Wijksch spreekuur in ieder wijk- dagelijks van 08.00-08.30/15.00 uur
Wijze Halman Otrobanda: tel. 288; spreekuur: wo. van 09.00- 00 uur.
Maria 17: tel. 682344; spreekuur: do. van 09.00-11.00
Gebouw Bonam: tel. 371865; spreekuur: di. van 09.00-11.00
Sokudi: tel. 367884.
Mediko Montagne Abao: 673711; spreekuur: wo. van 10-11.00 uur.
Fensu 9 (Koraal Specht): tel. 577; spreekuur: do. van 09.00- 00 uur.
Gebouw Suffisant: tel. 687707; spreekuur: do: van 09.00-11.00
Gebouw Sta. Rosa: tel. 628; spreekuur: di. van 09.00- 00 uur.
Spreekuur voor zuigelingen kleuterzorg: vr. van 08.00- 00 uur. Hoek Vondel-/Nilda Pin- straat; tel. 373582.

STICHTING NEUTRALE WIJKVERPLEGING
Voor Gosieweg 15, tel. 692231/ ; open van 07.00-17.00 uur.
Voor Bandabou: Sliberie Kavel 649422; open van 08.00-16.00
Zuster vanaf 17 maart 17.00 uur t/m 07.00 uur tel. 681847 of page 79.

STICHTING WIJKVERPLEGING BANDABOU
In 35, tel. 648077/648387; open t/m vr. van 07.00-17.00 uur. Zuster tel. 641217 of 601760. Consultatiebureau diabetici: elke wo. van 1.00 uur. Voor informatie tel.:

KRAAMKLINIEK RIO CANARIO
Tegatweg Noord 43. Tel. 692510. Fax: 691683; voor de over prenatale zorg en zorg en na de bevalling. Consultatiebureau zuigelingen: elke do. 30-16.00 uur. Consultatiebureau peuters: elke di. van 4.45 uur.

APOTHEKEN NACHTDIENST
Banda: Gosie, Gosieweg 90-A. Tel.:
Sta. Rosa, Sta. Rosaweg 56. 7679/377650.

DIVERSEN

NOODGEVALLEN / BELANGRIJKE NUMMERS (voor noodgevallen)

Ambulance:	112
	114
Brandweer:	114
Hospitaal:	624900
Aidslijn:	128
Kodela:	135
Artsendienst Bandabou:	641658
SOS-lijn (psych. hulp):	127
RCC (nood op zee):	637911
Dierenasiel:	654300
Dierenartsdienst:	614000
Thorax Centrum:	685917
Medisch Centrum Blasuw: (24 uur bereikbaar)	695505
	695547
Fundashon Lechi di Mama:	672289
	375628
	375023

STICHTING VERANTWOORD OUDERSCHAP
(Fundashon Famia Planea)
Assistentie geboorteregeling:
Kliniek Bitterstraat 1-A (tel. 611323): dagelijks open van 08.00-12.00/14.00-17.00 uur; dokter aanwezig op ma. en vr. van 14.00-16.00; di. t/m do. van 08.00-11.00 uur.
Kliniek Kas Chikitu (zuigelingenconsultatiebureau): open op wo. van 13.00-15.00 uur.

****

WEGA DI NUMBER

9 2 6 3 / 1 7 4 5

4657
4195
4534

AMIGOE Colofon

TELECURAÇAO (kanaal 8/6)

WOENSDAG: 16.45 Atardi Hubenil; 17.00 Panamerikaanse Spelen; 18.00 Tempo pa Dios: gereformeerde kerk; 18.03 Charlie, the Clown, patras di Sirko Magiko; 18.30 Nieuws in het Nederlands; 18.45 Telenovela: Entre la Vida y la Muerte; 19.05 Nos Salú, Nos Prekupashon: Couveuse afdeling; 19.30 360 Degrees; 20.00 Telenotisia (lokaal, internationaal en sportnieuws); 21.00 Wega di Number Kòrsou; 21.05 Telecuraçao Special: 22.00 Curaçao Spreekt (presentator Rolf de Meijer); 23.30 NOVA; 24.30 Sluiting. (wijzigingen voorbehouden!)

TV-11 (kanaal 11)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 18.30 Reportajes; 19.00 Mas ku Edison; 19.30 Informador 11; 20.00 Ocurrió Asi 2000; 21.00 Sevcec; 22.00 Konfrontashon (presentator Aubrey Sealy; 23.00 Prime News; 24.00 Sluiting.

TELEARUBA (kanaal 13)

WOENSDAG: 16.00 Cartoons; 17.00 Flintstones; 17.23 Square One; 17.53 The Willy's ...; 18.00 Sesame Street; 19.00 News Highlights; 19.03 Sunshine Factory; 19.26 The Questors; 19.53 Sportlotto; 20.00 Telenoticias; 20.30 Local Sport: 20.45 Who's the Boss? 21.15 CNN International Hour; 22.00 Cagney and Lacey; 22.50 Hill Street Blues; 23.38 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

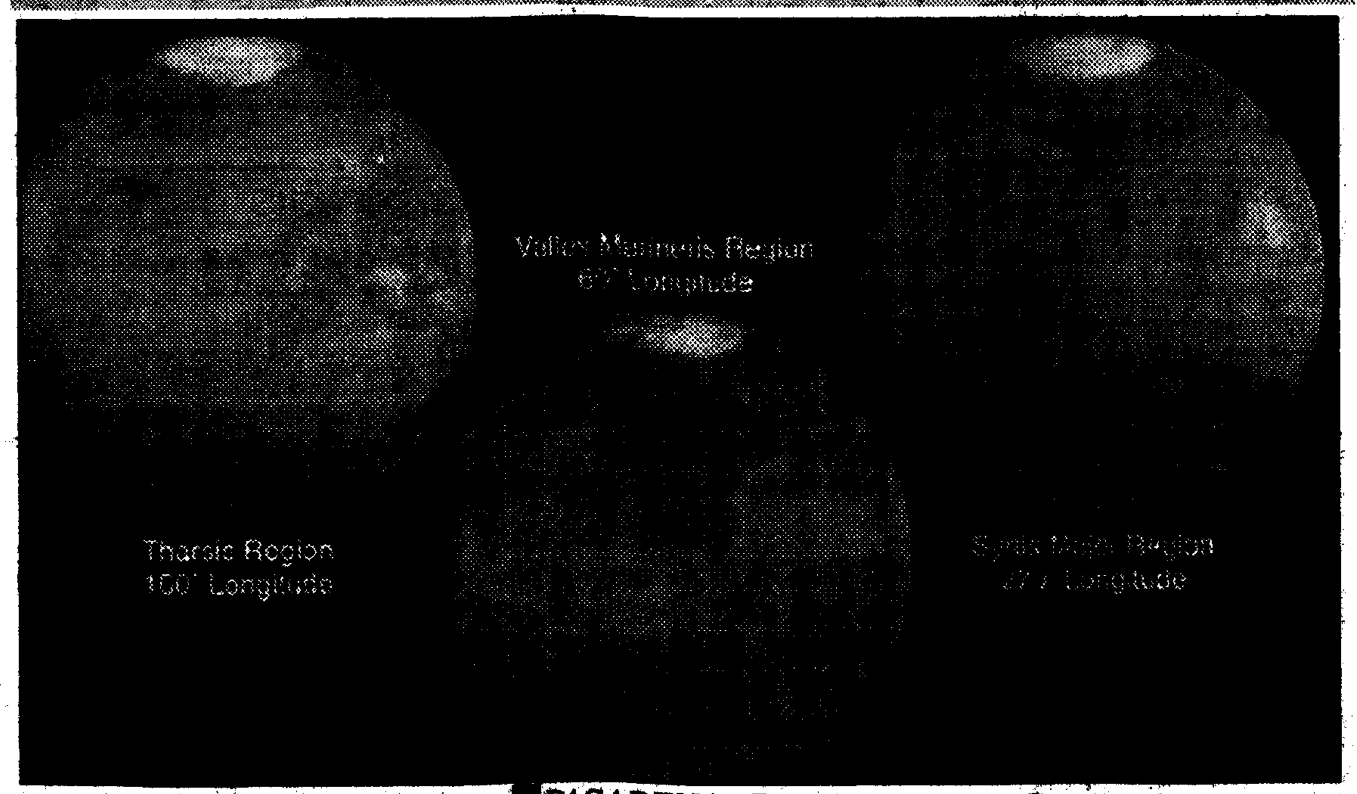
TBS (kanaal 89)

WOENSDAG: 16.05 Tom and Jerry Kids; 16.35 Captain Planet and the Planeteers; 17.05 Flintstones; 17.35 Brady Bunch; 18.05 Saved by the Bell; 18.35 Saved by the Bell; 19.05 Growing Pains; 19.35 Andy Griffith; 20.05 Who's the Boss? 20.35 Who's the Boss? 21.05 Movie: Youngblood; 23.00 Movie: Billy Bathgate; 01.05 Movie: Bullitt; 03.20 Movie: 52 Pick-Up; 05.20 WCW Pro Wrestling.

ABC (kanaal 77)

WOENSDAG: 15.00 One Life to Live; 16.00 General Hospital; 17.00 Oprah Winfrey; 18.00 News; 19.00 News; 19.30 ABC World News Tonight; 20.00 Jeopardy! 20.30 Wheel of Fortune; 21.00 Sister, Sister; 20.30 All-American; 22.00 Roseanne; 22.30 Ellen; 23.00 Primetime Live; 24.00 News; 24.35 Nightline; 01.05 Movie; 03.00 News; 03.30 ABC World News Now; 05.30 Oprah Winfrey.

Mars in beeld gebracht



PASADENA - *Een uitgebreide fotoreportage is door de Hubble Telescoop gemaakt van Mars. Het Amerikaanse bureau voor de ruimtevaart NASA gaf enige foto's vrij, die vanaf een afstand van 65 miljoen mijl waren genomen. Nog nimmer had men de beschikking over een dergelijk uitgebreid 'verslag' over Mars.*

CINE (kanaal 83)

WOENSDAG: 15.45 Key Exchange; 17.30 Nate and Hayes; 19.15 King Ralph; 21.00 Vanishing; 23.00 Into the Badlands; 24.30 An Unmarried Woman; 02.45 Bachelor Party; 04.35 The Borrowers.

CBS (kanaal 75)

WOENSDAG: 15.00 As the World Turns; 16.00 Guiding Light; 17.00 Young and the Restless; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 CBS Evening News; 20.00 Inside Edition; 20.30 Extra; 21.00 Women-House; 21.30 Hearts Afire; 22.00 Double Rush; 22.30 Love & War; 23.00 Northern Exposure; 24.00 News; 24.35 Late Show With David Letterman; 01.37 Extra; 02.07 Entertainment Tonight; 02.37 Last Call; 03.07 Late Late Show; 04.07 CBS News Up to the Minute.

NBC (kanaal 85)

WOENSDAG: 15.00 Another World; 16.00 Rolonda; 17.00 American Journal; 17.30 Inside Edition; 18.00 News; 18.30 News; 19.00 News; 19.30 NBC Nightly News; 20.00 Extra; 20.30 Inside Edition; 21.00 Cosby Mysteries; 22.00 Dateline; 23.00 Law & Order; 24.00 News; 24.35 Tonight Show With Jay Leno; 01.35 Late Night; 02.35 Later With Greg Kinnear; 03.05 Williams TV; 03.35 NBC News Nightside.

AE (kanaal 73)

WOENSDAG: 15.00 McMillan and Wife; 17.00 Remington Steele; 18.00 Lou Grant; 19.00 Police Story; 20.00 Rockford Files; 21.00 Biography; 22.00 American Justice; 23.00 Twentieth Century; 24.00 Law & Order;

HET WEER

Weersverwachting geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half tot zwaar bewolkt met enkele plaatselijke buien.
Zwakke tot matige, in buien mogelijk af en toe vrij krachtige tot krachtige wind uit uiteenlopende richtingen. Morgen uit richtingen tussen noord en oost (tussen nul en 25 knopen).

Weeroverzicht:
Onder invloed van een zwakke storing boven het centraal Caribisch gebied zal de activiteit van de intertropische convergentiezone boven onze omgeving blijven aanhouden. Als gevolg hiervan zal de aanvoer van vochtige en onstabiele lucht blijven aanhouden waardoor vrij veel bewolking over de Benedenwindse Eilanden zal blijven trekken. Uit sommige van deze wolken zullen enkele buien vallen. De ontwikkeling van een plaatselijke onweersbui kan niet worden uitgesloten.
Gistermiddag en vannacht kwamen vooral boven Bandabou enkele zware buien tot ontwikkeling. Zo kon vanochtend om acht uur te Savonet 124 millimeter worden gemeten, terwijl er elders boven het westen en noorden van Curaçao tussen de twintig en zeventig mm. werd gemeten. Het midden en oostelijke gedeelte van het eiland bleef echter vrijwel droog.
Ook op de andere eilanden bleef de regenval beperkt (Aruba 1.5 en Bonaire 3.8 mm.).
Het weer in deze maand maart tot nu toe zeer abnormaal geweest, voornamelijk voor wat betreft de abnormaal grote hoeveelheid regenval en bewolking, alsmede door de zeer ongebruikelijke zwakke wind. Voor Hato is het deze maand de natste maand (401.2 mm. tot nu toe) sinds in 1941 met de metingen hier werd begonnen. Voor dit jaar was het in maart 1951 met 48 mm. de natste geweest. Het regenstation te Savonet heeft tot nu toe 186 millimeter geregistreerd deze maand. Deze hoeveelheden zijn nooit eerder in de maand maart voorgekomen.

Volgens gegevens van Hubble telescoop:

Klimaat op Mars, Venus drastisch veranderd

WASHINGTON — Het klimaat op de planeten Mars en Venus ondergaat een drastische verandering. Dit hebben wetenschappers van het Amerikaanse ruimtevaartagentschap NASA dinsdag bekendgemaakt op basis van gegevens verzameld door de ruimtetelescoop Hubble.

Door een dunne bewolking en een overvloed aan ozon is het veel kouder, droger en helderder op Mars dan twintig jaar geleden. In de jaren zeventig bracht het onbemande ruimtevaartuig Viking een bezoek aan de rode planeet en deed daar metingen tijdens hevige stofstormen. De temperatuur is sindsdien met twintig graden gedaald en de storm is afgezwakt.

Op Venus is het met 425 graden heel heet, en er valt onophoudelijk zure regen. Dit is volgens wetenschappers het gevolg van een vulkanische uitbarsting. "Het zonnestelsel is veel onvoorspelbaarder dan we hadden gedacht", zei Anne Kinney van het Space Telescope Science Institute. Zij benadrukte dat wetenschappers zich verbazen over het feit dat Mars, Venus en de aarde zich heel verschillend ontwikkelen.

De gegevens van de Hubble-telescoop kunnen worden gebruikt in het onderzoek naar de klimaatsveranderingen van onze eigen planeet. De wetenschappers geloven dat de bestudering van Mars en Venus een inzicht kan geven in hoeverre de veranderingen in het klimaat op aarde natuurlijk zijn of teweeg worden gebracht door vervuiling.

Het onderzoek naar het weer en de dampkring van de buurplaneten kan ook nuttig zijn in de planning van toekomstige ruimtereizen naar Venus en Mars.

In Frankrijk, Duitsland Nederland uitgeprocedeerd

44 Zairezen op vliegtuig naar hun land teruggezet

SCHIPHOL — In totaal 44 Zaïrezen zijn woensdagochtend in alle vroegte Nederland, Duitsland en Frankrijk uitgezet.

Volgens een woordvoerder van Justitie gaat het om 25 in Nederland uitgeprocedeerde asielzoekers. Op Schiphol voegde zich daar nog een groep van zes mensen bij, onder begeleiding van de Duitse Bundesgrenzschutz. Het vliegtuig vertrok om 05.00 uur. Tijdens een tussenstop in Parijs kwamen nog dertien in Frankrijk uitgeprocedeerde Zaïrezen aan boord.

Justitie heeft de Zaïrese inmiddels laten weten dat ze haar asielverzoek opnieuw in behandeling neemt.

De VVD hamert de laatste weken voortdurend op een betere spreiding van asielzoekers over Nederland. De liberalen vinden dat nodig om een dreigende gettovorming van minderheden in de grote steden te voorkomen. Met deze geluiden maakt de VVD zich niet geliefd bij haar coalitiepartners PvdA en D66.

Deze verwijten de liberalen stemmingmakerij en willen vandaag (woensdag) in een spoeddebat vernemen wat de VVD nu eigenlijk van plan is. Er heeft immers al een beleid van vrijwillige landelijke spreiding plaats, terwijl gedwongen spreiding in strijd is met de grondwet.

TE HUUR
Mei - Juni - Juli 95
gemeubileerd
APPARTEMENT
1 of 2 personen
Centraal gelegen
Fl. 800,- incl.
Inl. tel. 612984

TE KOOP AANGEBODEN
KADUSHI CLIFFS CONDOMINIUM
Week 21 (juni)
zeer aantrekkelijke
prijs **$ 6900,-**
Tel. 690457

GEZOCHT
OPPASHUIS
voor Nederlands echtpaar
periode **16 juli - 9 aug.**
of gedeelte daarvan
Tel. 690457

Grote sortering *gele kaarsenkransjes*
Bon Aparte George Maduroweg 21a

PAPERWORKS
Onze Paasartikelen zijn binnen!
o.a. mandjes, plastic eieren om te vullen, stickers, gras, emmertjes, balonnen, servetjes, bordjes, raam- en kamerdecoratie enz. enz.
Caracasbaaiweg 16, tel. 618931 - Jan Noorduynweg 77 Shopping Centre, tel. 6...

CURSUS BASISKENNIS
BOEKHOUDEN
schriftelijke cursus van 3 maanden
Aanmelding: donderdag 23 en vrijdag 24 mrt. 17.30-19.00 uur
RADULPHUS COLLEGE lok. 9 tel 374309/373425.

TE HUUR
WINKEL/RUIMTE
te Mahaai
Mini Mall
Inf. 377369

BETONMIX



TOMCO N.V.
Voor : Blokken, zand grind, bewapening beton
Brakkeput Ariba
nst Technische School
Tel.: 672204 - 674673.

TE KOOP
Bouwjaar 1994
Kleur rood
standard 50 km
Te bezichtingen:
Sta. Rosa
Kaya Acasia 231
Tel. 673783

For Sale
SAILING YACHT: J-35 "Rafaga" (11,Om.)
fib.glass U.S.A. 1985. Extensive equipp. for racing, rod rigging, hydr. backstay, cruising sails:6, regatta sails: 10.Winner: Antigua, P.Rico, St Thomas,Venezuela. Yanmar 27 h.p.,fold.prop. a/c. 110 v. Sleeps 6 in 5 berths. GPS. Auto-pilot, etc. Good condition. Price: $ 70.000,-
Info. tel 673390
(duties not incl.)

The Antillean Navigator
De **nieuwe** 32-pagina dikke **Antillean Navigator.**
staat weer vol met interessante artikelen.
Deze is op maandag jl. door Districo verspreid. Niet gehad?
Bel Districo: 37.05.03 of 37.05.04

TE KOOP
Wasmachine, Ignis volautomaat grastrimmer, 2 persoons bed Duikset + computer Dacor, Div. Electrische apparaten, 50 voet mast + antennes
SERU GRANDI 676629

* Video overzetten van PAL naar NTSC 1e uur 35,-
* Super 8 films e/o dia's overzetten naar VHS 1e uur 95,- All-in
* Nederlandse video films huren v.a. 3,- per 2 dagen?
* Uw adres voor reparatie van Uw video TV en Audio binnen 10 dagen klaar+garantie
WAAR?
FRANTIM

TE KOOP
Keukenblok van formica wit en oranje rand. (+/- 8 meter lang) Inclusief ingebouwde gasoven, kookplaat, afwasbakken en kranen.
voor NAF. 3500,-
Tel.: 376651 - 605081

THE DECOY
Promenade Shopping Center
Beeldschone comfortabele 2-zits en 3-zits-sofa's

TE HUUR AANGEBODEN
Luxe, volledig gemeubileerde
2-slaapkamer woonhuis
inclusief volledig gemeubileerd appartement te Mahaai.

Huurprijs	: fl. 3500,- per maand
Borgsom	: 3 maanden
Beschikbaar	: Begin april 1995.

Bellen voor informatie: **Tel.: 369169**

TE KOOP
NISSAN SUNNY 1.6 - SGX
full equipped
i.z.g.s. bouwjaar 1989
Bellen voor info. 369169

TE KOOP
GROOT HERENHUIS
aan de Schottegatweg t/o Ing Fatum # 1200 m².
Alleen serieus geïnteresseerden kunnen contact opnemen per
Tel. 611371

GEZOCHT NOG 15 MENSEN
die serieus geïnteresseerd zijn om
10 kilo of meer per maand af te vallen, met behulp van een reeds 15 jaar succesvol toegepaste techniek en via satellite getrainde consulenten. Men krijgt hierbij gratis introductie en begeleiding.
Bel: 373101,674782, (Banda'Bou 's morgens : 648292)

TE HUUR
Gedeeltelijk gemeubileerde WONING in goede buurt
met 3 slaapkamers en 2 badkamers. Moderne volledig ingerichte keuken. Huurprijs f. 2.500,- per maand.
Voor inlichtingen: **Tel.: 603481-615225**

TE KOOP OF TE HUUR GEVRAAGD
EIGENDOMS-/ERFPACHT-HUURGROND
Groot stuk grond op banda ariba voor een "HOFFIE"
Tel. 608750

MOVING SALE
Refrigerator, T.V., new double bed new Queen bed, gas B.B.Q., fan, oak dining table with 4 chairs, coffee tables. Call-375-782.
SALE

TE HUUR
Op het terrein van Hotel Club Seru Coral ruimte voor
...
Voor informatie bel: tel.# 678499 Mevrouw Gomes.

AUTO GEZOCHT
Wij zoeken een kompakte auto (Starlet,Swift,Colt,etc.) van bj. '89 of ouder ...
bezwaar.
Tel. 654486

Voor kennis en vaardigheid op het gebied van computers en informatica ...

het **Computer Centrum van de UNA!**

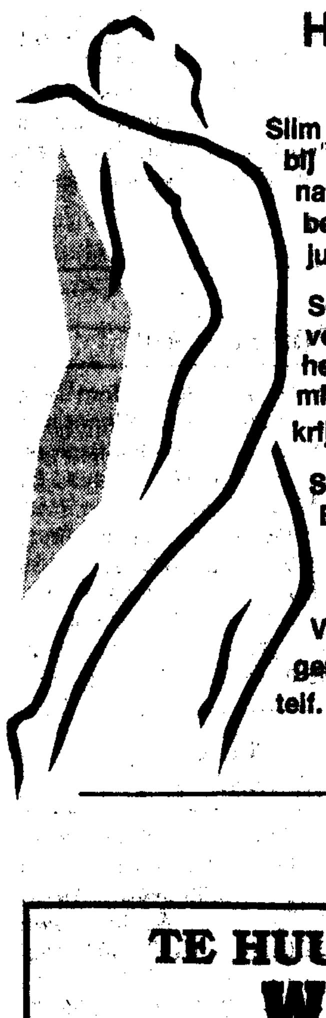
De volgende cursussen zullen van start gaan op de navolgende data:

Inleiding Database	22 maart
Inleiding Lotus	22 maart
Advanced Lotus	28 maart
WordPerfect Advanced	29 maart
Aspirant Beheerder, deel 2	29 maart

Voor telefonische inlichtingen belt u naar 684422, Beverly Kranwinkel of Mayra Ferero.

Wij zien u graag als cursist!

Slim Line Complex
HELPT MET HET ... VAN DE JUISTE ...



Slim Line Complex is een ... bij het afvallen. Het is ... natuurlijke vocht- en ... bestanddelen. Het helpt ... juiste vochtbalans te vinden.
Slim Line Complex is een ... veilig in het gebruik is en geen ... heeft. Verkrijgbaar in een ... mi. en daar U het rechtstreeks ... krijgt, kost het slecht **fl. 3...**
Slim Line Complex is ... Botika Sta. Rosa, Botika ... Cerrito, Botika Groot ... Gosie, en spoedig ook in ...
Voor meer informatie over ... geneesmiddelen bel Firma ... telf. **652462.**

For sale bedbank rotan, 1persbed, fornuis, cuisinart, stalen burobureau, ... 4stoelen, ... porchset, grasmaaier, weedeater, plafonfans, slaapkamerkasten, airco splitunit 24000btu, airco windowunit, gordijnen, ladenkast, ... comp. ... 485HD,4mb, ... etc.etc.
Comanchestraat 18, hoek Tamarijnestr. tel. 371116.

"LEES-O-THEEK"
ARUBA - BONAIRE - CURAÇAO
HEEFT WEER PLAATS VOOR NIEUWE LEDEN
Leesmappen met ... Nederlandse weekbladen ... thuisbezorgd, verkrijgbaar in verschillende prijsklassen.
Het pakket bestaat uit: Panorama, Revue, ... Margriet, Libelle, Viva, Story, Privé, ... Sjors & Sjimmie en Donald Duck.
Betaal niet meer voor uw leesplezier dan nodig. Wordt lid van de "Lees-O-Theek"



Voor meer informatie bel:
Aruba : 32030 na 2.30 p.m.
Bonaire : 8888
Curaçao : 367294/602441

FAXNUMMERS: AMIGOE
Redactie: **674744**
Advertentie: **674524**

Het bedrijf
Onze opdrachtgever is een op Curaçao gevestigde onderneming op het gebied van technische apparatuur en bouw-materialen. Er zijn momenteel 12 personen werkzaam.
De vakature
Wij komen graag op korte termijn in kontakt met kandidaten voor de funktie van:
direkteur m/v
Uw taken
U wordt belast met de algehele dagelijkse leiding van het bedrijf. U zult zich o.a. gaan richten op acquisitie en het onderhouden van bestaande relaties. Tevens zult U invulling geven aan het nieuwe karakter van dit bedrijf. U rapporteert rechtstreeks aan de Raad van Commissarissen.
Uw profiel
Om deze uitdagende funktie te vullen denken wij aan een kandidaat met een afgeronde HTS-opleiding of een opleiding op gelijkwaardig niveau in de bouw-technische richting. U heeft ruime ervaring in een kommercieel-technische funktie. Daarnaast heeft u ervaring op financieel gebied, bij voorkeur opgedaan in een management-funktie. U beheerst tenminste de nederlandse, engelse en papiamentse taal in woord en geschrift.
Uw sollicitatie
U kunt uw sollicitatiebrief, voorzien van een curriculum vitae, richten aan:
Psychologisch Adviesbureau N.V.
t.a.v. ... Serlie
P.O. Box ..., ...weg 75b
Curaçao
Uw sollicitatie wordt strikt vertrouwelijk behandeld.
Gelieve referentienummer 505 te vermelden.
psychologisch adviesbureau
schelpstraat 35a, aruba schottegatweg 75b, curaçao

curacao bowling club #1 PLACE TO BE
CHUCHUBIWEG 10A
TEL.: 379275
Bij deze nemen wij de vrijheid U, geheel vrijblijvend deze offerte te doen toekomen.
Het betreft een "sportief" aanbod aan al Uw personeelsleden.
EEN AANTREKKELIJK AANBOD
VOOR EEN AANTREKKELIJKE SPORT
IN EEN AANTREKKELIJKE OMGEVING
TEGEN EEN AANTREKKELIJKE PRIJS
BOWLEN
- Voor Fl. 50,00 per persoon per maand kunt U elke week (op een vaste dag) vrij competitie bowlen (gebaseerd op minimum 4 personen).
- Aan het einde van de periode (4 weken) ontplooit zich de kampioen van het bedrijf.
- Kampioen is degene die, na de totale periode, het hoogste aantal pinnen heeft neer gegooid (het maakt niet uit hoe vaak u er bent geweest, maar, des te vaker, des te groter de kans natuurlijk).
- Naast Bowlen, goed voor ontspanning en ook te zien als een goede sport, bieden wij een gezellige amblance - goede keuken - pool-tafels - leuke bar - muziek - groot beeld T.V. - etc.
- Speeltijden voor deze offerte: maandag t/m vrijdag van 23.00 uur tot 02.00 uur.
- Er mogen helaas geen reguliere Bowlers/bestaande Bowling-leden, meedoen.
- Bestaat er interesse onder Uw personeel/collega's betreffende deze offerte, of wilt U meer informatie, laat het ons weten. Een telefoontje (379275) of een fax (379471) is voldoende.

In de hoop dat U ons aanbod aan Uw personeel zult overbrengen, verblijven wij,

Hoogachtend,
Kolin Tjoinga
Manager Curacao Bowling Club

TE HUUR AANGEBODEN
WOONHUIS
gelegen te Grote Berg Kavel F-19 (nieuwbouw). Beschikbaar per 1 juni 1995.
Woonhuis bestaat uit 3 slaapkamers, 2 badkamers, waaronder 1 grote slaapkamer inclusief badkamer, ruime woonkamer, voor- en achterporch en (ruime) aparte keuken.
Huurprijs NAf 2300,- met een vooruitbetaling van 6 maanden, en een borgsom van Naf 2.000,-.
Voor meer informatie gelieve te bellen tel.no. 654027. Gedurende kantoortijden tel.no. 611011 toestel 103.

Voor kennis en vaardigheid op het gebied van computers en informatica...

het **Computer Centrum van de UNA !**

De volgende cursussen zullen van start gaan op de navolgende data:

Advanced Lotus	28 maart
WordPerfect Advanced	29 maart
Aspirant Beheerder, deel 2	29 maart
Computer Appreciation Course	30 maart
Windows	30 maart
WordPerfect voor Windows	31 maart

Voor telefonische inlichtingen belt u naar 684422, Beverly Kranwinkel of Mayra Ferero.

Wij zien u graag als cursist!